工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

[illegible]

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：[illegible]

電報掛號二○七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份壹毫

新聞紙第一三九九五號

（外埠版精一大張）

毛林派恐懼中共軍眞正造反
禁部隊參加鬥爭
限令支援文化革命小組軍人返回崗位
退伍軍人成爲反毛龐大力量

【台北十六日中央社電】據有關方面敵後消息，自從中共毛林集團動員部隊支援各地的「奪權鬥爭」之後，已使大陸共區陷入更大混亂。毛林集團鑒於情勢嚴重，限令參加各地「文化大革命」的共軍人員，迅速返回原工作崗位，并停止對參加「文化大革命」共軍人員的檢查，企圖和緩緊張局勢。這一敵後消息中指出：局勢最爲嚴重的是四川、新疆、河南、浙江各省及西藏等地，這些地區的反毛派共軍頭目，曾利用毛林集團要求共軍介入「文化大革命」的命令，動用部隊，大舉鎮壓毛林集團所謂「革命造反派」的活動，并給他們加上「反革命分子」的帽子，釀成流血慘劇。消息中又說：毛林集團一月廿二日通令「軍隊要支持左派奪權鬥爭」之後，民航單位已爲共軍所接管，各地中共機關，學校等「文革工作組」均有毛林派的共軍幹部參加，但是這些共軍幹部，到各單位後，已與各該單位的「革命造反派」發生嚴重摩擦，糾紛迭起，甚至有些地方造成毆鬥與謀殺事件。毛林集團鑒於局勢嚴重，乃假借「加強備戰保衛國防」之名，又於日前由「國務院」及共黨「中央軍委」聯合兩令各級軍事單位，所有參加地方「文化大革命工作組」的共軍人員，一律於三日至五日內返回原工作崗位。消息又說，爲了和緩緊張氣氛，這個通令中規定，對於各「文革工作小組」所犯錯誤，屬於成員及「分組長」者，一律不再行檢查，「組長」以上犯有嚴重錯誤者，在軍事勤務以外時間，回原「工作組」接受檢查。

【台北十六日中央社電】據有關方面敵後消息，中共「復員軍人」已成立反毛的「革命組織」，發動羣衆與毛、林集團進行鬥爭，若干地區中共轉業復員軍人，更秘密盜竊共軍武器彈藥，或聯絡共軍現職人員，準備進行武裝暴動。消息中指出：這些中共「復員軍人」，大部是在共酋林彪於民國四十八年九月，出任「國防部」之後被排擠出共軍的，林彪曾以「下連蹲點」，「取消軍銜」等各項措施迫使大量彭（德懷）、黃（克誠）系統以及其他非林彪系統的共軍幹部離開部隊轉業到其他機關單位。消息中說，這些反毛反林的共軍，已乘中共權力鬥爭之際，成立反毛革命組織。毛林集團鑒於此一危機，最近曾通令各地解散此種組織，命令中規定：㈠轉業復員軍人，不准成立紅衛軍或其他名義的單獨組織，只應參加所在地單位的文化革命組織。㈡不准衝進解放軍機關及所屬部隊，也不許到部隊串連和散發傳單。㈢所有轉業復員軍人，必須協助解放軍加強戰備，保衛無產階級文化大革命。

拉薩發生激烈巷戰
毛林空運數師軍隊
赴藏南圍攻張國華
中共下令軍事管制維吾爾區

【錫金首都干托克十六日法新社電】據今日由西藏傳出來的消息說：雖然毛、林派曾空運了數師軍隊前往西藏南方，來進攻「西藏軍區司令員」張國華，但張國華現仍掌據着拉薩。

據可靠的消息說：雙方曾用大炮來在拉薩郊外的車浦里寨營週圍，進行戰鬥。自從星期日以來，拉薩便有巷戰發生，雙方死傷總數百人。據說：張國華現時正在拉薩以北三哩的麥哈沙巴（譯音）基地指揮作戰。反毛的軍隊和藏族志願軍，經已由洛哈（譯音）南行，抵達麥哈沙巴基地，來增援張國華。

【東京十六日法新社電】朝日新聞北平記者今日報道，中共國務院及中央軍事委員會，已將新疆的維吾爾自治區置於軍事管制之下。

一月下旬維吾爾及新疆石河子的擁毛派與反毛派衝突，死一百人。昨日北平大字報稱二月十一日頒佈的命令將駐於該地區的「生產及建設隊」，置於軍事監督之下，並命令他們在中央當局指導之下進行「文化革命」。

【莫斯科十六日合衆國際社電】蘇聯報紙星期三日報道，內蒙古有大規模流血事件，西藏有反毛叛變及北平罪行潮湧，「塔斯社」反政府之消息，均以頭條新聞刊載中共的事故。

塔斯社稱，中共中央委員會及中共國務院要求內蒙古的黨委員會，及呼和浩特的紅衛兵派代表在北平談判，以討論內蒙古的黨委員會及呼和浩特的紅衛兵，派代表在北平談判以討論內蒙古之衝突。

【中央社訊】據要通消息：華北共匪最近向西北調動，其中並有不少裝甲部隊。有資格認爲其主要作用可能是㈠加強新疆邊區對俄共的對峙實力。㈡鎮壓新疆反毛派反抗。

消息中指出：中共最近在新疆援運大批經武器和彈藥，其中有的是在偷運中被截獲，有的係從民間抄出的，中共指這批武器係俄共產品，企圖供應反毛派和反共的少數民族僞族奪政權。

旅大駐軍捕擁毛派

【東京十六日共同社電】據日本報紙消息說：星期四日在北平出現的大字報說，旅順和大連的駐軍，拘捕了「大批」擁毛派「紅衛兵」和「革命造反分子」。據「日本放送協會」和「朝日新聞」說：這張由「大連鐵路學院革命造反團」所標貼的大字報說，當地的陸軍與擁毛派「造反分子」對峙。該方面的消息說：旅大市（旅順和大連兩市合併）的鐵路交通，經已停頓。

本行香港銅鑼灣支行定於公曆一九六七年二月二十日（星期一）開幕　恭候

光臨指導

恕不另柬

泰國盤谷銀行董事會敬約

支行地址：香港銅鑼灣高士威道廿八至卅六號

工商晚報贈送彩色畫刊啓事

本報爲增加讀者興趣起見，自本月起增編彩色畫刊一張，精美悅目，逢星期五日隨報附送，不另收費，至祈讀者諸君惠予留意。

中共政權下令
解散羣衆組織
老毛承認文化革命失敗

【東京十五日路透社電】據北平一份大字報說：中共領袖們，經已採取進一步行動，俾經由下令解散未經授權紅衛兵組織的辦法而化文化革命。據「讀賣新聞」駐北平通訊員報導說：那份二月十二日大字報說明中共「中央委員會」和「國務院」經已下令那些不獲得中委會批准的革命羣衆組織自行解散。那個「讀賣新聞」通訊員說明那份大字報，表示那個中委會經已在文化革命中着手進行一個團結和鞏固無秩序組織的一新階段。

【台北十六日路透社電】中華民國情報人士說：毛澤東於去月曾向中共頭目承認「文化革命」已失去控制。英文「中國日報」引述該方面人士的話說：毛澤東籲請中共頭目「爲他的生存而努力作戰」。「中國日報」引述情報人士報導毛澤東如何發動「文化革命」。他首先命令「北京大學」一個女學生，貼出一張抨擊「北京大學」校長陸平的「大字報」，然後命令附名「紅衛兵」到北京大學附屬中學「攻擊」劉少奇和鄧小平的「總部」。毛澤東在一次集會上說：如此，「促進迷信崩潰」，「大字報」的洪流泛濫全國」。

北平廣播稱
福建反毛派
與軍隊衝突

【東京十六日合衆國際社電】據北平電台今晚說：福建省的反毛分子從事挑釁，與該省的陸軍部隊發生衝突。福建是中共最嚴密防守的地區之一。

【東京十六日美聯社電】毛林派於星期四自稱對反毛派進行「激烈鬥爭」之後，經已在福建省獲得勝利。東京所收到由毛林派控制的北平電台廣播說，福建省會福州的擁毛派，曾於上星期六舉行羣衆大會，來慶祝擁毛派在該省奪權成功。該電台說，擁毛派「革命分子」自稱已粉碎了該省的「反革命當權派所推行的黑色潮流」。該電台自稱這次勝利已使到對付「一小資產階級」（指劉少奇的支持者）的「無產階級文化革命滲入新階段」。該電台引述福建擁毛派領導人物的話說，「福州市委會」的反毛分子，曾猛烈的反[illegible]。

【台北十六日中央社電】中共北平電台十六日晚透露：福建省的反毛當權派在最近一次瘋狂進行的新反撲」中，曾將攻擊矛頭直接指向當地共軍部隊和毛林造反派所謂「革命個別幹部」。中共北平電台在十六日晚新聞報告節目中報導，福建共軍部隊及毛林造反派，十六日在福州市舉行所謂「激底粉碎資產階級反動路綫又一次新反撲誓師大會」，其中指出在這次「新反撲」中，反毛派曾煽動羣衆先後「突擊」共軍福州部隊「學習毛主席著作積極分子代表大會」，和共軍福州部隊的指揮機關，利用他們控制的宣傳工具，進行反毛宣傳利用一些羣衆組織策劃反毛集會和遊行，并且攻擊共軍部隊支持毛林造反派的「奪權鬥爭」，攻擊共黨「中央軍委」等等。

週年好彩，大家咁話！

BAT　在美國製造及包裝

入口商：英美烟草（香港）有限公司

西貢西南盟軍大捷 一天內斃敵五百 創今年最高紀錄

【西貢十六日合衆國際社電】軍事發言人報告：自由世界軍隊在兩項作戰中，總共擊斃了五百零一名共黨，是本年來一日內擊斃最多共黨的一次。一名南越發言人宣佈：盟國六個營於星期三日連續第三天在西貢西南一百一十哩的彰善省，追擊越共第三百○三營，擊斃了二百廿五名越共。這是本年來單獨一次戰役中擊斃共黨最多的一次，加上是日較早時南韓海軍陸戰隊所擊斃的二百四十六名共黨，則盟軍在一日內的兩項作戰中，總共消滅了五百餘名共黨。南越政府軍在湄公河三角洲大捷的消息傳來時，美國海軍陸戰隊正在西貢東北三百一十五哩沿海，實行「甲板室六號」作戰行動，分三路攻擊蓮山以北沿海平原的共黨。南越發言人說：這項作戰行動今日仍繼續進行，越共被擊斃人數由二百七十九人增至三百卅一人。發言人估計越共精銳部隊一個營的實力，有五百至六百人，南越步兵和突擊隊已摧毀了敵軍的一半，本身祇受到輕微死傷。九架載運南越政府軍前往戰地的美國直升機，於星期三日被地面砲火擊落，但是美國方面並無宣佈美軍有無死傷。轟炸北越行動受到惡劣的天氣所阻，美機祇出擊北越八十六次。發言人說：美機利用雲遮，在惡劣天氣下仍能找到目標，猛炸北越「鍋柄型地帶」和紅河三角洲的交通線、儲藏庫和部隊集結點。空軍F四L型「出擊」式機，襲中洞海以南廿一哩的鐵路儲藏區，又擊中洞海東南偏南卅九哩的另一個儲藏區。發言人說：由於天氣不佳，破壞程度未悉。海軍飛機從「漢科克」號和「泰康德羅加」號航空母艦起飛，向洞海和義安地區的平底船發射「祖尼火箭」，二點七五吋口徑火箭和二十公厘口徑機關炮，摧毀了五艘平底船，破壞了其他十艘。其他從航空母艦起飛的飛機，向海防西南偏西五十哩的桓川火車橋，投下五百磅重炸彈。飛行員報告，該橋的兩端已被切斷。又B五二型「同溫層堡壘」式轟炸機，昨晚轟炸承天省的嫌疑敵軍總部，今日黎明前，B五二型機又出擊廣治省共黨主要滲透線的三個目標。

華中華南青海各地 反毛林派力量增強

【吉隆坡十六日合衆國際社電】一位馬來西亞外交部官員今日說：湖北、江西和上海等地的反毛情緒，現時正在增長中。

負責密切注意中共區所發生情事的大馬外交部主要聯絡秘書施路華說：過去數日來所收聽到的電台廣播，清楚地顯示反毛的勢力正在增長中。反毛的電台廣播不斷增加，而擁毛的電台廣播卻陸續減少。

他說，來自北平的「官方」消息，顯示中共區的工業和農業勞工出現不穩現象，同時整個中共區各地的農民現正不服從毛林派的命令，離開工作崗位，前往其他地區。

施路華說：被下放到各農村工作的工人，現正紛紛返回城市工作。他說：上海、南京和其他地區的反毛幹部，現正實行毛所禁止的「經濟主義」，是給予「花紅」、假期和其他獎勵，來吸引農人和工人投向反毛陣綫。

【台北十六日中央社電】湖北、山西、青海、廣東等地的反毛當權派，已把鬥爭的矛頭直接指向毛林造反派的「革命組織」和「革命羣衆」。據上述各地區的偽「人民電台」十六日在廣播中分別透露，「中共湖北省委員會」和「武漢市委員會」的反毛派，雖然被毛林派進行了批判和鬥爭，但他們還沒有被「鬥倒、鬥臭、鬥垮」，氣焰還很「囂張」，正在毛林派的「革命組織」中尋找他們的代理人，把鬥爭的矛頭指向「革命組織」和「革命羣衆」，挑動羣衆鬥羣衆，製造混亂；同時湖北反毛當權派刮起的經濟主義「妖風」，至今還在「流毒」全省。山西反毛派企圖在山西的革命隊伍，他們煽動指揮毛林造反派在山西農民攻擊各級「文化革命委員會」的領導共幹。例如：山西昔陽「大寨大隊文化革命委員會」負責人陳永貴，就曾有農民要求把他打倒。就青海反毛派繼續利用「黨政大權」，鎮壓毛林派，例如「中共大通縣委員會」和偽「大通人民委員會」的反毛當權派，仍利用他們把持的「黨政大權」，鎮壓毛林造反派活動，並大搞「經濟主義」。青島反毛「有意製造混亂」。青島反毛派仍採取賴「陰謀詭計」手段，通過青島財貨系統這條水道，壓制革命羣衆，破壞生產和財政金融。

毛帮指上海反毛派 企圖整垮人民公社
贛反毛分子進行反奪權鬥爭

【台北十六日中央社電】據中共今天廣播，上海反毛當權派，目前正想盡一切辦法，企圖整垮、瓦解毛林造反派最近成立的「上海人民公社」，以保持他們在上海的一切權力。毛林派於本月五日正式宣佈成立「上海人民公社」。六日由毛澤東批准任用張春橋為「中共上海市委員會」第一書記兼「上海人民公社」社長，姚文元為「中共上海市委員會」第二書記兼「上海人民公社」副社長。偽「上海人民廣播電台」說：上海反毛派正千方百計的實行反奪權，因此「上海人民公社」的成立，決不是上海「一月革命」的終結，只是上海「文化大革命」的一個新階段的開始，只是毛林派「奪權」和反毛派「反奪權」大搏鬥的開始。

【台北十六日中央社電】中共十六日新聞廣播透露，江西反毛當權派利用毛林造反派的缺點，在毛林所謂「革命造反」組織內部製造反對派，破壞毛林所謂「革命造反派大聯合」。據偽「江西人民廣播電台」說，最近南昌市街頭和「江西日報」上都出現了「揪出周左派」、「造反派隊必須大改組、大分化、大破組」、「打內戰打到底」等口號。中共廣播指出，這些形左實右的反動口號，是不符合「毛澤東思想」的。又說：反毛派想利用這些口號，製造「反奪權」，企圖破壞「大聯合」，挑起「革命造反派」的「內戰」，打「內戰」。中共廣播最後並透露，這是反毛派又一「新反撲」，是「挑動羣衆鬥羣衆」的信號彈，是十分值得「警惕和重視」的。

捷克駐緬外交官 在大使館內自縊

【仰光十六日合衆國際社電】今日消息：一名捷克外交官員於星期三在這裡捷克大使館內自縊。當其他捷克外交官員於星期三到大使館辦公時，發現第一秘書斐力加自縊身亡。警方對此案正在展開調查。

夏灣拿市民 曾搜獲軍火

【佛羅里達州‧邁亞密十六日德新社電】據由古巴首都夏灣拿抵達邁亞密的難民今日說：夏灣拿市中心區發現隱匿的武器、彈藥和炸彈的儲藏所之後，古巴警察拘捕了五百人。

他們說：這些軍火是在一家皮革店裡面發現的。

蘇在大陸邊境 捕獲中共間諜

【莫斯科十六日合衆國際社電】據本星期三的報導：蘇俄的志願邊防人員捕獲兩名由中國大陸進入蘇俄境內的越界者。

蘇俄軍方所辦「紅星報」說：兩人是在比洛比占（即西伯利亞的猶太人自治區，隔黑龍江跟中國大陸相望）境內的列寧斯科耶被捕的。

這是此間近來出現這種報導的第二次，較早時，西伯利亞某集體農場的一名農人，因會捕獲兩名從中國大陸越入西伯利亞的「間諜」，而被授予獎章。

【北平十六日路透社電】據大字報說：中共軍隊已在三個大城市中鎮壓紅衛兵。

同時，中共似乎在中國大陸上兩個最大的城市中，有力地影響當地行政。

據昨天的紅衛兵大字報說：內蒙首府呼和浩特和西藏首府拉薩和湖南首府長沙三地的「軍區司令員」，已於最近宣佈一種戒嚴形式。這些大字報並未提及詳情，祇是埋怨各地「軍區司令員」反對紅衛兵。

觀察家注意到：大字報所提的地區，並未被宣佈為親毛派所奪權的地區。

另外，被親毛派於上月所奪權的上海，已於兩週前成立了一個根據「大民主」制度的公社，來管理該市。

歐洲籍的旅行家今天報導說：上海的公社總部，是設在軍事總部的大廈中。該大廈和附近的廣播電台都由配備自動步槍的軍隊守衛。

這些旅行家說：上海公社由張春橋領導。該市目前安靜和有秩序。

北平在宣佈成立公社時，它的領導人是軍人出身的「公安部長」謝富治。在宣佈國民的新聞之前，已先宣佈北平的公安機構由軍隊監督。

【北平十五日法新社電】北平刻在緩慢回復比較正常和秩序並恢復低的革命外貌。

從上月底起，被罷官員戴上紙帽垂頭喪氣在鑼鼓敲打下由卡車載着遊街示衆的陰森行列，此間街頭已不再見。紅衛兵逐漸返回學校，學習以毛澤東著作為基本的教條。現在，外國人可以駕着汽車在北平到處行駛，車子沒有被紅衛兵包圍的危險。即使大使館的蘇俄外交官們如今也可以步出蘇俄大使館了。該館正門外，蘇俄頭目的紙紮像，較帶侮辱性的，現在也已被移走。

這種漸趨正常的現象究竟得力於誰，或者為了甚麼緣故？使人最自然想到的，是中共政權「總理」周恩來，因為在甚麼時候應該改弦更張，周恩來是善於判斷的。

上星期六，周恩來曾在一次羣衆大會上，對十萬羣衆演說，他一面抨擊修正主義者，一面指出對被困北平市蘇俄大使館內的蘇俄外交人員，已到停止報復的時候。北平「人民日報」未曾就周恩來所作的演說刊出隻字，但是，周恩來所作的呼籲，曾經由中共的電台和電視台播出。

好萊塢金球獎揭曉 法女星安魯阿美 獲最佳劇藝女星 史高菲特為最佳男明星

【好萊塢十六日合衆國際社電】好萊塢的「外國記者協會」（「奧斯卡」金像獎前的傳統先驅）於星期三日頒給英國男星保羅‧史高菲和法國女星安魯阿美。前者因主演「四季皆宜之人」一片（暫譯），而獲選為一九六六年最佳劇藝男星，後者則因主演「一男與一女」（暫譯）這片而獲選為同年的最佳劇藝女星。

「四季皆宜之人」這部影片亦因被選為一九六六年度最佳文藝電影，而獲得「金球獎」。該片導演佛烈‧仙尼曼獲得最佳導演的小像。

獲得一九六六年最佳喜劇「金球像」的，是「俄人來了！俄人來了！」（暫譯）這部片子。阿倫‧阿堅因在「俄人來了！俄人來了！」一片中所飾演的諧角，而獲頒最佳男星獎，英國女星琳‧烈格烈夫因主演英國片「佐治女郎」（暫譯）一片，而獲得最佳女星獎。

該年內最佳男女配角「金球獎」，則是大溪地女星威麗‧施遜（參加「夏威夷」一片的演出）和英籍男星李察‧阿登波祿（參加「聖保羅炮艇」一片的演出）分別獲得。

「阿爾菲」（暫譯）一片則獲選為最佳的英語外國片，而最佳外國片則為法國的「一男與一女」。

獎給對藝壇有特殊貢獻者「施索德美獎」，則由老牌男星查爾登希斯頓獲得。

史提夫麥昆和茱莉安德絲則獲選為一九六六年世界電影紅星。

莫斯科蘇聯當局 禁中共記者攝影

【東京十七日路透社電】北平電台昨晚宣稱：蘇聯政府已禁止中共駐莫斯科記者在蘇聯拍攝照片。此間所收聽的廣播稱：中共「外交部」新聞局已向蘇聯當局提出「一項最強硬的抗議」。

韓無意派空軍 前往越南作戰

【西貢十六日中央社專電】韓國總理丁一權表示：韓國政府尚無派遣空軍來越作戰的決定。他說：越南自己有一支現代化的空軍，在抗共戰爭中，發揮極大能力。丁一權於韓軍在廣義，殲敵二百多人的捷報聲中，抵貢作四天訪問。

伊朗渡輪沉沒 二百餘人喪生

【伊朗德黑蘭十六日合衆國際社電】「泉源晚報」今日報導：一艘渡海輪在阿曼灣大風中沉沒，有二百五十名搭客溺斃。該報說：這些搭客是伊朗人、印度人和阿剌伯人。

四川落豐「人民公社」 反毛派與親毛派 血戰死傷數百人

【台北十六日中央社電】據有關方面獲悉：四川萬縣「落豐人民公社」的反毛當權派，十五日發動農民毆打毛林造反派，雙方互相殘殺，情況慘烈，釀成死傷數百人的大慘案。消息又說：當地共軍部隊對此事件，拒絕制止，反而用機槍對準毛林造反派的人，目前雙方衝突仍在擴大中。

真理報抨擊毛澤東 圖對蘇進行新挑釁 暗示呼籲推倒老毛
諷刺中共向西方尋求新同盟

【莫斯科十六日美聯社電】蘇聯共黨於星期四日指出，毛澤東在努力維持其權力中，面臨一項不斷增加的反對派猛烈鬥爭。但是蘇聯共黨並無預言毛澤東將會被推翻和中、俄共關係可能不斷惡化。蘇聯指出：毛澤東正在準備向蘇聯進行一項「新挑釁」，企圖使到中、俄共關係「完全破裂」。這「真理報」一篇長凡四千言的社論中，大體而言，該社論的批評暗示呼籲推翻毛澤東，但是這篇社論比該報去年十一月二十七日的社論，較為軟弱，今日的社論指摘毛澤東煽動反蘇情緒，企圖轉移人民的目標，忽略其政策和經濟上的失敗。又說，毛澤東集團計劃進行新的對外和對內冒險，強迫人民進行新的艱苦生活。「真理報」說：中共可以有「另一個展望」，就是中、俄共修好和返回共產集團，如此則可以提高生活水準和改變「以前的錯誤」。該社論最後一句是暗中呼籲推翻毛澤東，但是對於毛澤東死後的其他可能性，則並無提及。

【莫斯科十六日法新社電】蘇聯共產黨今日指出：北平與美國的政治接觸逐漸變成更加常慣和更有系統，並諷刺地暗示中共正在尋求美國國內的一個「新同盟」。

「真理報」今日發表一篇社論，推斷毛派已僭奪中國共產黨的權力。這社論對於中國共黨和人民之遭此「慘禍」，表示同情。這一篇長四千言的社論，昨晚由塔斯社向國外報導，而後於今日由莫斯科電台廣播。這真的觀察家同意，這社論之用意，在使世界各地的共產黨知道，從今以後，中共的毛氏領導集團徒有共產黨之名而已。這社論斷言，「毛澤東集團之政策可能觀作共黨運動中一種思想分歧表示的時間，久已成為過去」。

敍述中共與華盛頓接觸之下漸增加時，這社論繼續暗示中共正在向西方尋求新同盟，來減少其現時的孤立。它舉出「英國新聞與世界報導」週刊，「紐約時報」及「華盛頓郵報」，列載關於此事的評論為証，即是說，中共現時的事態增加美國之利益，而且甚至可能導致公開合作。這一篇顯然對國外大部份共黨說出之社論，被這種要為有可能在世界共黨會議提出譴責「毛澤東集團」的起訴書。在這社論之內，毛澤東和其支持者被描述為「長期他們自己的黨和人民」之領袖。而文化革命是「毛氏與其助手不惜任何代價來把持權力的一種鬥爭」。從這社論的觀點看來，這實就是保衛中國共黨的一種行動。

真理報預言，「在狹窄中國人民和全體中國共產黨人的行動中，毛派將永遠不能成功的」。真理報又描述「文化革命」是一種「館的退化運動」，這運動是中共首領們之政策遭遇一連串羣衆反對之後長期的抒運動。它說：「黨內生活之基本標準和原則已在中國境內被踐踏於足底之下」，而「對毛澤東個人崇拜的現象已達到了荒唐程度。」

英國國防白皮書指出 由於中俄共黨衝突 歐洲被侵危險減少

【倫敦十六日美聯社電】英國政府今日說，由於俄國社會之日漸改變及中共的反蘇傾向，歐洲方面侵略之危險甚少。它繼說，這使一項均衡的東西方裁軍計劃有成功的希望。英國國防政策的週年檢討報告建議，若干指派在北大西洋公約組織的部隊可以調到其他地方部署。如歐洲於後來遭受戰爭威脅之時，則將部隊迅速調回。

這政府之白皮書宣稱，英國在一九六六年結束的三年期間當中，國防開支一共減少二十一億美元。國防大臣希利對國會的報告，講述英國的軍事承擔和工作，其中的要點如下：㈠截至本年四月底的時候，蘇彝士以東的命令轄下英軍總數，將比其在與印尼對抗時的兵力少了一半，即減至約三萬人。㈡在中東和地中海方面，大量裁減正在亞丁、塞浦路斯、馬爾他、利比亞和直布羅陀等地進行或計劃中，亞丁將於明年獨立，而塞浦路斯的英駐軍，於本年度之內將陸續撤出二千人。㈢在歐洲之北大西洋公約組織區域以內，英國堅持節省開支，此事正與西德和美國商討中。

在金錢上說，英國一九六七——一九六八年度之國防預算比現行年度增加約計一億美元，即是增加至六十一億七千六百萬美元。但其實際支出來說，這數字比現行年度減少一億二千六百萬元。此因工黨政府在其國防支出方面已定下一種每年支出五十六億元的最高限額（此項支出係根據一九六四年之價格計算）。

被鬥倒反毛頭目 毛派將永不錄用

【東京十六日路透社電】中國共產黨對於永不錄用那些被打倒的反毛分子身居要職之一項建議已經予以有含義審查。這建議載於青島的市委革命造反委員會一份文告上面。「人民日報」用封面的頭條地位轉載，並由「新華社」予以引述。建議說：「我們必須完全打倒那些採取資本主義路線的當權派和資產階級反動路線的死硬分子。而且必須永遠不再把權力交給他們。如果我們在這一點上不堅定，那麼，我們奪權的鬥爭將被摧毀於萌芽之時，而反革命亦將隨之而復生了。」

倘美國允停炸北越 河內謂願與美和談

【東京十六日美聯社電】河內於星期四日表示，北越仍然準備與美國談和，但是要求美國人要首先「立刻結束」轟炸北越。北越官方喉舌「人民報」所刊登的一篇文章亦暗示，倘若美國在農曆新年後不恢復轟炸的話，北越可能進行和談。「人民報」又說，但是一俟「越南民主共和國（北越）宣佈在美國永遠和無條件停炸北越，雙方即可能和談之後，美國就立刻改變它有關和談的論調。」不過，該報明白表示，北越認為談判之門仍然是開的。它說：「我們要求美國政府必須立刻停止這種行為（指轟炸）才能展開任何談判。」

社論
印尼人民面臨嚴肅抉擇
——此時是協力同心推翻蘇卡諾的時候了

蘇卡諾統治印尼已二十載，一九六五年的「九‧卅」政變，是他走下坡的開始。從那時起，他雖位居總統，但事實上大權旁落，國會、政黨、軍隊和青年，對他逐漸失去信心，蘇卡諾的名字已成為印尼人民心目中的公敵。去年十月他的親信蘇班特里奧被判處死刑，無異是蘇卡諾政治命運接近終點的訊號。蘇班特里奧當年是蘇卡諾手下頭號「紅人」，一身兼總理和外長兩職。他的供詞承認：㈠中共曾承諾協助印尼共黨發動政變；㈡北平同意以十萬件武器，供給印尼「對抗」馬來西亞；㈢印尼如果與英、美作戰，中共將予支援。蘇班特里奧的上述供詞，其實也等於蘇卡諾的自白，因為蘇班特里奧如果沒有得到蘇卡諾的同意，他是不會如此大膽的和公開的與中共勾結。

自蘇班特里奧定讞後，印尼人民就把反對的目標轉移到蘇卡諾身上；特別是軍人和學生為然。這是邏輯的發展，因為印尼人民人人都想知道的一個謎，那就是究竟是「何方神聖」策動一九六五年的政變？這個謎若不水落石出，印尼今後的安全就無保障。蘇班特里奧的法庭供詞，使這個謎揭穿了一大半，不過，謎的揭穿還不能算是全案告一段落，因為責任問題仍要追究，蘇卡諾成了衆矢之的，連他自己也無法洗脫。他本來是「終身總統」，但在去年三月時，印尼人民協商會議已予取消，並且限定他的總統職位擔任至一九六八年七月大選時為止。照現在的情勢觀，蘇卡諾能不能保持他的總統職位到明年七月，大成問題。

最近幾天來，倒蘇風潮，遍及全印尼各地，陸軍更公開支持倒蘇。這一對蘇卡諾極度惡劣的環境，已使他面臨兩種抉擇：一是流亡海外，從此過寓公生活。蘇卡諾講究物質享受，這一途可能是他的最後打算。二是堅決不讓位，任由千夫所指，甘冒不韙，與反對者頑抗下去。這一途是他自己埋葬自己的選擇，身敗名裂之外，而且晚節無善終。三天前東京出版的「每日新聞」有一段報導，把蘇卡諾的「拿得起、放不下」的戀棧心境，描寫得淋漓盡致。它說蘇在總統府大榕樹之下，緬懷往昔，度過一宵；後來接見蘇哈圖將軍的一名代表時說：「我流亡海外，有何面目見人？」聞其聲如見其人，一代梟雄的下場竟如此棲愴！

其實，蘇卡諾應該反躬自思，落到今日這般地步，他不能怨天尤人，該怨的是他自己的媚共行為和貪污無能。他的媚共，世所共見，此處不必細述。他對印尼獨立之功，歷史上自有定評；但他沒有珍惜他對印尼初期革命的貢獻，以為與共黨勾結，一方面可以增加他的統治權力，一方面可向西方大國敲詐，抬高身價。他這種想法是祇知其一，不知其二的妄想，沒有想到共黨不是無代價和無條件與他勾結的，共黨的最後目的是赤化印尼，把蘇卡諾踢走。現在正是蘇卡諾推行媚共政策後自食苦果的時候，他能怨誰？

至於他的貪污無能，新近印尼最高法院發表的一百二十頁的報告書，敘述極詳。報告書指蘇卡諾把數百萬美元的公款，用私人名義存於外國銀行；又接受某一車胎公司的佣金二百萬美元。政變之夕，他還在第四太太處歌舞，他的左右要求篇消撤察時，他斥此事是「多此和無道」。試想一個位居總統的人，自己貪污之外，還縱容部屬貪污，這種人怎能為印尼人民謀福利？

根據最新電訊報導，蘇卡諾仍想戀棧，已經完全拒絕蘇哈托的勸告，準備作困獸之鬥，企圖瓦解反對者的包圍。這一新情勢的可能發展，「新強人」蘇哈圖將軍除了必須召集軍隊高級將領開會研商對策外，還要召開臨時國會，商討罷免蘇卡諾的措施。假使蘇卡諾戀棧的意圖是最後的決定，印尼局勢可能又要發生重大變化，合眾國際社報導內戰一觸即發，並非危言聳聽的話，因為印尼個別軍隊，仍有擁護蘇卡諾的力量存在，儘管是少數的，但仍可發動內戰。局勢向好的或壞的發展，現在繫於蘇卡諾一念之間。

蘇卡諾如果存心毀滅獨立未久的印尼，他就可能寧死不讓出總統職位，他迴避打算，可能性很大，因為他是個報復心強的狂人，過去十六個月他自以為受盡屈辱，無時不想報復。此外，他自認為印尼創國之人，如今居然不受尊崇，無法容忍。這兩種心理交織，他就可能不顧印尼人民的全體利益而孤注一擲。成者為王，敗者為寇，他的心理就是想從事最後一搏。

印尼人民現在面臨一項嚴肅的抉擇，這就是如果想使印尼保有獨立國家的地位，參加自由世界共同謀取進步與和平，那就要同心協力，將蘇卡諾推翻。這是關係印尼人民的前途，無法妥協。否則，印尼的前途將不堪設想，印尼的獨立將成為歷史上曇花一現的鏡頭！

亞非團結組織高峯會 由北平遷阿爾及利亞

【尼科西亞十六日合衆國際社電】在爭取亞非國家之聯和影響力的運動中，中共於今日受到重大挫折。出席亞非人民團結組織第八屆週年會議的代表們，表決把其一九六七年高峯會議之地點由北平移至阿爾及利亞。觀察家說：這一項決議可以說是蘇聯派在中（共）蘇（聯）之思想分裂中勝利。代表們告訴記者說，所有出席的五十六個國（包括北越及一名越共代表在內），皆投票贊成更改地點。據來，蘇聯派之擬定全勝利。親北平的西南非委任統治土地代表被逐。而代表反對之波斯尼納、斯西蘭和利宋三國的代表則退出會場以示抗議。

沈錡率特使團 訪問中南美洲

【台北十六日中央社電】外交部次長沈錡將以特使身份，率領特使團於廿六日下午，坐西北航空公司的班機，離開台北，前往南美作友好訪問。這是中國政府自民國四十六年派沈昌煥特使訪問中南美以來，第二次派遣特使訪問該一地區。此次沈錡率領的特使團其要訪問的國家，包括秘魯、智利、厄瓜多、哥倫比亞、阿根廷、烏拉圭、巴拉圭、巴西及委內瑞拉等。特使團將與各該國朝野人士廣泛接觸，就彼此間共同利益有關事項及當前世界局勢，交換意見，以進一步加強中華民國與這一地區間的友好關係，和在經濟、貿易與農技方面的合作，特使團預定四月底回國。

印尼蘇南兩鎮 不准華人入境

【新加坡十六日美聯社電】耶加達電台星期四日報導：「南蘇門答臘的兩個沿海小鎮，現在不准華裔印尼人和國籍不明的華人入境。」該項在此間收聽到廣播宣佈：禁止華人進入占卑和榴槤兩鎮的命令，是由兩鎮所屬的軍區司令馬文‧孫勤准將發出的。

耳聾機

新式小腸氣帶

謝

先嚴張公諱三府君之喪於昨（十六）日在九龍殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿存均感　哀此鳴謝

孤哀子　仲鏘　仲增　仲游　仲錦　仲歐　仲芳

媳　蔡瑞珠　王境　徐春香　廖素貞　楊氏

孤哀女　新英　婿　陳賢川

孫男　占雄　占勝　占能　占龍　占和

孫女　美娟　美綺　美馳　美娥　美翠　美滿　美鳳　美玉

侄　仲綿　仲強　仲宣　仲璣　仲鸞　仲豹　仲統　仲緣

侄媳　楊素容　謝氏　林淑惠

侄女　月英　路英

泣叩

姻誼世友宗鄉

聞

先夫李克煌字耀屏　於主曆一九六七年二月十三日下午四時三十五分在香港瑪麗醫院蒙主寵召息勞歸主享壽六十有三歲謹定於二月十八日（星期六）下午二時在香港北角英皇道香港殯儀館禮堂舉行大殮及安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道華人基督教墳場特此訃

未亡人趙雲玲率孤子家海　媳　孤女月明　婿

泣告

治喪處：香港北角英皇道六七九號香港殯儀館

聞

令外祖母黃母余太夫人痛於中華民國五十六年二月十三日下午十時壽終九龍伊利沙伯醫院享壽六十有八歲謹擇二月十七日下午一時大殮同日二時在殯儀館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場此報

令祖母幼主馬陳氏　外孫少爺馬艷娉外孫小姐之

令壽堂幼主　孫少爺　孫小姐之

家主迴傳老爺之元配　少主　少爺　小姐之

華成媳（馬鳳珠）　貴重（適馬瑞圖）

治喪處：九龍殯儀館

聞

先夫謝公寶珊字生府君　痛於公曆一九六七年二月十六日下午六時四十五分在寓壽終正寢積閏享壽五十有一歲奉移九龍殯儀館治喪擇本月十八日上午十時大殮同日上午十一時在該館大禮堂辭靈隨節出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

未亡人謝鄧國琼率男　炳華　炳麟　炳常　女　觀興　雲紅　小玲

泣告

治喪處：九龍殯儀館　電話：八二三五二六

通訊處：九龍鑽石山聯合路十八號良友士多　電話：八二八九七一　八二九六八四

中共對倫敦會談感不安
指英蘇兩國勾結 建對抗中共同盟

【北平十六日路透社電】中共今日首次正式告訴中國大陸人民，指蘇俄領導者支持反對「文化革命」的人物。北平「人民日報」說，蘇俄領導者支持「一小撮走資本主義路線的人」，這些人是毛澤東在這次「文化革命」整肅運動的主要目標。這項指摘是包含在「新華社」的一篇冗長報導內的。該社的報導激烈地攻擊蘇俄總理柯錫金和英國首相威爾遜之間的會談，指他們兩人是「英帝國主義者的頭號同謀」。

觀察家們認爲這篇報導所以措辭苛刻和憤怒，可能是因爲中共對於倫敦會談在促成和談方面似乎大有進展這事感覺憂慮而致的。中共對蘇俄的劇烈論戰毫不放鬆地進行着，另一方面，居住在北平的蘇俄「大使館」館址裏面的二百名俄人的生活，如今恢復正常。由於蘇俄「大使館」外面再沒有喧嘩的廣播和沒有示威者，蘇俄「大使館」的館員已重獲安寧，而北平的店舖亦不再抵制蘇俄「外交官」和特派員了。

【巴黎十五日法新社電】「新華社」曾發佈中共政權「外長」陳毅在今天所作的一篇演說。陳毅說：蘇聯總理最近訪問英國期間，企圖把中共和蘇俄關係的惡化，歸咎於中共方面。

【東京十五日路透社電】北平電台今晚指摘英國首相和蘇聯總理，最近在倫敦會談中，陰謀結束越南人民的抵抗，並建立一個對抗中共的神聖同盟。這裏收聽一項廣播說：威爾遜和柯錫金，在他們的秘密會談中，有三項目的：㈠撲滅越南人民抵抗美國侵略的火焰。㈡加緊在蘇聯和東歐恢復資本主義。㈢組織一個對抗中共的反革命的神聖同盟。

麥南馬拉告知記者 空襲北越收效
已使共黨滲入南越增加困難

【華盛頓十五日法新社電】美國國防部長麥南馬拉今天在記者招待會中說：美國空襲北越，經已大大增加南越共黨游擊隊滲入南越的困難，并使到他們耗費較大。

麥南馬拉說：美國飛機和直升機的生產，經已超越美國飛機在越南的損失。

麥南馬拉又說：「美國的轟炸，經已大大增加滲入的困難，并使到那項行動耗費較大。」例如在一九六六年下半年，美國對北越的空襲，無疑的經已使北越向南越滲透的正規部隊數目減少起來。在過去六個月至八個月間，北越及越共軍隊在一七線南的實力已呈現失去平衡，且已成不能改變狀態。

【華盛頓十五日美聯社電】美國國防部長麥南馬拉於星期三稱：他對美國轟炸北越是否能使河內改變其對南越之侵略行爲，感到懷疑，但他拒絕否定空襲之價值。

麥氏又稱：從轟炸北越中，已收到提高南越士氣之效，而對河內以游擊隊及補給軍隊滲透南越運動，予以沉重之打擊。

他在記者招待會中稱：轟炸之其中一個目標，是強迫河內改變態度。但他闡明：不怕只就北越竭力強迫美國停止轟炸之部份事實，而否定轟炸之價值。

麥南馬拉作此批評是因爲外間傳說他在國會中，曾譏諷空襲對越戰之價值有限。

【東京十六日美聯社電】北越星期三正式宣佈：在美國之條件下，北越不會接受和談。

河內透過其「外交部」發表之聲明，正式表明立場。在美國恢復轟炸北越後第二天，河內發表該項聲明稱：「很明顯的，美國的最後通牒假使地要求越南人民接受美國條件，作爲談判基礎。但，美侵略者看錯了，越南人民永不會屈服的。」

北越「外交部」同時稱：美國之延長停火期間，是試圖緩和及轉移輿論目標，然後再恢復轟炸，「這是對全世界人民最嚴重之挑釁。」

聲明中同時提及胡志明在星期一致教皇保祿之函件，胡志明在函中重申北越之和平條件。

高德賓下月訪問東南亞

【東京十六日合衆國際社電】日本外務省今天宣佈：英國駐聯合國大使高德賓將於三月間訪問日本。外務省一位發言人說，高德賓預計訪問南越和其他東南亞國家後在東京勾留數日返國。

蘇卡諾謀自保權勢 企圖煽動軍民衝突
國會議員促委蘇哈圖任代總統

【耶加達十六日美聯社電】印尼官方通訊社「安塔拉社」於星期四日說：蘇卡諾總統現正力謀挑撥軍方與人民發生衝突來自保。

該社引述不允透露姓名人士的話說：總統本人保持在幕後操縱，直到適當時機來臨，才出來重奪他過去的權力，並把責任歸咎於陸軍強人兼武裝部隊司令蘇哈圖。

「安塔拉社」說：蘇卡諾現正力圖規避當臨時人民協商會議於下月初開會時對他在政變期內的行動的調查。該社說：人民將會依照對付蘇卡諾一人，而不會受驅對抗軍方。該社這篇冗長文章，是關於蘇卡諾於最近對軍方再度勸導他在被罷免之前自動下野的這項要求加以拒絕之後，而出現的。

同時，印尼國會議員提出另一項決議案，促請臨時人民協商會議在即將舉行的會議席上，委任蘇哈圖爲代理總統。

【耶加達十六日合衆國際社電】當印尼的人民協商會議對蘇卡諾總統採取行動時，屆時將會勸職委任軍事強人蘇哈圖將軍爲印尼代總統。

在耶加達經過狂烈的政治鬥爭之後，據悉：擁蘇卡諾與反蘇卡諾的分子即在中爪哇的日惹發生暴力事件。大學生行動陣線的「卡米日報」說：親蘇卡諾的印尼國民黨青年於去週襲擊反蘇卡諾的中學生行動陣線「卡必」的學生，結果有兩名青年喪生。另悉：最少有七人喪生。較早時另悉：北蘇門答臘首府棉蘭亦有發生同樣的流血衝突，有一名「卡必」學生被人開槍擊中要害，傷重而死，開槍者可能是一名國民黨黨員。

「安塔拉」社說：印尼各地經已展開蒐集行動來把蘇卡諾的照片從各辦事處和家庭除下，而代之以蘇哈圖的照像。

【耶加達十六日合衆國際社電】據從事調查工作人員所提出的證據說：印尼總統蘇卡諾不獨知道共黨所詳細計劃的一九六五年十月一日政變企圖，而且予以絕對支持。

據說：當時有一個軍官不允參加政變陰謀，蘇卡諾告訴這個軍官說：「在革命中，父親可能會毀掉親兒。」然後便作勢要打他。按：印尼人民曾稱蘇卡諾爲「父親」。「這些證據是包含在國會主席內蘇賢向特別軍事法庭提出的文件內的，這個軍事法庭正在準備開庭審訊涉嫌的政變幕後主謀蘇巴佐准將的。

據印尼軍方人士說：蘇巴佐經已提供了確切的證據，証實蘇卡諾曾積極地參與共黨圖用武力推翻陸軍和接管政府的陰謀。

蘇哈圖將軍拒絕妥協 堅持蘇卡諾應辭職 並以平民身份出國

【耶加達十六日路透社電】印尼陸軍強人蘇哈圖將軍和印尼高級軍事領袖，已拒絕總統蘇卡諾所提出的妥協建議，蘇卡諾希望流亡海外，但是仍擁有總統之銜。

據陸軍可靠人士說：蘇卡諾現正努力維持其國家元首的角色，他向有勢力的陸軍領袖提議，准許和同意他出國，但是仍然擁有總統銜。這是蘇卡諾與蘇哈圖之間最近一連串交換建議的最後。又是蘇卡諾上週致函給蘇哈圖，尋求瓜分權力的一項急轉直下的行動。其後，蘇卡諾又提議暫時把國家事務給蘇哈圖接管，條件是蘇卡諾擁有決定主要政策和覆議一切決定之權。不過蘇卡諾拒絕答覆蘇哈圖的要求他辭職和把總統的角色讓出和宣佈支持「新秩序」（即現時的政權）」。陸軍消息靈通人士今日說：如果蘇卡諾繼續不接受辭職的要求，則臨時人民協商會議將會對付他，把他加以審判。蘇哈圖希望蘇卡諾「志願」辭職，避免東爪哇與中爪哇發生流血事件。此間印尼學生領袖今日說：如果蘇卡諾被推翻和失去「革命偉大領袖」的名銜，則親蘇卡諾的印尼國民黨將會威脅發動內戰。學生指出：最近中爪哇日惹有兩名反蘇卡諾大學生，被國民黨青年伏擊斃命。印尼國民黨仍尋求蘇卡諾與蘇哈圖之間的妥協辦法和進行瓜分權力。

【耶加達十五日法新社電】消息靈通高級軍方人士今天在此間告知法新社記者說：蘇卡諾總統的前途，將由定於下月初舉行的人民臨時協商會議決定。這些接近內閣主政團的人士，於法新社記者詢求証實或否認外國報紙所傳蘇卡諾總統經已拒絕主政團主席蘇哈圖將軍所提出自動辭職的廿四小時最後通牒的消息時，說明這件事情。這方面人士認爲：蘇哈圖與蘇卡諾總統進行妥協的謠傳，是「一項巨大謊言」。那些謠言，力謂蘇卡諾將要蘇哈圖阻止國會進行對蘇卡諾採取行動，並認爲武裝部隊的任務，應祇在於確保安全與防務。

【耶加達十五日法新社電】印尼總統蘇卡諾，今天再度要求加強「新興勢力」的力量。「新興勢力」是蘇卡諾腦子裏的想法，曾經廣受擁護。

蘇卡諾今天在其總統府內派印尼人六名出任駐外大使。他說：印尼派出新大使，不但旨在促進國際關係，而且意在加強「新興勢力」的力量。

蘇卡諾說：「不發新興勢力協助，我們的革命大業是不能成功的」。蘇卡諾這句話，顯然在對蘇哈圖政府所採的基本政策，從事抨擊。蘇卡諾說：「我們的敵人乃是帝國主義者。」

蘇聯政府機關報著文 抨擊美諧星卜合 指他是五角大廈小丑

【莫斯科十五日美聯社電】「消息報」星期三攻擊諧星卜合，稱之爲「促進越南侵略者」。該蘇聯政府機關報稱：美諧星卜合最近率領勞軍團前往南越，不是爲了提高士氣，而在宣傳「醜惡的戰爭」。「消息報」稱卜合爲「五角大廈小丑」，又形容他在越南之表演稱：「差不多全裸體之女郎在歌唱，又有更爲裸露的女郎在跳舞，在歌舞的中間，卜合以小丑姿態出現。卜史一點不神聖，如果可以取得良好的薪酬，他隨時準備取笑自己的母親。」卜合由佛羅里達透過其在好萊塢的新聞發言人對這種攻擊予以反擊，據稱：「這是一種轉向的攻擊，他們現正對中共進行，何種活動？」又稱：「取笑我母親又有何不可，她是一位非常幽默的人，每當她看到我，她都會發笑。」

飛行時失踪 菲軍機四架

【馬尼剌十六日美聯社電】據馬尼剌各晚報號外消息：四架菲律賓空軍噴射戰鬥機，於星期四日在馬尼剌北部丘陵起伏的三巴禮示區上空進行練習飛行時失踪，恐怕已墜毀。這些報紙引述軍方人士的話說：菲律賓飛機，克拉克美國空軍基地的飛機，以及蘇碧灣美國海軍基地的飛機，現正聯合進行搜索四架失踪飛機的工作。即時，尚未能從此間的軍事總部，獲得對這事的證實。

德州美彈庫爆炸 死傷平民廿四人

【德州．德沙根泰十六日路透社電】昨晚此間附近的美國陸軍彈藥庫有一枚一〇五公厘口徑的炮彈發生爆炸，結果有十人喪生，另十四人受傷。

死者和傷者都是受僱於該龐大彈藥庫的平民，陸軍所使用的彈藥都是在該處製造和儲藏。當炮彈發生爆炸時，有十五個人正在一個裝配間中工作。有一名目擊者說：「有一團火球一直向該裝配間衝去，有數名工人的衣服着火焚燒」。爆炸之後發生大火。消防員需要幾乎兩小時才能撲滅。

泰內長乃他博稱 美使用泰國基地 泰政府不會拒絕

【曼谷十五日美聯社電】乃巴博將軍星期三說：如果美國政府欲以泰國爲B——五二型轟炸機的基地，不會有泰國政府拒絕這項請求的問題。泰內政部長兼副總理乃巴博說：迄今美國沒有正式請求使用泰國基地。乃巴博說：泰國願意將它在沙大協的龐大空軍和海軍基地，供B——五二型轟炸機使用，「因爲泰國是派兵到南越的國家之一」。他又說：「自由世界應聯合起來，擊敗共產主義。」

台灣最大水利工程 曾文水庫即將興建
本報駐台記者梁褒文

【本報台北航訊】台灣省最大的水庫工程，曾文溪水庫，已初步決定於本年九月間開始興建。

位於台灣省嘉義縣大埔鄉曾文溪上游的曾文水庫，是一座較石門水庫規範更大的多目標工程，自民國四十八年間開始規劃，其後經過多次審查，於五十四年四月奉准定案，成立籌備委員會，負責進行建築。

此一水庫工程係建築在距現有的烏山頭水庫東邊，進水口六公里處，採用土石壩方法建造，壩高達一百三十六點五公尺，壩內滿成一個面積十九點八六平方公里的人工湖，總蓄水量爲八萬九千二百公頃公尺。

水庫總工程費用估計共需新台幣三十八億元，其中新台幣部份約爲十九億五千八百四十萬元，由政府籌措；美金部份約合四千四百九十萬零四千美元，係向日本海外經濟協力基金申借。

本年一月廿七日，台灣省政府主席黃杰與日本方簽定曾文水庫工程服務合約，將由日方派遣技術人員來華，擔任工程設計及施工檢驗工作。

曾文水庫原設計資料中指出：這座水庫的興建，將可使號稱（台灣穀倉）的嘉南平原產生更多的糧食，同時並具有防洪的效果，將曾文溪的洪水頻率由十二年一次提高至一百年一次，無需另外增加工程費用。

水庫工程的進行，是在嘉義與台南縣交界處的柳藤潭峽谷，大壩堤頂標高二三六點五公尺，堤頂長四〇〇公尺。水庫完成後，常時水位標高二三五公尺。滿水面約二十平方公里。最低水位標高一七四公尺。水庫壽命估計約爲一百八十年。

至於水庫完成後的發電，預計裝設五千瓩發電機兩組，將可供應台灣電力系統尖峯容量六萬六千九百瓩。增加灌溉耕地八萬五千四百二十四公頃，每年可增產糙米十四萬噸，砂糖七萬四千噸，供應公共用水人口一百五十餘萬人，平均每年直接效益爲新台幣二千九百萬元。除此以外，尚可增加就業機會，發展觀光事業，以賺取外匯。

台灣耕作土地有限，若干可耕土地常受到地形與氣候影響，雖在農耕技術方面，和增進土地利用方面多所努力，但是設法改進農田的灌溉工作，仍是迫切需要的。石門水庫的完成，對桃園地區的農作物增加產量，已經提出了最好的証明，曾文水庫的興建，除發電、防洪和改良公共給水方面，亦多所裨益。同時在間接收益方面，如增加運銷、農品加工與農民因生活改善而提高購買力等，均有助於國計民生。

台灣中部合歡山雪景　在台灣中部海拔三千二百公尺的合歡山上，被冰雪埋沒的松雪樓雪景（中央社）

共產國家回教徒命運堪悲
阿剌伯國家對於數以千萬計的兄弟的處境，竟然未予深切的關注，使人頗感惋惜。

·兵丁·

「十月革命」後，亞洲的回教徒發生甚麼事？他們現在的下落如何？這是沙特阿剌伯人所探討問題，研究回教與共產主義的衝突的作家麥加拉比，認爲世界忽視共黨國家的回教兄弟們的命運太久了！

五十年前，在「十月革命」發生時，俄國有四千萬回教徒，分佈在中亞細亞、土耳其斯坦、哥薩克及沙皇統治下的其他回教地區。「十月革命」後，這些地區都併入蘇俄，但是回教徒的命運則全無所悉，在一個無神論的國家，甚至沒有人知道回教孩子怎麼長大。

蘇俄共產黨在國內清算回教徒。當聯邦成立之初，即禁止傳教，把回教廟宇關閉，改爲酒吧、俱樂部及馬廐。又向森馬坎特的回教徒挑釁，把他們的廟宇改爲無神論主義者俱樂部，單獨土耳其斯坦區。共黨封閉了一萬四千間回教廟。在烏拉爾關閉了七千間，哥薩克關閉了四千間，任何回教徒今日認爲共產黨是他的友人，應該記得這個數字，回想五十年前吧。

如果你相信共黨是同情回教信仰的話。

蘇俄成立五十年後，回教人口如每年增加爲百分之一，現在亦應有六千萬人，可是從未聽到回教徒在鐵幕後發出的聲音，也絕無龐大回教人口的跡象，但在沙皇時代，每年仍有一萬多人赴麥加朝聖。如果蘇俄的回教人民有表達意見的自由，他們會悲與解決阿剌伯世界的重大問題，及出席重要的回教會議了，可是他們靜寂無聞。

現在對於回教徒所知道的，都是共黨報紙偶然的報導，從這些消息，人們可以認識回教家庭對於信仰堅定不移，在鐵幕後的共黨極度恐懼之下，父親仍對兒子施以回教教育。在東歐蘇俄附屬國家的四千萬回教徒，命運亦相同。南斯拉夫有一千八百萬回教徒，羅馬尼亞、保加利亞與阿爾巴尼亞共二百一十萬。在保加利亞、羅馬尼亞及匈牙利的共黨，號召反對回教。東西方的共黨均頒發：「消滅宗教」。

在中國原有五千萬回教徒，共黨攫取政權之後，回教徒消息已無所聞，所以肯定他與蘇俄的兄弟遭遇同一命運。

這個作家，西方國家對共黨向回教發動攻勢，并不關懷。他們祇限於在政治、社會及經濟上對共黨主義作戰。回教對共產主義作戰是有多方面基礎的，在可蘭經內找出原則，回教徒需求這些原則，配合政治、經濟及社會的日常生活。

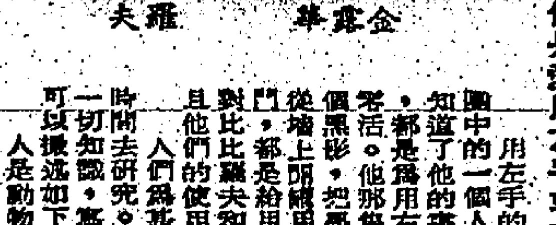
麥加拉比警告說，若干阿剌伯回教國家低估共黨，故共黨在這些國家進行挑戰未被全部認識。他促請回教教士勇敢地反對這個思想上危險敵人。他說，恐懼與絕望能替共黨鋪平道路，還是意味着這些國家將會失去他們的自由。

國際藝影

很少科學化研究的問題
用左手的人較笨？
愛用右手是受了文化因素影響，而大腦的一邊支配一切活動，相信是愛用左手或右手的合理推論。

·文生·

用左手的人經常的發現他是世界上最不爲別人了解的少數集團中的一個人，他住在一個爲其他的人而設的世界。在學校，他知道了他的書桌，他的剪紙機，他的樂器，甚至寫出的文字本身，都是爲用右手的多數人而設的。寫字對於用左手的人是一種很笨活。他那笨拙的左手爬過紙上，在他寫出的字上，投下了一個黑影，把墨水弄髒了。他覺得現代世界的各種日常應用東西，從墻上開罐用具，縫紉剪刀，至計數機和地下火車入口的旋轉棚門，都是給用右手的人使用的。可是達文西、佛蘭克林、棒球名將比比羅夫和影星金露華，都是這批用左手者中的出色人物，而且他們的使用左手，對他們的成功，還具有助力。



金露華　　羅夫

人們爲甚麼會用左手呢？心理學家不知道，也沒有花太多的時間去研究。一位神經學家說：「你可以把我們對用左手所知的一切知識，寫在一張紙上。」而不是過甚其詞。我們所知道的，可以摘述如下：

人是動物中唯一不斷表現對一手一足比對另一手一足受用的。他是動物中腦皮高度發展，和唯一能說話的。研究人員發現，語言有神秘的關係，大腦的一半對人類的知識活動似有決定性作用，也有關係。

人類中約百分之五是用左手的。但這種情形，並不是一向都存在的。若干考古學家曾發現若干工具，證明石器時代的人約有一半是用左手的。到了銅器時代這比例似已降至每四個人中有一個了。若干專家認爲，左手須用來保護心臟，是右手變成了工作的最重要原因。無論如何，用右手之風是文化因素所促成的。拉丁文中左字是罪惡，文藝復興時代的藝術家所描繪的魔鬼都是用左手的。

許多心理學家力言愛用某一隻手是完全由早期訓練決定。他們指出，在一歲之前，一個孩子是兩手並用的。但使用右手的父母，以給他玩具或奶瓶的方式而影響了他愛用某一隻手。紐約精神病學家阿伯拉姆．布留醫生說：「在若干例子中，用左手反映情緒上的消極主義——孩子對別人意見的反抗。」

別的研究人員則認爲，遺傳可能比影響更爲重要。他們舉例說明，許多家族的用左手人數的比例很好，包括祖父、叔伯和表親。這些人對年青一代的用左手者是不會發生影響的。

幾世紀來，醫生已知道大腦的一邊，控制着身體另一邊的活動和知覺。大腦的左邊如果中風或受了損害，可能使右臂或右足衰弱或麻痺。神經學家也早已知道腦部有一特別語言中心，如果它受了損害便會做成失語症——無法講或正確使用語言。差不多所有右手的人，這語言中心是位於左腦的。

但在說話時，左手的人知道反了大腦相反一邊控制的古老概念。多數用左手的人，語言中心也在左邊，並不如所想像的在右邊。蒙特里爾神經研究所的研究人員，在對用左手的人施行腦部手術之前，把少拉的麻醉劑注射進頸部一邊的頸動脈，把那邊的大腦半球暫時麻醉。如果注射產生了失語症，他們便知道語言中心是在那半球，而可以安全地施手術了。蒙特里爾的研究人員研究用左手的人後，發現百分之六十九的語言中心是在左邊的，百分之十八在右邊，百分之十三對兩邊都有若干控制。

用左手的人的語言控制爲甚麼這樣的不同，原因還未找出。一項說法是所有用左手的人，生來便是語言控制在右邊的，但社會的壓力和訓練使語言中心轉向左邊，做成了用左手的有些語言控制在兩邊或完全在左邊。這是不是說若干用左手比用右手的人智力高一點呢？說卻不一定。但由於有兩個語言中心，用左手的人中風後比用右手的人較快從失語症中康復。

據伊奧華大學的阿瑟．實頓博士說：用左手的人的語言中心的不同，可能與用左手的人比用右手的人往往較兩手俱利的一項事實有關。實頓曾使一些志願接受實驗的人，用他們不愛用的手去做一些不熟習的工作。若干用右手的人，兩手並用，同樣順利，但用左手的人則更多兩手俱利，而且若干人用右手工作更順利。實頓認爲：這些用左手的人也許他們的語言控制是在左半球和兩邊俱有。

多數美國的父母和教師，早就停止強迫他們用左手的孩子用右手去寫字和吃東西，多少是由於語言中心的問題。約四十年前，若干研究人員指出，口吃的人大多數是用左手而被逼轉用右手的。據一項說法，原因是強逼一個語言中心在大腦兩邊的兒童，由用左手改爲用右手，會弄到大腦的左右半球都不能控制語言。今天多數心理學家都相信，口吃往往是因情緒緊張做用的。

現在，「第一大腦一邊（控制語言的一邊）支配一切活動的理論都被人懷疑了。那所謂小半球也可能有它担任的工作。從對腦部小半球受傷害或中風的病者的研究，獲得這項假設。若干這類病者，在地圖上找一處地方或抄繪圖樣，頗爲困難。這表示他失去對空間的知覺力。關於這類知識的搜集，科學對於用左手的人仍然是不公平的。從有一個用左手的人，可以被用作這類研究的對象，因爲沒有人能確定他的大腦那一邊支配一切活動。用左手的人是較爲笨拙的。

義石油工業迅速躍進
年中投資一千二百五億里拉

·子夜·

義大利石油工業迅速擴展，以及把石油業調整更適當的式樣，經已使它成爲義大利工業生產中最進步的一個部門。

在這方面，義大利現已側身於石油業領導國家之列，與英、美、德等的石油化學工業的同等地位。

義大利在此部門投資，已達驚人程度，近年每年約爲九百億至一千億里拉，一九六五年則爲一千六百五十億里拉，比一九六四年增加了百分之十。由於投資巨大，與建設新工廠有關的企業的急促動力，科學和技術研究方面的動力，每年生產量和消費量的增加，以及在歐洲市場，特別是在歐洲共同市場方面的滲入，石油工業經已在義大利工業中佔重要地位。

去年，當義大利經濟退縮時，祇有少數幾種工業可以度過危機，生產趨勢和偏工方面均未受不利影響的，石油工業便是其中之一。一九六五年油廠煉油六千八百萬噸原油，較一九六四年增加了百分之十八。由於不少新油廠出現，和原有的煉油廠擴大，全部三十六間煉油廠的總生產力達一億零七百萬噸，但一九六五年所運用的仍佔百分之八十。

除了因建築工廠和輸油管的對鋼鐵及機械工業，以及對海運和港口運輸有利外，石油業所以重要，是因爲義大利需要液體燃料的動力日增，一九六五年達百分之六十五，以後將超過百分之七十。不過，義大利石油工業的擴展，就不全靠國內市場的需求，而且因爲海外市場的需求。[illegible]

巴黎時裝情報
裙子已縮到極限了
短褲乘時大出風頭
很多高級設計師已改變作風，不再爲少數貴婦絞腦汁，而以百萬計的女性爲主要對象。

·昂·

自高列萊於兩年前提高了衣邊因而推行了「依——依式樣」，以及裙子扯到半天高的青春氣息——以來，去週巴黎的時裝公司初次有新的消息。出而指証「依——依」祇不過如此，三十六名高級服裝設計師，呈獻新的春裝和夏裝，向各種新方向進發。

在幕後，却有一種危機感。愈來愈多的大服裝設計家開始明白，服裝師將少數富人爲製時裝衣服的日子快將完了；新的挑戰是，替數以百萬計的人設計現成的時裝衣服。仍然企圖保持這路線的是巴黎服裝商會——是服裝業所設立，目的在防止盜竊抄襲，保持展覽的專利，以及控制發表宣傳日期的管理機構。與商會對抗的是人數陸續增加的青年服裝設計師，他們認爲他們的前途在於羣衆市場，他們願意繼續前行，以求到達那市場。

甚至在那些時裝展覽會開始之前，伊斯蒂尼爾、菲璞他、伍比杜斯及斐爾已被商會革除會籍，而史克勒和希維也被暫時停止會籍，祇因爲他們提前發表他們所設計的服裝的模樣的照片。在將來，更多的設計者勢將步武他們後塵。已向商會辭職的加爾丁解釋說：「那些選擇爲數以百萬計的婦女，而不祇是爲約五千散佈在世界各地的貴婦設計服裝的設計師，需要人們談論他們所設計的服裝，藉以爭取對他們的現成服裝的設計的支持。」

巴黎服裝設計家的內戰，不曾阻止八百五十名新聞記者和五百五十名買家前來參觀。他們仍然是巴黎時裝設計家的新理想的實驗室。他們發現，有許多東西可以報道的。不是裙子比較長些：例如菲璞的裙腳高出膝部三吋至五吋，而是在展覽中的服裝，沒有一襲適宜三十五歲以上的婦女穿着的。一個保守的服裝設計師說：「這些時裝祇欠一條嬰孩床布。」但是，根據那些時裝設計，有些東西必須扯下來的原則，一個一個的服裝設計師都顯示了他們的新趣念⋯⋯[illegible]

上圖短褲裝，下右是長袍短褲，左爲[illegible]裝。

不用給酬的農工
泰國猴子摘椰

·栄炎·

「走到上面去把椰子摘下來。」

那些東南亞教師類似上面所說過的命令，會使任何曾受過訓練的猴子，爬登樹頂。

數分鐘內，猴子就會選擇那些達到成熟的椰子擲下來。

約翰霍金斯大學的心理學家，曾在「科學」雜誌敘述訓練這些猴子的情形。

心理學家柏特蘭女士，一年前旅居泰國，研究數種短尾猴的羣居情況。那些摘椰子的猴子吸引她的注意。全年盛產椰子的泰國南部，短尾猴每天摘椰子六小時，每週工作七天。

柏特蘭女士敘述猴子被僱用爲農業工人的唯一靈長類動物。她說：「用人不攀爬高而危險的高樹，就使用猴子來摘椰子。短尾猴被人們使用，是由於牠們忍受挫折，且比其他猴子們跑得快，而且不過於笨頑。」

他向人解釋：人們工作是爲報酬，但短尾猴勞動是在於避免受懲罰。

「但是牠的主人，訓練師一經建立他的支配權力，他就能夠預測猴子做到甚麼。」

那個心理學家又說：訓練是由訓練師在猴子面前轉動椰子爲開始的。猴子被一條短皮帶綁住，被迫站立，要牠在不能夠用雙腳支持身子的身體的姿勢下站立着，猴子設法平衡時，就要抓住那個轉動中的椰子作支持。

訓練期間，猴子常常向附近的物體咬去。那個心理學家說：無論什麼時候，猴子咬住甚麼的東西，訓練師就說「咬着」，[illegible]動作將會在一起，因此當那個訓練師說出命令時，就懂得咬住那物體了。

其次，猴子學會在[illegible]上轉動椰子，并且學會在[illegible]一枚椰子。

訓練的次一階段，猴子（現時在一棵樹上）懂得把未成熟和已成熟的椰子識別，依照實質的暗示。

柏特蘭女士并稱，不少要一個目的時間來訓練猴子學會這項工作。「那是訓練師和猴子都[illegible]」[illegible]

研究地球萬年歷史
一哩深處鑽取冰塊

美國科學家對於格陵蘭冰塊已作近一哩深之鑽探，及掘到的冰層之下的地層。分析冰層的結果，使科學家得到了有關該地區在過去一萬年歷史內的「[illegible]」資料。

從一千八百呎冰層之下掘出的冰塊，相信是約近二千年前，就已存在那裏的冰雪。在冰層裏面，它們和雪、空氣、塵新、以及當時所有的其他細小物質都封在一起。由於其中一部份塵埃自別處的火山爆發時由空氣帶來，科學家從冰塊分析的結果中，估計若干年來火山爆發的頻率。

他們也曾推斷若干個時期的大氣中的各要成分，并且[illegible]

本港左派職工學生 逾二千人赴穗 行動備受束縛

部份返港者透露紅衛兵曾自承「文化革命」有多人犯重大錯誤

【本報訊】據可靠消息：爲數逾二千的本港左派學校學生和左派機構的職工，最近奉命前往廣州與紅衛兵討論所謂「文化大革命」的有關問題。該等學生和職工，是分批離港與返港的。

據一名自己負担八十七元旅費，專程回廣州四天，與紅衛兵討論有關「文化大革命」的左派學校學生於昨日返港時透露：他們返回到廣州後，都被安排着透不過氣來的節目，沒有機會作爲自由的活動。

節目中除主要與紅衛兵討論外，並被安排去參觀一個運輸機構內三千多名工人正在展開鬥爭一名該機構當權派的負責人。同時到過佛山及「花山公社」和紅棉紡織廠。他們曾要求前往軍區與共軍作討論及往機場參觀，但遭拒絕。

香港一左派學校，鑒於大陸現正流行着一種嚴重性的腦膜炎，已在港作出預防措備，凡參加這次旅行的學生，每人分發一個口罩。

他說：當他們抵達廣州時，就被接待「同志」安排在「人民大廈」的十三樓，由一名年約四、五十歲左右穿着一套灰色中山裝，胸前掛着一枚「天安章」的共幹對他們作出三個多小時宣傳「毛澤東思想」的「訓話」後，便去用膳。以上是他們第一天的節目。

第二天的早上七時卅分是用膳的時間，大約在九時左右，跟着大批的紅衛兵圍到，立即與他們分成六人一組，展開討論有關這次「文化大革命」的問題，那班紅衛兵曾坦白承認說：「這次「文化革命」，有許多人都走錯路綫，和犯着重大的錯誤」。他們除中午十二時午餐外，直至下午六時，都是討論上述的問題。當天晚上九時，被安排到一間「東風」劇場去參觀「中華兒女志在四方」的話劇，內容是描寫「不要爸爸，不要媽媽，只要國家」，是用真槍實彈表演的。

他們第三天節目的開始，早餐後，由一名目不識丁的婦女「主席」領他們前往參觀一間位於市郊區的紅棉紡織廠。他們在該紡織廠時，除參觀外，所得到的就是那名目不識丁的所謂婦女「主席」作出爲個人宣傳及他生平事蹟，由她一字不識起，陞到她能夠做到婦女「主席」兼該紡織廠的負責人。

在當日下午二時許，他們又被安排到另一間運輸機構去，使他們能夠目擊該運輸支部的負責人，正在被三千多名的工人鬥爭最劇烈時的刑罰。各工人指該負責人是當權派，并强迫該負責人交出在幕後主使他要將四十歲以上的工人撤離的姓名。但被鬥爭的人雖然受盡「公審」式的刑罰，始終沒有將幕後主使的人說出。他只說：「這事是牽連很大的，不能說。」但後來被鬥的人怎樣，那學生說是不知的。這又是一整天的節目。

以下是他們最後一天的節目，用一輛車將他們送往佛山「公社」和花山「公社」去訪問有關農村的如何生產，及學習「毛語錄」。

該學生繼續說：當他們要求前往軍區去與曾參加過這次「文化大革命」的軍隊討論，及前往機場參觀，但遭受到拒絕。他又說：紅衛兵的年齡，是由十二歲至廿五歲的。現在廣州的居民，每天都要帶上口罩，以預防腦膜炎。

工業總會發起募集 工業發展基金

紀念周錫年爵士對該會貢獻 昨歡宴周爵士及祈德尊議員

【本報訊】香港工業總會周錫年爵士工業發展基金於昨晚正式發起後，香港工業發展又向前邁進一步。這是該會主席鍾士元博士所指出的。

鍾氏稱：該基金的宗旨，在於協助本會獲致擴大服務及進行工業研究與發展的能力，輔導發展工業人材的培育，以促進香港工業的繁衍，同時，藉此以表彰周錫年爵士對本港工業的貢獻。

該項基金之一百名發起人（全部係工業總會會員）已率先認捐港幣五十萬元，以鼓勵此項基金。此項基金將用於促進本港工業之長期發展工作，包括研究，品質檢定服務，檢驗實驗室，及有志工業之青年男女獎學金。此等工作均有助於促進周爵士要使本港居民生活更美滿，更富强康樂的宿願。

鍾博士稱：本港的繁榮，仰賴工業，因祇有工業，才爲我們取得各種福利工作所需的經費，以及可爲本港居民提供就業機會。因此，凡關心工業未來發展的人士，與香港本身發展有關者，應予力支持此項基金。

鍾博士在贊揚周錫年爵士與祁德尊議員的卓越貢獻時，强調自工業總會創辦以來，直至去年兩位分別辭去該會正副主席職務爲止，獲得他們的領導實屬難得的機緣。他又說：該會的成功，以及本港工業目前的發展和繁榮的功績上，兩位實佔有極大的功勞。

他又提出：祁德尊議員的個人品德和卓越才幹，獲得一般社會人士對他無限尊敬，因此本港許多重要企業及政府最高決策的行政局，均邀請他擔任首要的席位。

鍾博士並特別提到周錫年爵士爲公衆服務的長遠紀錄，可推溯到三十餘年，周爵士的領導才幹，大公無私及爲公衆服務的精神，使香港工業團結一致，爲香港之公衆福利而努力。

在宴會中，鍾博士以該會贈送周爵士及祁德尊議員畫像，對兩位在香港工業方面的貢獻，藉表感謝之意。該畫像是由本港名藝術家陳福善先生繪製。

香港工業總會昨晚在美麗華酒店愛麗廳歡宴周錫年爵士及祁德尊議員，並正式開展籌募周錫年爵士工業發展基金運動。

據悉：許多大商行與工業企業已表示支持該基金的籌募。

圖右起：工業總會主席鍾士元博士、祈德尊議員、周錫年爵士、副主席甘銘於酒會中合照。

兩位英國國會議員 今與工商處長會談

【本報訊】現時正在本港訪問的英國保守黨國會議員雷伊及戴烈寶出克二氏，定今晨與工商業管理處處長蘇磯會談。兩位議員將與蘇磯處長會談一句鐘，然後與該處其他高級官員作進一步商談。

當兩議員中午時將與行政及立法兩局非官守議員會談，然後共進午餐。他們將於下午與香港總商會各委員會見，晚上則接受中華廠商聯合會歡宴。

世界婦女公禱 今在九龍舉行

【本報訊】第八十一屆世界婦女公禱日定今日下午三時，在九龍加……

在職教師訓練班 接受申請入學 參加辦法公佈

【本報訊】教育司署所辦的中英文中小學教師在職訓練班及中學教師訓練班，不久即行開課，現時已可接受本港在職教師申請入學。

此外，港島羅富國師範專科學校及九龍葛量洪師範專科學校與柏立基師範專科學校，亦爲市區及郊區小學校教師舉辦在職訓練班。所有此等訓練班均爲兩年制，或在晚上，或在下午上課，均不收學費。

爲中英文中小學教師而設的在職訓練班，以英語授課，使現時在中英文中小學任教，學術上雖能勝任教職，惟未有專業訓練的教師，成爲合格教師者，可以列入檢定教師冊內。

凡欲申請參加此種訓練班者，應爲在中學或小學擔任認可的專任教師及以英文授課者，且最少在港擔任此種工作已有三年。在學歷方面，最少亦應爲本港英文中學會考及格或有同等學歷。

申請書可向港島沙宣道羅富國師範專科學校在職教師訓練班（英文部）主任索取。所有申請書，須附有經校長簽署的申請人教學時間表一份，及其歷年由教育司署所簽發的准用教師註册証的影印本。

合格的申請人須參加遴選考試及口試。

至於在職中學教師訓練班，係爲現時在私立或政府資助中學任教，惟未有資格列名檢定教師冊內的教師而舉行。

申請參加此種訓練班者，必須持有認可四年制全日上課的專上學院文憑，或認可的同等學歷，現爲本港中學專任教師，具有在本港中學三年以上的認可教學經驗，能熟練運用粵語，及具有英文中學四年級的英文閱讀程度。

參加此種訓練班的申請書，可向砲台里教育司署及羅富國師範專科學校索取。

合格的申請人，須參加遴選考試及口試，因本年度學額以三十名爲限。

由三間師範專科學校所設的在職小學教師訓練班，將於本年九月開課。凡欲申請參加者，須爲現任職於政府資助小學或私立小學的准用專任教師，並且有三年以上認可的在港教學經驗。同時，又須持有本港英文或中文中學會考證書或具有認可的同等學歷。惟夜校教師不能申請入學。

申請書可向教育司署、葛量洪與柏立基及羅富國三間師範專科學校索取。

合格的申請人，須參加中文及教學常識的筆試，然後再參加口試。考試日期及地點則到時另行通告。

死於傳染病者 一週七十六人

肺病新症接近三百宗

【本報訊】據醫務衛生處發表的衛生統計數字，截至本月四日止的一週內，有七十六人死於傳染病，對上一週則爲八十五人。上述七十六人中，死於肺病者有卅五人，痲疹廿六人，水痘兩人，阿米巴症，白喉及腸熱各一人。

同期內，呈報的肺病新症共二百八十八宗，較對上一週少卅三宗。由本年初起計，則共有一千五百一十五宗。

該週內呈報的其他傳染病及對上一週各該傳染病的宗數（括弧內數字）有如下列：痲疹二百廿七宗（二百五十七宗）；阿米巴症三宗（七宗）；桿狀菌痢疾十宗（十六宗）；水痘五十八宗（五十二宗）；白喉四宗（十四宗）；腸熱十三宗（十二宗）；痲瘋一宗（五宗）；眼炎兩宗（一宗）；猩紅熱五宗（三宗）；（七宗）。

同期內，全港出生註册人數爲一千七百卅三人，計港島佔四百三十人，九龍九百八十七人，新界三百一十六人。

該週內因各種原因而死亡者有五百七十人，計港島佔一百五十三人，九龍三百六十七人，新界五十人。

日本新聞協會 印刷技術顧問 到港交換意見

【本報訊】日本新聞協會印刷技術顧問古川恒，及和田良平，昨由東京乘日航機抵港。他們此行，係應亞洲中文報業協會邀請，到亞洲各地與各中文報業人士討論有關印刷技術，在港將逗留三天，將繼續赴曼谷、吉隆坡、馬尼剌及台北等地作同樣性質訪問。

圖爲古川恒（右）及和田良平來港訪問中文報業機構。

興建佛教醫院 馬會捐二百萬

黃允畋在佛聯會團拜中報告喜訊

【本報訊】香港佛教聯合會副會長黃允畋，昨在該會大團拜中報告會務時指出：在進行興建中的佛教醫院，英皇御准香港賽馬會將捐助建築費二百萬元。同時該會籌建的佛教大廈中學，亦已獲得政府批准撥地的地契。

團拜儀式在該會會長覺光法師致開會詞後，繼由副會長黃允畋居士報告會務，名譽會長筏可大和尚頒發福田獎券獎。團體冠軍佛教菩提學校，季軍香港佛教青年學校。

該會昨日即席募得捐款逾三萬元，認捐者有：法照法師（寶明法師）三千元，寶蓮寺二千元，黃興太太二千元，丁未年歡喜會一千三百二十一元九角，淨問法師、梁慧如、余松居士、何嚴淨、陳淨慈、寬宏、崇淨英各一千元，真五百元，譚淨華、陳靜美華、余基緒、吳淨麗、李慶志安、楊淨巧、葉榮修、釋果明各捐一百元，胡寬資、容寬法各捐五十元，黃懸乘卅元，萬柳金十元，其餘仍在陸續捐集中。最後由佛教各學校學生演出遊藝助興。

昨赴會參加者有名譽會長筏可大和尚，會長覺光法師，副會長黃允畋居士，總務大光法師，秘書黃鬧芳居士，事務慈生、陳君俠、崔常祥、元果、蔡祥、丁知敏、茂澄、曾果成、崔常泉、文珠、楊日霖、黃水松、蘭、陳寬屏、曾慧山、黃佩瑩、洗雁、覺岸、靈航、淨修、明寬如、寬榮、王澤、長、洪福璽、周有陸、慈賢、朱巧玉等及諸山長老大德、比丘尼、男女居士共千餘人，會場氣氛熱鬧非常。佛教大會由四衆向佛行三禮後，四衆向會長致開會詞，除上述佛教醫院外，……

太古糖房附近 男女夜行遇盜

男子被匪刺傷

【本報訊】筲箕灣太古糖廠附近一條避靜山徑上，昨晚八時三十分，發生兩名飛仔持利刀行劫一對情侶，劫去現款數十元，並將一男子刺傷左手腕。

傷者名姚志榮，二十五歲，與父母及五弟妹住北角消防大廈七樓七二號室。

據說：其父在中環消防局當消防員，他於舊歷年年底亦放入消防局當救護車之護士，而目前尚在消防學校受訓中。他在昨晚八時三十分，與其姓丘女友兩人到筲箕灣太古糖廠附近一條避靜綠徑上談心時，突從黑暗中出現兩名飛仔，各持利器，向他兩人指嚇，他因不甘損失，與兩飛仔糾纏，混亂中遭其中一名飛仔持利刀刺傷左手腕，而該兩飛仔並劫去他兩人現款數十元後，即從黑暗中逃去。事後他扶傷與女友返家，由家人報警，並將他送院救治。警方已展開通緝該兩飛仔下落。

娛樂賞心好去處 休假旅行好地方

初夏台灣環島遊覽團

遍遊陽明山，阿里山，西螺大鐵橋，日月潭，澄清湖，春秋閣，花蓮，橫貫公路，新北投溫泉，烏來，碧潭等全島名勝古蹟及各大城市。

豪華組：四月一日，十六日 乘噴射機出發

輪船組：四月十日 乘安慶輪出發

機船組：四月十二日 乘噴射機出發，頭等船返港

九天暢遊，專員招待，享受豪華，節目豐富

收費最廉 手續簡便 請即報名 以免向隅

備有簡章 歡迎索取

即日開始報名（二月廿七日截止報名）

（星期六及星期日下午照常辦公）

康福旅運社 民航空運公司 合辦

洽詢處：中環萬宜大厦六二二室・電話：二二三四七九 二二三五六八

人以住爲先

恒生銀行舉辦之……

買樓貸款

爲各界人士解决住的問題

分期還款・等於交租

舊置新買・一律歡迎

總行 223011

旺角分行 810311 尖沙咀分行 670061 油蔴地分行 850101 深水埗分行 878371

荃灣分行 0-2452 銅鑼灣分行 762381 九龍城分行 824361 筲箕灣分行 717266

本行謹訂於公曆一九六七年二月十七日 農曆丁未年正月初九日（星期五）下午二時卅分開業 恭請

郭贊夫人剪綵 敬備酒會恭候

各界仕女 同業先進 光臨指導 曷勝榮藉

美華電器行有限公司董事會

胡文彬 宗康劍 美紹耕 黎董 黎海 梁燗新 王啓承

敬約

（恕不另柬）

酒會時間：下午二時卅分至六時

地點：香港銅鑼灣軒尼詩道四七五號

電話：七六四八五九・七七二三四一

999年期

有入伙紙

灣景樓

餘額無多

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

舖位・住宅・出售

接洽處

南海公司

文咸西街36號 電話:441310

中環占飛大廈十三樓 電話:230427

盤谷銀行中區分行

大道中28號 電話:223071~5

地盤電話:771433

卅年經驗

風濕

風濕劇痛 五分鐘內見效 筋骨十年廿年頑疾 梁藻衡 家傳

ATA

ARROW TRANSPORT AGENCY LIMITED

Alexandra House. HongKong

新字號・新貢獻

雅達旅運有限公司

經驗人材・忠誠服務

代客辦理・船機車票

諸君光顧 請移玉步

香港德輔道中歷山大廈樓下

電話：二二九零三九 二三九八六零

金城旅運貿易有限公司 泰國國際航空公司 聯合主辦

台灣櫻花遊覽團

遍遊寶島名勝古跡，并登阿里山欣賞寶島如雲的櫻花

復活節日本旅行團

遍遊東京、鎌倉、箱根、熱海、日光、京都及大阪等名勝古跡。

出發日期：三月廿三日

每組只限廿位，額滿即止，勿失良機

（簡章備索，電話報名，專人接洽，星期六下午照常服務）

香港總行：中環干諾道中五號大同大廈十四樓 電話：二二八八一四・二二八八七五

九龍分行：漢口道十七號日新大廈 電話：六七〇二一・六六六九五

惠刊廣告請撥電話七三零七零八接洽

上年度政府未收稅款 九千餘萬枯賬逾半 納稅人欠稅者大增

【本報訊】香港政府審核署署長發表報告書，宣佈政府上年度未收稅款欠賬逾九千二百萬元，各機構被騙去或遺失款物逾三萬三千餘元，而納稅人欠繳稅款且大有增加。至於出售官地所得，則較前增加。

審核署署長最近發表一九六五年四月一日起至一九六六年三月卅一日止之財政年度審核報告書，在該報告書內透露：香港政府十六個機構對於政費之支銷，未能充份加以控制，對預算法案所規定之政費，有超出支銷，有等超過一次，有等超過多次。今後將採取更有效辦法，以改善政費開支之控制。

對上一個財政年度之三月卅一日，政府應收而未收到之稅款逾九千二百萬元，其中「枯賬」佔五千二百萬元。此枯賬中又有四千六百萬元乃一九六四年所接存下來者。截至三月尾，未繳交稅款中，有二萬零三百二十四元經已照繳或作爲枯賬撤去。

該報告書又謂：納稅人欠繳稅款大有增加，統計一百六十七萬三千五百九十七元，其中九龍方面，納稅人所欠稅款佔一百零一萬四千二百九十四元。

至於出售官地所得，較前增加，其中有二百七十二萬三千九百七十一元，經由法庭起訴然後收回者。

在一九六五至六六年度中，政府各機構被騙去或遺失或疏忽失去之現款器材共達三萬三千三百二十五元，其中最大之一宗爲市政事務署馬頭角屠房所收入之僞造單據爲數達一萬零二百四十元，後來有三人被拘控於法庭判罪，並採取有效辦法，以免再收入僞造單據。

對行政問題報告書 公民協會認爲不合香港環境 應即將市政局範圍擴大

【本報訊】香港公民協會抨擊「研究本港地方行政問題工作小組委員會」的委員對當地政府的政治意見狹窄，未能顧及香港居民廣濶而長遠的期望，抑且更不適合香港現在環境。

該會主張把市政局擴大爲市議會，權力範圍應包括社會福利、醫療、教育、交通等問題，而該議會應先在港、九各設區議會，從中吸收經驗及觀察工作效能，然後再考慮酌量增設新界議會。

包括社會福利、教育、醫療設備、清防事務、交通問題與及工務方面例如修理道路等事宜。至各目前之姿勢，該會認爲當地已成爲一個工業地區，已有相當條件組設區議會，但關於新界方面當地政府之發展，宜審慎進行，並應注意根據當地人士之意見及地方傳統而進行。

公民協會常委會代表張有興、市政局議員胡百富、委員王幸利、陳子鈞、鄧錦輿、呂漢源、蘇星海、陳錦劍、李綏民等，昨日上午十時十五分，與最近來港訪問之英國會保守黨議員安東尼·雷里及查理斯·費烈在市政局會議室內，會談有關香港政制及當地現實情況，並闡述公民協會之立場，與對目前港府所發表行政問題報告書之意見。

該會對於研究本港地方行政問題工作小組委員會建議設立三種不同委員會之建議報告，公民協會認爲當地不能接受，因該報告書乃主張將現在之市政局制度變更，而改設多個市議會、區議會及當地議會。此種制度如果實行，則將形成由中央政府及輔政司分散而統治之政策。

公民協會之要求英國政府立即採取擴大市政局範圍，使成爲一個有權力之市議會，而擴大後之市議會之責任，則

東成里三號樓宇 被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈：港島東成里三、五及七號爲危樓。

擬申請封閉令的通告，昨上午十一時已貼在該等樓宇。

申請封閉案將於下月九日上午十時，在中央裁判署聆訊。

宣佈該等樓宇爲危樓的理由如下：據政府屋宇測量師昨日稱：因此等樓宇破爛不堪，故受注視已逾一年。其通牆已告損爛，最近加以視察，發現其負重的牆壁及其後部的木樓板已破爛至有倒塌可能。

申請書，應用書面陳述並親加簽署，於本月廿四日前，寄達華民政務司署該局秘書收。

丁華染師生 挿花展覽

【本報訊】丁華染女士師生挿花藝術聯合展覽，今日下午七時半在大會堂低座二樓，由日本駐港總領事遠藤夫人主持剪綵開幕。

此次挿花展覽，由十八日起，至十九日止，時間由上午十時起至下午八時。展出作品的特式，是利用香港挿花材料，以日本家庭挿花藝術形式表現。

低氣壓麕聚 氣候仍寒凉

【本報訊】天文台發出海外航行氣流分布形勢演變報導指出：環罩中國大陸東南反旋風，漸次東移而橫過東海，華北黃海低氣壓麕聚，日本本州東南及雅湖島附近洋面，低氣壓亦個別麕聚醞釀。

連帶影響所及，在大陸反旋風東移下，泛濫於華南沿海間之東北季候氣流，漸趨鬆弛，沿岸各地區，大部吹風力四至五級局部五至六級之東風，或東北偏東風。天色由晴朗而轉密雲，氣候寒凉而亢爽。

港九各區定期 四次招募警察

【本報訊】警察特別招募隊，將於下週間在港九各區舉行四次招募運動，以便有志參加警察隊的青年男子獲取一份安定及有附帶利益的工作。

第一次招募運動定後日在九龍佐敦谷新區第十六座牛頭角警署展開；第二次於本月廿三日在香港仔田灣新區警署舉行；第三次則於本月廿五日在楓樹街深水埗街坊會辦理。該特別招募隊將於上述各日上午十時至下午六時在各該臨時招募站工作。

輔助警察亦定本月廿二日及廿三日舉行招募運動，在清水灣道彩虹邨大堂設立招募站，工作時間爲每日下午三時至十時。

警察特別招募隊亦將於上述兩日同一時間在招募站工作。

申請人前往臨時招募站時，祇須携帶本人的香港身份證，申請書將在場派發。

家庭福利會 明日售旗 關祖堯今廣播

【本報訊】關祖堯爵士將於今日下午七時，在香港廣播電台發表演說，呼籲各界人士鼎力支持香港家庭福利會的週年售旗。

香港家庭福利會的週年售旗日定明日舉行，屆時希望各界解囊捐輸，共襄善舉。

酒牌局下月審查申請書

【本報訊】香港、九龍及新九龍酒牌局，定下月十三日下午二時卅分，在政府合署西座十三樓市政局會議室開會，對根據有稅品法例即香港法例一〇九章而頒發之於今年四月一日發出酒牌的申請書，加以審查。申請人除非被邀請，否則毋須出席會議。

有關各申請的詳情，將登載於今日出版的憲報。國際大廈華民政務司署及各警署均備有該憲報的副本，供人查閱。任何人士如反對該等……

天氣潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，密雲，間中有陽光，較昨日稍暖。

昨日氣溫最高爲攝氏表一六·一度，最低攝氏表一〇·二度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十四度。

高潮：凌晨一時零七分 下午二時十二分

低潮：上午七時零二分 下午九時卅二分

港賽車會選出隊員 參加下月星洲賽車

【本報訊】香港賽車會主席施德活昨日宣稱：已選出參加下月廿六及廿七日星洲格蘭披士大賽車的隊員。現爲籌備赴星經費，賽車隊將於下月十一日在總統酒店舉行餐舞會，餐券將於本星期六開始在賽車會發售，每券三十元。

所選隊員及駕駛的汽車名稱如下：潘炳烈（蓮花23型）；史提夫荷倫（蓮花41型）；麥當奴（谷巴1500型或雷諾高甸尼）；丹尼乃路（蓮花23型B）；[…]（凱旋噴火型）；裴夫丙（蓮花伊蘭型）；比路威烈（蓮花伊蘭型）；高打冀士甘（華納伊蘭型）；查里士程（蓮花牌）；夏他巴馬士（蓮花超級七型）；東尼米曹（勝利小羚羊）；羅賓比拖（摩利士小型谷巴5號）。

倉單書明失物 公司不負責任 凍肉失踪案辯方指出

【本報訊】牛奶公司因失去七百噸凍肉，而凍肉是國華銀行所存入者，因而引起一宗民事訴訟糾紛。此民事訴訟案由副按察司貝理斯提審多次，昨續開庭，由代表牛奶公司之張奧偉御用大律師向法庭作出最後答辯，其辯詞中最精警之處有謂：假如七百噸凍肉在一家公司之凍房失去，該家公司是無需負責的。失去凍肉可能由于公司職員疏忽職責，或公司職員中有等行爲不忠所造成，但公司方面始終不能說出所偏職員誰人疏忽，誰人不忠。

此民事訴訟案，雙方均聘有御用大律師代表，原告人國華銀行由列顛倫大律師轉聘貝納祺御用大律師代表；被告牛奶冰廠有限公司，則由米路士與麥斯大律師轉聘張奧偉御用大律師代表答辯。

此案經過多日審訊後，已接近尾聲，昨日由張奧偉御用大律師作最後陳詞，據謂：牛奶公司失去七百噸凍肉後，經即進行點查凍房內一切存貨，查失去一批如此巨量之凍肉竟無人發覺，公司職員中亦竟無一人知之，實屬一件不可思議之事。此事之發生，當然由于公司內若干職員疏忽及不忠所造成，但公司未能尋出該疏忽及不忠之職員。

大律師謂：該批失踪凍肉，乃一九六三年五月後所發覺，在該時間內，有若干名工友被公司辭退，但無論如何，公司方面對于凍肉是不必負責者，因在存倉單內背面上所列出之例外詞句有所聲明，謂存入倉內貨物如有失去，牛奶公司不必負責。牛奶公司所發給國華銀行之存倉單，亦有此聲明。張大律師更指出：該存倉單內背面，更有訓明失去貨物，公司不負責；公司職員有越外不忠行動，公司亦不負責；無論如何，此次失去凍肉事件，是無證據可以證明公司當事中有人參加串謀，以盜取該批凍肉，或利用該批凍肉，以中飽私囊者云。

此案原告人國華銀行，循民事訴訟方式控告牛奶公司，指牛奶公司將其從中國輸入四十萬磅凍肉不合法將之失去，查該批凍肉進口單證明其價值達六十一萬八千元。

擅將公司發票銀碼加大 爲貪五元禮券 青年破財五百

【本報訊】一男子爲貪圖五元禮券，將百貨公司的發票貨銀碼更改，而前往換取禮券時，却因沒有明察收銀機印出的銀碼而露出破綻，昨被控僞造單據等三罪，判罰五百元或入獄兩個月。

本案在銅鑼灣裁判署審訊，被告爲西區法庭提堂，被告男子莊萬德，二十七歲，福建籍，住英皇道泉邨大廈。警方分三項罪名控其（一）僞造單據，（二）藏有僞單據，（三）行使僞單據意圖欺騙。

主控指出：去年農曆歲晚時，灣仔軒尼詩道新中華國貨公司舉辦買貨十元送一元贈券酬謝顧客。本月八日下午三時，大道西四八四號新安大廈八樓代換贈券處發現收入之新中華現沽單中，有四張是將單上鉛筆銀碼及物品數量改大者，但收銀機印出之銀碼不能竄改，經理人向東區警署報案，結果將被告拘控，被告承認將該公司發貨現沽單竄改作換贈券，貪多五元之價值。

法官向被告斥責謂：「汝不細察收銀機印出之銀碼致露出馬腳，此乃愚蠢之行爲。」法官認爲被告所被控之三項罪，乃屬連繫性質者，故只判其第一項控罪，罰款五百元，或入獄兩個月，其他兩項控罪撤銷，不再判罰。

新春澳門賭場 旺丁不旺財

【本報訊】澳門「一二·三」事件，使今年春節假期內的賭場熱鬧，亦受到影響，比去年大爲遜色。

據經常賭業人士透露：除夕至年初三這四天內，大小賭場，雖有不少港客光顧，但投注額不大，因香港名豪賭客多裹足不前，致賭場「殺入」的數字亦不大。

保羅·泰勒舞蹈團團員之各種優美舞姿•

保羅泰勒舞蹈團 將在港盛大演出

【本報訊】剛由東南亞及澳洲作旅行演出，備受演出地點批評家與觀衆熱烈讚譽之保羅·泰勒舞蹈團，將於本月廿二日首次在香港大會堂演出。此項演出，係由娛樂公司與美國新聞處聯合舉辦。

由九名舞蹈家組成之泰勒舞蹈團，至今爲一次最成功之旅行演出。在演出時，當地批評家即稱泰勒舞蹈團「已進入一嶄新階段」。保羅·泰勒不僅開拓芭蕾舞藝術作爲彼之舞蹈基礎藝術，彼更將平面藝術作爲彼之舞蹈基礎。

保羅·泰勒舞蹈團在本港將演出若干齣彼等最著名之作品：「午後」、「星球」、「雙人舞」、「金幣奇觀」與其他。歐德禮娛樂公司售票處與大會堂（下午六時至九時）現已有票出售。

六院聯映 懞面大俠 港韓合作影片

【本報訊】京華等六院明日起上映港韓合作影片「懞面大俠」。據稱：該片由金振奎及朴魯植領銜演出，在片中，並顯示了韓國古代王朝的遺蹟，及我國漢朝時代宮闈秘史。這部新片，是邵氏兄弟公司派遣其外景隊，遠赴於零度下的韓國拍成。片中首席女主角方盈，也隨隊遠征，本片執導者爲嚴俊。

據稱：爲了拍攝「懞面大俠」，嚴俊在韓國曾動用了二萬名臨時演員，參加了片中幾個戰爭場面。他本人除了掌舵之外，還參與演出工作，扮演發民軍五一角，策動勤王大軍，和懞面俠士並肩清除奸黨。

這部片定於明日正式推出，在港九倫敦、京華、樂都、黃金、國賓、亞洲等六院放映。

賴恬昌在港台指出 中大校外課程 已開辦兩百個

【本報訊】中文大學校外進修部與香港電台聯合主辦的學術講座節目，昨晚六時四十五分首次在香港電台播出，由該部副主任賴恬昌講述「中文大學的進修課程」以介紹該部門的工作。

賴氏指出該部的工作目標是提高人們對生活環境的認識，促進人們的工作能力，改善人們立身處世的品質，充實人們對文藝美術的修養，和對人對事的了解。

賴氏說：校外進修部的活動範圍，是非常廣濶的，所以，在這短短的一年多，我們已經推出了二百個課程，有二百個之多的課程，有的是一般性的，有的是專門性的，歸納起來，可以分成十大類：㊀國學、㊁哲學、㊂東西文化、㊃心理學、㊄經濟商業、㊅工商管理、㊆法律政治、㊇教育、㊈自然科學、㊉英國語文、⊕藝術、音樂。

他提出一點值得注意的事，就是英國加省大學校外進修部的學員，有百分之七十五是大學畢業的，由此可見人學問越好的人，求知慾愈強，同時亦可見不但需要在學校受教育，畢業以後的人生途中，更需要時常再受教育。

他說：現在世界各先進國家對於大學校外進修課程，都十分重視，政府及各工商業機構都積極獎勵職員作業餘的進修，不但代付學費，而且給予時間上的方便。

崇基學院最近發生 歹徒偷竊及冒名索款 如有發現請報警究辦

【本報訊】據香港中文大學崇基學院稱：近有不良份子，混入在沙田的該校崇基教職員住宅內偷竊。同時，最近在九龍尖沙咀火車站一帶，復有歹徒冒充該校教職員，佯稱遺失錢包，向途人索借車資。

該校當局除經向警方報告，設法偵緝歹徒歸案外，並希望各界人士在發現此類事件時，立即報警查辦。

九龍水務局 春節聯歡會

【本報訊】九龍水務局定後日下午二時至六時，在窩打老道青年會舉行春節聯歡會，招待低級職員的子女。屆時，將由水務局長凱而芹夫婦主持各項遊戲比賽頒獎禮。

聯歡會將有藝員表演及舉行各種兒童遊戲，除備有精美禮物及利是贈送各兒童外，並設茶點招待。

港機場空中旅運 去年末季續增加

【本報訊】根據民航處署長昨日發表的統計數字：去年末季來往該機場者，有飛機六千八百廿二架，旅客卅二萬六千四百一十七人（過境旅客及軍人未有計算在內），貨物七百零六萬六千八百公斤，郵件七十六萬二千二百零一公斤。

上述數字，與去年第三季比較，在飛機方面增加百分之九點四，旅客增加百分之十三，貨運增加百分之十五點七，郵運增加百分之卅二點三。

與前年同一季比較，則飛機方面增加百分之廿六點四，旅客增加百分之卅點六，貨運增加百分之五十六點一，郵運增加百分之十八點八。

澳門治安不靖 刦案連續發生

【本報訊】來自澳門人士消息：澳門治安已不寧靜，近來刦案時有發生。最近南灣有一左派商人住宅，前晚有賊尾隨入屋，拔出利劍指嚇事主，搶去現款數百元。失主柯某，前經營一家古董店，專代中共推銷出口古董，售給歐美人士，套取外滙。

另一宗同晚發生於大三巴附近，一名港客，途經該處，爲匪徒露出武器「劏死牛」，刼去約千元。

「一二·三」亂事未發生前，澳門治安向稱寧謐，被刦之事，多年來甚少發生，惟自亂事發生後，百業凋殘，工人多告失業，市民生活亦漸趨困難，治安隨之轉趨不寧。

深水埗坊會 繼續演粵劇

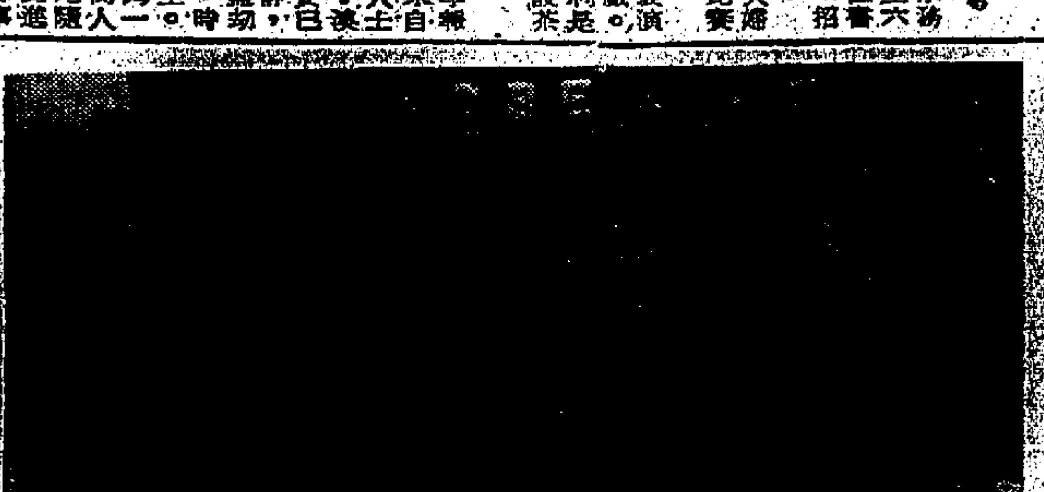
【本報訊】深水埗長沙灣道劇場，連日上演「碧瑤天鵝團」，今已進入第四天，明日爲歷史劇仙戲，連日演出，極受觀衆歡迎，突破票房紀錄。街坊會定今晚頒發錦標旗與各台柱留念。後天農曆十一晚，由慈善伶王領導之「新鳳凰劇團」上陣，分日夜推出上演名劇九套。

男子由台偷渡入境 被揭發判罰一千元

【本報訊】男子自台偷渡入境，昨在中央裁判署被判罰一千元。被告認罪後向法官求情表示：他閱報獲悉有關當局希望偷渡入境者儘速辦理申領身份證手續，否則被查出時，將被檢控。他乃前往人事登記處申領身份證，但被查出偷渡入境而被控。懇求法官准其在本港居留。法官表示無此權力，並指出這是移民局的權力。結果判被告罰款一千元。

被告男子宋朝深，廿五歲，推銷員，住加拿芬道。被控偷渡入境後，前日仍在本港居留。被告認罪。

案情透露：被告爲台灣居民，一九六四年十月以三千元台幣代價乘一貨輪偷渡入境。前日前往人事登記處申領身份證時，被揭發偷渡入境罪名。



保良局當年總理昨歡宴賈寶平陳超常 保良局當年總理昨歡宴賈寶平、陳超常主席榮獲勳銜，圖右起爲該局當年主席方潤華、首總理陳普芬與賈寶平、陳超常合影。

龍子行大廈

香港皇后大道中

寫字樓出租

五樓：一千零八呎一間（可分爲七百呎及三百呎二間）

六樓：（A）三百七十呎壹間 （B）三百拾五呎壹間

七樓：二百八十五呎壹間

舖面出租

利源東街二十八號地下，約六百尺。月租：壹千二百元，免頂手。

接洽處：龍子行租務部

電話：二四二零一六陳先生

香港北歐貿易訪問團

日期：一九六七年四月一日至四月二十一日

香港貿易發展局爲鞏固本港藉去年在瑞典「畢雅力」商品展覽會奠下之良好基礎，現擬籌備組織香港北歐貿易訪問團，訪問瑞典，挪威及丹麥等地，作爲期三週的推銷運動。

該團預算由本港商號之十六名代表組成，並由香港貿易發展局派員隨團領導。

根據市場勘察所得，下列貨品在北歐各地有良好之市場：

棉織品·檯巾·毛巾·餐巾·餐具·室內裝飾用品·假髮·熱水瓶·傢俬·衣物（毛類除外）·內衣·睡衣·毛織物·樹膠及塑膠鞋類·原子粒收音機·電筒·電池·燈泡·玩具·包裝用袋·照相機·光學儀器·人造首飾·手袋·皮包·旅行用具及體育用品等·爲避免競爭起見，每一團員祇限代表上列一類產品。

入選代表，將視情況，以申請先後或以抽籤作定；最後人選仍以本局所定爲準。

爲鼓勵各界人仕踴躍參加起見，每一商號之一名代表，將獲得不超過全部費用百份之三十八之補助，其他詳情，細節另議。

各界人仕擬欲參加，請將商號名稱，來往銀行及參加展出項目等等詳列申請書兩份于二月二十八日前送達。

九龍海運大廈二樓237號

香港貿易發展局

執行幹事

經緯聯合投資有限公司 聘請「營業代表」

本公司代理著名之美國信託聯合基金，因安全穩固，利潤優厚，深得本港及東南亞投資者之信賴。而本公司推銷此基金投資計劃亦素負時譽，尤以一九六六年之成績爲東南亞各地之冠，獲得美國波士頓市總公司特頒優異獎狀，藉資表揚。

茲爲配合本年度業務擴展計劃起見，擬聘請男性或女性營業代表數名。凡年在廿五至四十五歲，曾受優良教育，品行良好，儀表端正，有廣泛社會關係或成功之推銷經驗者，均可應徵，取錄者由本公司予以業務訓練，每月薪佣約一千至三千元，視能力及表現而定。來函請詳具學歷履歷並附近照寄香港太子大廈十八樓本公司收。

恒生銀行有限公司 股東週年常會通告

敬啓者 本銀行定於一九六七年三月十四日（星期二）正午十二時正在德輔道中七十七號本總行二樓會議室召開股東週年常會省覽一九六六年度本行總結及損益賬目與董事會報告書並選舉董事及選聘核數師敬請各股東屆時撥冗出席指示一切是荷

再者本公司股份自本年三月三日至十四日止共十二天內暫停轉股過戶

承董事會命 總經理 利國偉 謹啓

一九六七年二月十五日

工商日報啓事

本報獻歲版年來承蒙海外外埠各界讀者踴躍訂閱，殊深感謝！惟因郵遞關係，各海外定戶，如遇有不能按期收到，或發覺漏寄情事，並希即行來函示知，俾便改善，用副 雅望，是所盼祈。

清潔工人被控圖殺
原告神女指被告 每日要性交三次
因拒恢復同居被握暈厥

【本報訊】清潔工人被控意圖扼殺神女案，昨由操業神女生涯的三十五歲女子孫秀英供述她和被告同居三個月，被告不獨有性虐待狂，且一日要性交三次；同時被告嗜賭，除第一個月曾給過家用外，其他日子都沒有給她錢，故她決心離開被告，重操故業。案發之日晨，被告要求她重拾舊歡，再度同居，並謂如不答允，即將她扼死，隨騎在她身上，雙手扼她頸。兩人由床上糾纏至床下，及有人聞聲入房救護時，她已被扼至假厥。

因控方証供未完，官諭押候今晨續訊。

被告男子廖活，四十二歲，清潔工人，居住大道東十一號七樓。被控於去年十二月廿七日，在九龍地區：㊀意圖扼殺女子孫秀英（三十五歲）；㊁使其身體遭受嚴重傷害；㊂傷害孫之身體。被告由狀師代表辯護，否認控罪，檢察官戴維斯主控，陪審員團由四男三女組成。

法醫李福基供稱：案發之日他檢驗原告女子孫秀英，驗出她頸部有損傷七處，頸左右均有瘀黑痕，看情形最少被人緊扼約三至四分鐘。因此其雙眼亦有流血點。証人表示：如被人用力扼頸三四分鐘，可引致暈厥甚而斃命。

原告傷者孫秀英供稱：她操業神女，現暫居於油麻地剛街一六○號。去年五月間，她在灣仔時，被告光顧她，相識後成為老友。後來更和被告同居，住在被告寓所（即大道東十一號七樓）。大約有三個月因為被告每天放工返來，都要和她性交，同時被告有性虐待狂，最初一個月，兩人相處得很好，被告亦有給予家用，但後來被告嗜賭，沒有給家用，因此她和被告在一次口角後，決心離開被告，轉往油麻地重操故業。去年十二月，她住在上海街一一九號金陵公寓。

自離開被告，即沒有見過他。直至去年十二月廿一日，被告跟蹤找到她，要求同去開房，她予以拒絕，並叫他不要再來騷擾。記得在去年聖誕前夕，被告又到，再提出開房要求，這次她卻允肯，乃在翌日（即聖誕日）和被告到砲台街卅一號二樓錦屏公寓，因被告已預在那裏開了二一○號房，這晚和被告先後性交兩次，被告給了她卅元夜渡資，兩人相處融洽。

睡至翌晨，兩人再性交一次，被告更預付夜渡資五十元，叫她當晚再來。當晚十時，她依約至，入房未夠十分鐘，被告「搶搶索」又要她性交，然後大家傾談，至十一時，被告要她第二次性交，事畢她覺疲倦，不覺入夢。大約午夜十二時，被告將她拍醒，叫她一同外出宵夜，她以疲倦推辭，被告獨自一人前往，她則再尋好夢。

被告外出約一小時後歸來，將她推醒，又要第三次。事後被告穿回外衣褲，似準備外出，她則祇着睡衣繼續尋好夢，至翌早凌晨三時，她因便急起床，就在房內痰盂便溺，發現被告呆坐床沿未睡，問他何故，被告答稱：「你同我住番埋呀」。她答：「唔得」。被告說：「你唔肯我就扼死你」。她答：「你扼死我」。被告說：「你要死？」被告說：「我唔使死，已着定衫，一扼死你我就走」。說到這裡，被告突然騎在她身上，當時房內燈仍亮着，百葉窗已垂下和關閉，房門亦下鍵，她原臥在床上，至是唯有極力掙扎和被告糾纏，並大呼求救。首先她一邊糾纏一邊縮退至窗門，因雙腳將玻璃窗擦爛，希望有人聞聲入來救她，兩人由床上糾纏至雙雙仆在地上，被告仍用雙手扼她頸，她又縮入床底，被告乃鬆手，但她雙腳仍在床口外，被告轉捉着她雙腳，用力將她拖出，她唯有雙手緊執床腳抗拒，後來她聞有人叩門及入房聲，雖知有人來救，但她已暈厥，其後警方人員馳至，將她送院救治。

在答辯方大律師盤問時，証人說：與被告同居時，被告一放工回來，即要性交，一日三次，她不肯。被告即提及她以前做「大姑娘」，她認為被告這樣說，是有意侮辱她。

當大律師指她離開被告，純因過慣糜爛生活，且神女生涯賺錢多，她即否認。她解釋：現在做妓女也賺不到幾多錢，她已有相當年紀，原應找尋歸宿，她之離開被告，因為被告有性虐待狂，同時嗜賭，沒有家用給她以維持家計。

日本定一九七零年
舉辦世界博覽會
「大使」奧村勝藏抵港邀港商參加

【本報訊】日本定於一九七○年三月十五日在大阪舉辦一個世界博覽會，今特派出博覽會大使奧村勝藏先到各地邀請，準備邀請一百二十三個國家政府到時參加。

奧村大使於昨日偕同該會首腦人員一行四人，由馬尼剌抵港，預備拜訪輔政司祈濟時，並面交請柬，邀請香港參加，並將繼續拜訪周錫年爵士，及新聞處長華德。

奧村又對記者稱：日本政府舉辦此次博覽會，預算斥資二億美元以建立大會場館。該場地將佔地八百卅八英畝。博覽會將設於日本大阪，是一個規模最大世界性博覽會。展出物品，包括有工業產品，及文化藝術作品等。外國觀衆將來涉場參觀人數，估計將有一百萬人。同時日本國內觀衆估計會有二千九百萬人，收入預算，將有十五億美元。會期為一九七○年三月十五日開始，延續六個月舉行。

陪同奧村大使一同來港的有博覽會常務理事兼大阪商工會會長市川忍、秘書岡田哲也、佐藤敏夫。他們此次行程，業已訪問過巴基斯坦、印度、馬來西亞、新加坡、印尼、菲律賓。此間日本駐港總領事遠藤又男昨親到機場迎接。

日本「世界博覽會大使」奧村勝藏（左）及該會常務理事市川忍抵港。

校際中國文史常識問答比賽
三院一中獲得準決賽權

【本報訊】香港電台主辦的「校際中國文史常識問答比賽」準決賽，由東華三院第一中學對模範英文書院，結果東華三院中學獲得決賽權，將於本月廿三日下午五時三刻在大會堂音樂廳與民生書院決勝負。

港台現決定此一決賽在大會堂音樂廳舉行，由香港大學中文系主任羅香林教授頒獎。凡欲索取入場參觀券者，可將貼足郵票書明地址的回郵信封一個，逕寄本港郵箱二百號香港電台「中國文史問答比賽」主持人收。由於大會堂座位有限，每人限索入場券一張，發完為止。此一節目，在廿三日預先錄音，而播出則是在本月三十日下午七時。

在準決賽時，東華三院第一中學一路領先，以廿六分半對十六分半獲勝。

雙方代表如下：東華三院第一中學：尹炎昭、趙文彬、凌榮德、梁展漢；模範英文書院：莫志強、關淑英、周淑文、周瑞燕。準決賽的問題和答案（括弧內）如下：

文學題：㊀王粲為何登樓作賦？他所登的樓在甚麼地方？（去國懷鄉感世亂。荊州）㊁孟東野是誰？韓愈為甚麼給他作贈序？（孟郊。離長安）㊂「山谷道人」是誰？他被尊為那一個文學流派的始祖？（黃庭堅。江西詩派）㊃「隨園先生」是誰？他在詩歌創作方面提出甚麼主張？（袁枚。性靈）㊄「揠苗助長」的故事，出自何書？比喻甚麼道理？（孟子。欲速則不達）㊅「世說新語」的作者是誰？此書主要寫些甚麼東西？（劉義慶。魏晉人物逸事）㊆「詩經」自秦火，至漢復傳，傳詩的有那幾家？現在通行的屬於那一家？（齊、魯、韓、毛）㊇古人謂「詩有六義」；試述其概略。（風、雅、頌、賦、比、興）。

歷史題：㊀禹貢將天下分為九州，是那九州？（冀、兗、青、徐、揚、荊、豫、梁、雍）㊁歷史上的「五代十國」，是那十國？（吳、前蜀、吳越、楚、閩、南漢、南平、後蜀、南唐、北漢）㊂唐代有所謂「租、庸、調」之法，試述其梗概。（唐代計口授田，受田的男子每年要向政府納粟二斛，叫做租；每年要服役二十天，不服役者可用絹或布代替，叫做庸；此外，每丁每年還要繳納絹、布、綿、麻等，叫做調）。㊃明代有所謂「一條鞭法」，試述其梗概。（明神宗時，張居正把人民應納的賦稅及徭役代價，合併於田賦中徵收，稱為「一條鞭法」）㊄漢朝有所謂「初郡」，這是指什麼地方？漢朝對這些地方採取什麼政策？（指新開闢的地區，不收賦稅，其官吏俸祿由附近舊縣供給，不在本地徵收，准許各族保持舊有風俗。）㊅王莽改制，企圖用「六筦」作為穩定民生的手段之一，這「六筦」指的是什麼？（把鹽、酒、鐵、鑄錢、賒貸、山澤資源收歸國營。）㊆中英「南京條約」訂於何年？約中規定開放那些通商口岸？（一八四二年，即道光二十二年。廣州、廈門、福州、寧波、上海）㊇「辛丑條約」訂於何年？約中規定中國賠款多少？以什麼做擔保？（一九○一年即光緒二十七年，四億五千萬兩白銀，關稅、鹽稅作保）

混合題：㊀南朝宋的官學共有四科，稱為「四學」，指的是什麼？（玄學、史學、文學、儒學）㊁正史之中，有所謂「四史」，指的是那幾部書？（史記、漢書、後漢書、三國志）㊂「女懷清台」築於何時？與築的原因何在？（巴蜀寡婦名清，先世得丹穴，擅其利，秦始皇以為貞婦而客之，為築此台）㊃歷史課本亦有提及隋代開築的運河，共有五條，試說出它們的名稱。（廣通渠、通濟渠、邗溝、江南河、永濟渠）㊄孔子認為古代有「六君子」，是指誰人？（禹、湯、文、武、成王、周公）㊅孟子的學生公孫丑，把伯夷、伊尹比之孔子，孟子本人以為如何？（自有生民以來，未有孔子也）㊆「天工開物」一書的作者是誰？這部書的內容是關係那一方面的？（宋應星，研究生產技術）㊇「三玄」是指魏晉之世士大夫喜歡研究的三玄，指的是甚麼？（老、莊、易）。

天台小童被殺案
被告「蝦仔」昨自辯
據稱死者在街上被人打傷致死

【本報訊】天台木屋十三歲男童被殺案，昨由被告在犯人欄內自辯，否認是他將死者擊斃，死者是在街上被人打傷。法醫王陽坤供述驗出死者頭部瘀腫，腦內流血，左右八支肋骨斷折，是由硬物如鐵喉或木喉鎖所擊的。死者由於頭部所傷引致腦出血及肋骨斷折，流血過多及受傷，因而斃命。

被告十七歲青年關卓良，綽號「蝦仔」，本港出生，住大道東三八九號天台，有父母居港。被控於去年十二月十二日，在本港地區謀殺男童蔡永昌（十三歲）。被告由黃梓光大律師代表辯護，否認控罪，政府檢察官衛國斯主控，陪審員團由四男三女組成。

法醫王陽坤作供稱：案發之日晨九時，他到大道東三八九號天台，見死者男童已躺斃於一木屋內，看來已死去超過卅六小時。後來他剖驗死者屍體，死者男童身高五尺一寸，腹部有綠色細點，左前額瘀腫，面、鼻、肋及四肢俱有瘀傷，內部檢驗，頭骨雖完整，但腦內流血，左右胸第二至第六肋骨均已斷折，証人認為這些有瘀傷，可能是由硬物如鐵喉或木喉鎖所擊所致。死因由於頭部所傷引致腦出血，同時肋骨斷折，流血過多及受傷，因而斃命。

東區警署探員劉漢華帮辦供述他將被告落案控告時，由被告寫下供詞，大意謂他無意打死死者，死者之死不是他所打，是意外地被人打傷，他僅打死者之頭及腳而已。

在控方証人証供完畢，被告欄內自辯。他說：在去年十一月至十二月期間，一個姓冼的男童，向和他相熟，有一天冼偕同陳德祥和梁昌（控方証人）兩童到其家，冼對他說，陳、梁兩人因和家人發生意見，故離開家庭，請求他收容兩人，他予以接納，三人離去。是日下午，陳、梁兩人帶領死者並携同衣物來，請求他一併將死者收容，他亦允肯，因為他們俱沒有工作做，故同行同玩。他們沒有錢，他則在家中取款食物給與之。至十二月八日，他叫死者到友人處取款，死者不肯，他叫死者離去，自行找工作維生，因為其家人見他收容那麼多人，向其責罵。死者因是和他發生口角衝突，繼在火爐旁取一鐵枝他毆打。他被擊了數下後，卒將死者所持鐵枝奪回，予以反擊，他退時因一時衝動下，不知打了死者多少下，後來死者離去，至深夜十一時，死者又返來，他曾和死者談話，死者告訴他，在街上被四個人打，他叫死者去睡，明天再談。

翌晨，他叫梁昌替死者擦藥酒於瘀傷處，他問死者何人將他毆打，當時他見死者狀甚辛苦，他深為抱歉，對死者說，打了就算，以後大家做番朋友。死者當時說，他昨天是無意將其毆打。

至十二月十日，他由外返家，發覺死者躺斃屋內，不禁大驚，乃急反身走，翌日他重返木屋視察，死者屍首仍在，他唯有收拾衣物離去。次天他看到報章，於是到警署自首。

社團新春團拜

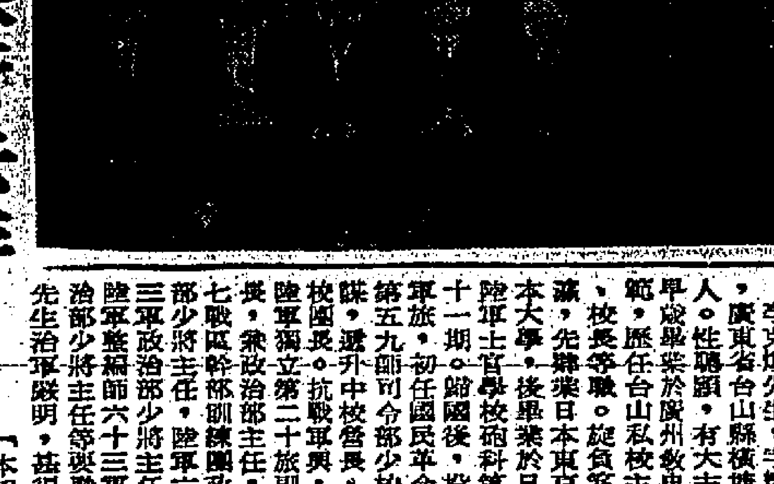
普益商會

香港出入口華洋百貨行普益商會，昨日下午四時，在會所禮堂舉行新春團拜，到有主席潘兆霖、副主席招斌、李炳輝。顧問陳仲池、何理甫、譚立朝。董事游榮權、潘濤、鄭亮鈞、李集仁、陳志民、郭得標、潘錦才、邵溢、林繼振、張照、何君棟、岑逸三、陳啟鏖、林慶光、招炯垣、李慶棚、陳成光、杜審通、黃守善、梁清泉等暨會員商行代表數十人，濟濟一堂，喜氣洋溢。

典禮開始，由潘兆霖主席致新歲獻詞，對該會創辦香港有史以來第一次世界百貨商品展覽獲有輝煌成就，感謝同人協助，及希望今後能再接再勵，務使該項展覽，成為促進香港社會繁榮、促使會務及百貨行業日形進展，繼就百貨行業在市場趨勢作新展望，認為港九百貨行業在有利條件下，業務必在穩定中趨向鼎盛。會後共進茶點，典禮在愉快中完成。

中區街坊會

中區街坊福利會昨在會所舉行新春團拜，同時頒發去年度征求成績獎品，由理事長周有致送出全部金牌，由監事長黃燕清主持頒獎。首由理事長周有致詞指出：去年征求會員，由於各理監事之努力與熱忱，成績殊稱滿意。隨由監事長黃燕清主持頒獎，征求成績獲獎者：（銀盾冠軍）江紹澤、（亞軍）周有、（季軍）梁松就、（人數冠軍）吳瑞昌、（亞軍）梁松就、（季軍）匯少軒、（優異獎）許培。



普益商會同人新春團拜合照

何氏宗親總會

香港何氏宗親總會昨在莊士頓道三十八號二樓會所舉行新春團拜，到有理事長何耀光、監事長何智煜、副理事長何松結、何文聰、何英瑾及理監事等，由理事長致詞，各理監事相繼發言，全體向南遙祭始祖行三鞠躬禮。

龍岡親義總會

香港龍岡親義總會昨在租庇利街國興大廈八樓該會禮堂，舉行春節團拜。到有該會會長劉鎮國、關唐明、張錢漢、趙聿修、監督劉福、關梅、張玉麟、主席趙士熙、副主席劉超然、關邦立、張榮光、趙廣海、及該會會員代表、顧問、執行委員、四姓宗親等百餘人。由該會主席趙士熙領導向四先祖行三鞠躬禮，及全體同人相互行一鞠躬禮，禮成，舉行茶會。

恩平兩會

僑港恩平同鄉會及恩平工商會昨在會所聯合舉行新春團拜，到有邑紳、耆老、顧問、首長、理監事岑維休、梁德、辛許、鄭振獻、何旋、梁彩、岑才生、張鎮鴻、李松柏、岑秀林、唐碧川等數十人，席間由同鄉會理事長、工商會理事長沖明先生致詞，祝賀全體同鄉事業發達，隨後與衆杯歡呼互祝，即開茶會歡敘。

岑氏宗親會

僑港岑氏宗親會，昨在自置會所舉行新春團拜，到有正副理事長岑才生、岑廷策、正副監事長岑子頤、岑佐森等，由理事長岑才生致詞，由九秩晉五人瑞岑老梓楨講述過往事略。

謝氏宗親會

謝氏宗親會理監事同人前日在會所舉行新春團拜，由理事長謝伯昌、副理事長謝錫奎致賀詞，謝汝池、謝權等多人。該會定下月十一日假九龍高華酒樓二樓，舉行會員宗親春節聯歡大會。

罐頭洋酒商會

港九罐頭洋酒伙食行商會理事長王榕湖說：該行業在過去一年，由於世界各地罐頭食品、酒類源源銷港，使該業貨源充足，市場價格得以穩定。又在經營方面，由於本港人口日增，罐頭食品價廉物美，日趨普及，營業亦稍有增加。

該商會昨在皇后大道中華人行九樓大華飯店舉行新春團拜及春節聯歡宴會，並有電影、餘興節目。到有理事長王榕湖、副理事長何萬章、黃錫福、監事長蘇財永、副監事長黃建寧、何智、嚴及理監事，同業友好、會員等四百餘人。

博羅同鄉會

僑港博羅同鄉會於昨午舉行同寅春節團拜，參加者有該會會長何康、陳宗生、正副理事長朱偉鍵、梁生、黃榮光、正副監事長張達、郭浩衡、張覺凡、及理監事等數十人，首由理事長孫榮泰、監事長張覺凡致祝賀詞，後，旋即舉行第七屆理監事聯席會議。

香港中醫師會

香港中醫師會昨日下午八時，在英京酒家二樓，舉行新春團拜會員聯歡宴會。到有正副會長吳瑤甫、陳亮明、梁明性、正副理事長丁景源、甘時正、副監事長許復馨、正副監事長卡伯岐、劉紹岐、理監事同人麥少蓮、關德興夫婦、陳定中、古道生、許耀南、梁財、林仲仁、趙姬南、顧娥南、鄺瑞貞、鍾本夫、梁華生、李鐵拐、相玉樹、錢耀彬、劉榮垣、梁衛蒼、林永鍊、張國傑、潘世雄、麥章、謝秀瓊、張吉、毛漢、譚文海、陳繼組、吳炎鑑、倪沃榮、周少初、唐煥蘇、侯朗等數十人。

香烟業總商會

港九香烟業總商會，

廣華產婦一胎三嬰
三院總理餽贈禮金

【本報訊】廣華醫院留產產婦蕭美蓮（卅七歲，住觀塘平民大廈二十座三一四號四樓），於本月十三日零時入院，至十四日下午九時五十分產一女嬰，重五磅；十時十分再產一女嬰，重四磅八安士；十時廿五分又產一男嬰，重五磅十安士。在卅五分鐘內產下一胎三嬰，兩女一男，母子平安。其第二名出生之女嬰，因體重不足，即送往北翼十二樓育嬰室，由專家及護士予以適當之照料。

該產婦已有子女六名，此次為第七胎。三院總理以欣逢新年開始，特臨門餽贈三百元禮金，於昨日由廣華小組主任首總理蔡榮昌致送禮金於蕭氏。蕭氏接受後，以三院為貧病服務，無微不至，總理之熱誠關懷，極感謝。

三院首總理蔡榮昌，以禮金餽贈一胎三嬰之產婦蕭美蓮。

恒生銀行去年獲利千八百萬
加倍派發紅利 淨值增逾二成

【本報訊】本港恒生銀行董事會昨宣佈：該行去年度結算，除去溢利稅準備及撥入各項準備金或資產折低之準備後，得純利港幣一千八百一十九萬四千四百七十三元二毫七仙，連同上屆撥存餘利，共得可資分配之溢利計港幣二千五百二十八萬八千六百九十四元六毫五仙正。

據稱：該行除擬照往年照派股息每股六元外，另加派紅利每股六元。並撥一千五百萬元入公積金，及折低行址價值一百萬元，餘利五百六十八萬八千六百九十四元六毫五仙則撥歸下年度計算。

經以上之調撥後，該行之資產淨值增至港幣七千八百一十八萬八千六百九十四元六毫五仙，比上屆增長百份之二十一。

據悉：該行定一九六七年三月十四日（星期二）正午十二時在其總行召開股東年會。

前國軍師長李克煌病逝

【本報訊】前國軍師長李克煌先生，不幸於昨十三日逝世。遺體已奉移北角香港殯儀館治喪，定十八日下午二時舉行大殮及安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道華人基督教墳場。

李克煌先生，字擇屏，廣東省台山縣橫塘鄉人。性聰穎，有大志，早歲畢業於廣州教忠師範，歷任台山私校主任、校長等職。旋負笈東瀛，先肄業日本東京日本大學，後畢業於日本陸軍士官學校砲科第二十一期。歸國後，投身軍旅，初任國民革命軍第五九師司令部少校參謀，遷升中校營長、上校團長。抗戰軍興，任陸軍獨立第二十旅副旅長，兼政治部主任，第七戰區幹部訓練團政治部少將主任，陸軍六十三軍政治部少將主任，陸軍整編師六十三軍政治部少將主任等要職，甚得上峯倚畀。在從化剿匪、抗日戰役，獲記大功，及榮膺忠勤勳章一座。勝利後，國民政府委充少將師長。大陸色變，始遠離香江，從事教育工作，担任深水埗漸湛僑會榮光分校校務主任。

先生於一九五七年在香港受洗，歸信基督，正幸桂運洊通，造就英才，不料於本年二月十三日下午四時三十五分於瑪麗醫院息勞歸主，享壽六十有三歲。先生繼室趙碧玲女士，現任教香港培正中學。子七人，女三人，已就業者四，餘尚攻讀台灣成功大學及香港中小學校。綜觀先生一生，文武兼資，品德醇和，廉潔勤謹，一旦遽逝，殊堪悼惜。

李克煌遺照

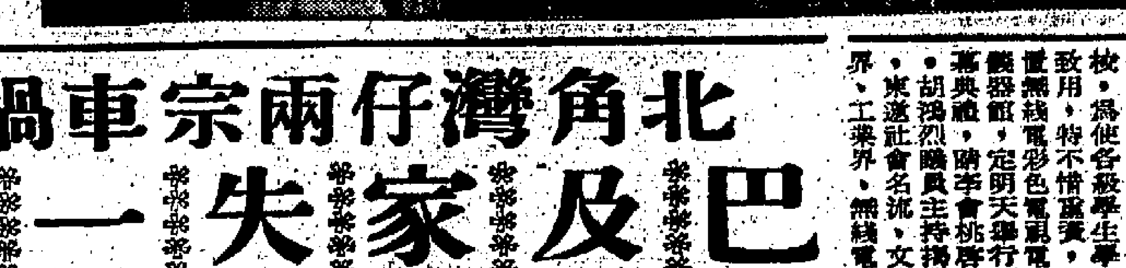
瑞士鐘表工業總會
譚美士署任遠東經理

【本報訊】瑞士鐘表工業總會遠東經理溫德華夫人，昨日離港飛瑞士，作為期三個月之渡假。他離港期內，其原有職務，將由新近到港的譚美士署理。

譚氏曾歷任巴黎瑞士商會首席秘書，及瑞士鐘表工業總會派駐中東及東方國家之代表。

譚美士近照

福士汽車兩經理抵港



圖片說明：福士遠東服務部經理，馬斯及零件部經理馬登芬尼抵港，將與本港捷成洋行汽車部經理商討介紹汽車零件服務的最新技術。

圖右起：福士香港汽車零件部經理府恩、零件部遠東區經理高登芬尼、香港經理屈登堡、遠東區服務經理馬斯、福士廠服務與工廠經理阿當傑。

康福社續辦台灣旅行團

【本報訊】本港康福旅運社現續辦初夏遊台團。據稱：該社主辦的「復活節台灣櫻花遊覽團」，甚多向隅。該社「春節台灣環島遊覽團」第一批廿九人，已於十二日乘搭國泰航空公司噴射機出發，第二批及第三批廿餘人，亦於十四及十五日分乘安慶客輪及泰航班機首途，並由該社贈送團員名貴旅行袋每人一個。

初夏遊台團，定四月一日及十六日乘航機分組首途，輪船組定四月十日乘安慶客輪啟程，機船組定四月十二日出發。

「初夏旅行團」經已開始報名，報名地址：中環萬宜大廈六二二室，電話二三三四七九、二二二五六八。

保良局總理宴賀
黃宣平 陳超常 榮獲勛銜

【本報訊】保良局當年總理以該局永遠董事局副主席黃宣平議員榮獲O.B.E.勛銜，上屆主席陳超常榮獲M.B.E.勛銜，於昨日在金城酒家舉行宴賀，并柬請永遠總理、副華民司憲黃廣文及該局顧問主席作陪。

席上致詞表示：黃議員於一九六五年任市政局議員，六五年暨任立法局議員，歷年來為民請命，已卓著聲譽，同時復兼任紅十字會建設委員會委員及紅十字會籌備委員會委員長兼主席等職，造福市民，厥功至偉，其中對於紅十字會血庫之貢獻，尤為寶貴，故此次之榮獲O.B.E.勛銜，殊非倖致。

陳主席歷任本局壬寅年總理，癸卯甲辰兩屆首總理，而晉任乙巳年主席，不獨對於擴展局務，不遺餘力，如初次開辦向外發展之本局油塘灣托兒園校為顯著，同時更為總理聯誼會完成榮譽第一小學，創下局史輝煌的一頁。同寅等得附驥尾，亦有榮施。此次之榮獲M.B.E.，衡洵屬懋功懋賞。今後本局之一切推進事宜，尤望黃議員與陳主席，不吝金玉，指示機宜，俾知所矜式，至所翹企。

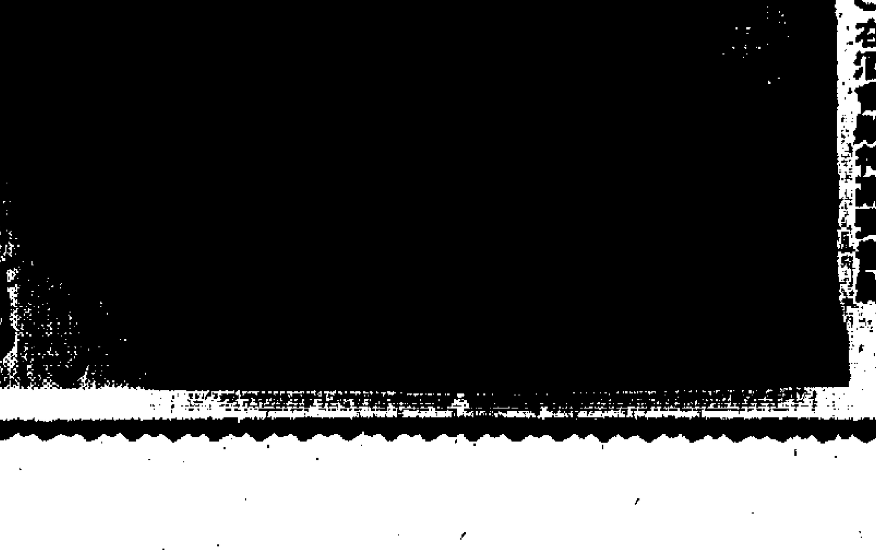
繼由黃宣平議員及陳超常致詞表示謝意。出席嘉賓有：黃宣平議員、謝雨川議員、司徒惠議員、陳超常主席、黃廣文副司憲，永遠總理蔡克庭、林文傑、李文祺、李俊典、許東修、歷屆主席、黎嘉彥、關如彤、馬錦明、張兆棠等伉儷，先舉行雞尾酒會，互相舉盃同賀奉觴。

港大校外課程講
新界政權鈎奇錄

【本報訊】香港大學校外課程部本年春季課程「新界政權鈎奇錄」定本月廿二日開課。本課程共十二講，以鈎奇錄方式探討新界政權之興亡，內容包括主權家族傳奇，主要事蹟，變革以至新界政權之收場，均有詳盡之闡述。主講人沈展如，研究王莽事蹟有年，蒐集珍貴資料不少。報名電話：二二六五二九（上課時間每星期三下午八時十五分至九時十五分，地點香港大道中九十二號偉商大廈九樓，香港大學校外部市區中心，學費二十五元）。

野村國際兩公司
聯合經營投資
舉行酒會慶祝

【本報訊】野村證券株式會社及香港野村國際有限公司宣佈合資經營，於十四日晚在大會堂舉行雞尾酒會，由野村社長瀨川美能留、專務董事山上鐵太郎，外國部長原朗一、秘書北島秀實，外國部課長川北厚、國際証券公司董事長榮郎、總經理吳祥川，及其他董事多人親自招待嘉賓，同申慶祝。是日出席嘉賓有日本駐港總領事遠藤又男，及本港社會賢達何賢、何添、王統元、陳俊、胡百全等近五百人，極一時之盛。



圖為野村社長瀨川美能留（中立者）在酒會款待嘉賓留影

僑聯公司低息貸款
協助開展新年計劃

【本報訊】一年之計在於春，港九百業，各界人士，開始一年大計之際，東南亞著名之僑聯金融有限公司香港分行，特備龐大資金，供應各行業各界人士之需要，協助新計劃之開展。

據稱：該公司一本為大衆服務，靈活運用社會資金之宗旨，經營低息貸款，舉凡私人貸款，汽車貸款，工業貸款，按揭，利息最平，手續簡便，一次貸款，分期本利清還，詳細手續，請向僑聯金融有限公司（香港分行地址德輔道中廿五號安樂園大厦七樓電話二三三六一○、二三七四九五接洽無任歡迎）。

伊人伽春節聯歡

【本報訊】伊人伽乘新春休假期間，在中環告羅士打酒家舉行全人春節聯歡晚會，到有員工及家屬數百人。席前，黃平山總經理向大衆致祝新年快樂，……更進一步。節目有外籍藝人大王 MR BUMP 表演新穎雜技，抽獎，情趣洋溢。

哥林比亞無線電學校
電視電子儀器館明開幕
請李會桃啓鑰胡鴻烈議員主禮

【本報訊】九龍深水埗保安道廿二至廿六號哥林比亞無線電工程學校，為使各級學生學以致用，特不惜巨資，設置無線電彩色電視電子儀器館，定明天舉行開幕典禮，請李會桃啓鑰，胡鴻烈議員主持揭幕，東邀社會名流、文化界、工業界、無線電業、教育界及各機關首長等參觀指導。

該儀器館之設備，全部蒐集歐美日各國名廠產品，如自動遙控的電視播映台，有線與無線及黑白與彩色的電視接收機，有線無線電子示教板，高級數碼電子教具等，種類繁多，琳瑯滿目，開放日期，由本

美華電器行明日開幕

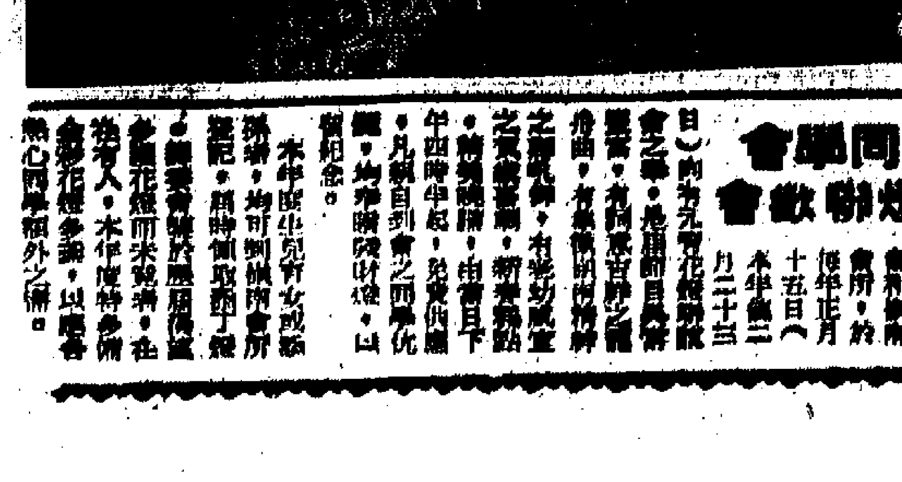
【本報訊】銅鑼灣軒尼詩道美華電器行有限公司，定明日開幕，由……會招待嘉賓。

據悉：該公司係由西德及航業界吳康劍、珠寶商胡文彬、張淵、電器無線電及出入口商賓劉敏，專營電視機、收音機，採辦名廠出品及家庭電器用具、無線電及電視機等，並備洗衣機等。該行因直接入口關係，故能以比一般價格較相宜。

日本諾馬牌電單車廠
董事長小池抵港視察

【本報訊】諾馬牌（YAMAHA）電單車廠董事長小池久雄，前日偕同秘書由新加坡飛抵港，視察及擴展東南亞各地業務，在港停留二、三天後，便轉台灣返日。

據稱：諾馬牌電單車廠除出產電單車外，更為樂器，特別是鋼琴，產量亦已為世界第一，深受人士歡迎，故美國市場有供不應求之勢。去年該廠設立電單車新廠，供應東南亞各地需求，目前日本諾馬新廠房，供應美國廣大市場，提高品質，產量擴大，每月可達十萬部。



諾馬牌電單車廠董事長小池久雄（中）及其秘書（左）與友人合照。

北角灣仔兩宗車禍
巴士及私家車失事 一死兩傷

【本報訊】灣仔軒鯉詩道消防局對開處，昨晨九時四十分，一輛巴士撞傷一婦人後，緊急煞掣，後面的貨車收掣不及，與巴士尾部相撞，巴士及貨車乘客均無人受傷。

據附近目擊者稱：當時一輛從灣仔總站開出的八號線巴士ＨＫ四一五四號，行經大三元酒家前，準備停車，不料一個抱着女孩的婦人橫過馬路，巴士司機立即扭頭向右邊閃避，並急速煞掣，但仍閃避不及，將婦人及其約兩歲的女孩一起撞倒。與此同時，一架緊隨在巴士右旁的增記小型貨車ＡＡ六三五○號收掣不及，車頭與巴士右邊相撞。

受傷婦人年約三十餘歲，頭部重傷，倒地昏迷，手上持有菜蔬，似自市場購菜返家，手抱的女孩亦倒地上，幸只輕微擦損皮膚，未有入院。

又訊：昨晨八時許，北角英皇道近警局街處，一名過路女子被一私家車撞倒受傷，延至中午一時斃命。死者名尹瑞萍，廿三歲，有關死者身世及住址，正警方調查中。

嶺南同學會花燈聯歡會

【本報訊】香港嶺南同學會謹訂於本年國曆二月二十三日（十五日）向為元宵花燈聯歡會之舉，[illegible]

週年大賽首天形勢
秀麗特美驊近況勇
所羅門王紅天態佳

老溫

各場準備形勢

週年大賽馬的首天於本週末舉行了，這是快活谷中的盛事，首天有三大錦標節目，那是頭場的騎師杯，第六場的西洋會杯和第八場的華商會所杯，都是實力相埒的場合。六七年度新馬登場，兩組一哩希望是本年度新馬的精華，分場形勢亦拉得很緊，鄭棣池復出，好幾大師傅的座騎都有爭勝的機會，茲將分場的準備形勢簡述如下：

第一場第八班一哩紅牌牛賽，寶貝林和寶寶馬都因少操，均有不出匪。體練幾力不強，馬身瘦，試跑亦以緩六化郎出操，勁力不強，好玩意質素平庸，喜鵲批本來很佳，可是，近期馬思恩仍操慢六化郎及半哩，狀態未夠勇，依憑質素出拼。所羅門王的質素在第八班是有超質的，多時未再勝頭馬，近來何國英試兩課六化郎一課快一哩均見步法輕爽，氣力實注比上次的狀態又跨進一步了。紅天上次一哩二五路程不合，敗後勤操半哩而至一哩均見蹄姿清脆，活潑有勁，由符德出策，有突襲的機會。

生神仙步法運鈍，勢力又弱，性懶難騎，不宜看好，同花順多試半哩，近期的一哩，第四段勁弱，由劉福雄出策，因質素年庸，仍難以爭勝。

勇敢，經常以半哩為主，步法輕爽，彈力漸強，進步頗速，有些進襲機會。

第二場第四班六化郎四十碼，繁榮升到第四班，狀態仍勇，由衛林士及助手連續試六化郎，踏姿清爽，輕盈有緻，跑來毫不費力，但連拼兩次，目前雖勇，恐未必穩，不能損消敵手的實力，快樂名雖多時緩操六化郎，狀態未勇，蹄姿有些雜亂，佳利多時站於第四班，有些跑殘的跡象，狀態平平。

馬寶質素較高，深倫速操幾課六化郎，步大力雄，狀態仍勇，前兩段快速可靠，爭先走位頗為有利。

多利來緩操，腳法雖佳而狀態未大勇，班次無利可言。

秀麗，在新馬初期被重視，早熟而有兩段高速，以後進步多，一哩敗於及鋒之後，淪沉了很久，近來狀態回勇，獲降班之利，形勢不可同日語，近來多操，火氣冒升，李殿林快試六化郎之後，梅道登又加工催磨，搶轡前湧，豪放奔騰，為近期進步最速的一匹，此次有力爭雄。

特美驊上次一哩門小英雄的時候，已能段段爭先，近期三課六化郎，步密勁雄，昂頭狂衝，勇態保持，有突襲的機會，鄧鏗速操以半哩為主，狀態保持，但未達大勇之境。

金鷹與鐵金剛急進
萬里驊雅頡勤操練

第三場新馬一哩，縮來早熟，試閘時林國操起步爭先，步大力雄，踏姿爽朗，以後操練正常，試一哩及六化郎，前兩段收慢，在末段稍試，即有凌厲衝刺，豪放狂衝，勇態畢露。

郭子猷有三駒可選，得法近來歇了三課，留以有待，獲多利近兩課由李家強出試，氣力不夠強，仙姬由郭子猷速試幾課，踏姿滑秀，輕爽活潑，早熟有利，試閘時兩段爭先，近期狀態仍佳，但氣力仍未十足，對手太強，僅宜進與半冷門。

金鷹成熟在先，步活如輪，清爽有勁，近來助手試快六化郎有一氣呵成之美，再由蘇國仁試快一段，速度甚高，台型雄壯，胶幹幼細，估計質高兼早熟，馬身結實，初出有力爭勝。

幸運童操練手法時寬時緊，操一哩之後繼續試一段，再而試六化郎，步大力雄，氣勢仍強，不宜過份淡視。

鐵金剛台型雄偉，氣力充沛，操一哩與金諾國試步法開朗而餘勁稍強，以後改試快六化郎，均在高速之下完成，跑來毫不費力，目前勇態迫人，此次是爭雄份子，值得留意，其餘未足。

第四場第九班六化郎四十碼，又一哩的路程很佳，腳法活潑，踝樂成速操幾課六化郎，均有佳態。

雅頡由何華主騎，以快六化郎為主，必在第三段稍試，反應很強，勇態保持，此次有力爭雄。

鄭棣池的萬里驊上次回程力放到底，以後緩操，側重培發體力，步幅開得調，氣力回復，近期半哩與六化郎均下快功夫，雄勁奪目，依然昂勇，仍有力爭勝。

世運健將腳法尚佳，由郭子猷操半哩及六化郎，狀態勉堪保持，其餘因狀態平平，難以爭勝。

金像神燈進步速
及鋒金手指活躍

第五場新馬一哩，形勢拉得緊，起碼有四五四馬質狀均優，雖然難有爆冷鋭明，但熱門對立，是意中事。

風信令早期已操得好，步幅開朗，出腳低彈力強，多操六化郎及一哩，尤以施露華一手操練，勁而有功，值得留意。

非洲佳麗兩次試閘均有表現，以後多操一哩氣力實注，跑來有雄渾氣勢，勁力很強。

金像近幾課進展神速，氣勢如虹，台型雄偉，洒開大步，兩課快一哩之後，洪變康已轉為緩操半哩，雖步亦多，估計質素很高，有力爭雄。

神燈由梁錦垣主課，六化郎及一哩分頭操練，早期出操亦見姿態活潑，馬身收好，肌肉結實，近來的快一哩，輕飄似燕，勁力特強，為質高早熟份子，宜留意勁態，良吉寶早期出操，近期加工試一哩與金榜同跳，金程氣力充沛，跟隨有力，由鄭棣池出策，亦有突襲的機會，其餘未足。

第六場第四班九化郎西洋會杯，好意未操足，有實缺態，不能在此爭雄，飛擒歡課。蕭露威由何華操練兩課六化郎一課半哩，勁力平平。

金榜由鄭棣池操練，近一課由助手出試與良吉寶同試一哩手法輕巧，蹄姿活潑，佳態保持。

金手指的質素很高，經常緩操，以靜待動，步幅開得調，彈力甚強，本季兩捷，其後在紅牌賽亦能走到季席，繼而出一哩敗於和味，然餘勇所負甚微，以後仍由彭利來主課，半哩及六化郎均見步伐豪雄，搶轡前湧，目前當起，預計可以爭奪前途，宜留意勁旅。

大快活少操，不出居多。宇宙紹作閒散操練，均試六化郎及半哩，小華備功夫不算積極，小英雄上次一哩，後勁很弱，以後緩操，均試半哩，氣力不強，難作長途爭耍。

及鋒，是正宗長途馬，質素亦高，但成熟不夠，早期拚得劣，影響進度，腳法未夠靈活，進度速夠快，最近降入第四班臨加一磅，為降班馬最優容份子，郭子猷試兩課六化郎之後，又試兩課一哩，跑姿雄壯，勁力充沛，此次得班次之利，被逐家勇，有力爭雄。

驪哥女天心漸勇
旺財百勝龍虎鬥

第七場九班六化郎四十碼，高士榮疏操，狀態平平。瓜那疲態畢露，美麗殺操，步法仍爽，最後試由陳福跑，仁出試半哩，漸入佳境。

天心，由洪變康接手操練，快六化郎與好好運同跳，前兩段已見速度增強，腳法清爽，此次對手不甚強，有突擊的機會。

驪哥女由助手試半哩，功夫已開快，步大力雄，餘勢增強，此次的實力不弱，值得留意勁態。

微質新，但腳法生硬，操練雖勁，尚無寸進，速利由蘇國仁試六化郎居多，蹄姿輕巧，狀態轉佳，非同由邱達禧出策，狀態亦堪保持，錦添花的質素很庸，但近期由何華多操，狀態稍進。

第八場第一班九化郎華商會所杯，大部份的馬未夠勇，神魔與少女歇課，金將復課以來，氣力仍弱，好盈利由蘇國仁操練，有趕功夫跡像，但練進展不多，好希望由邱達禧經常試六化郎，氣勢如虹，狀態夠勇，無奈長途的勁力有限。

李勝歇了一課，近況保持，般博與實城的近況平常，在此程未達大勇，難以爭勝。

百勝升至第一班以僻待勁，氣勢如虹，郭子猷多試半哩之後，進而試六化郎及快一哩步伐豪放，輕盈有致，勇態保持，此次面臨放驗，但質新體力強是優點，仍是爭雄份子。

孤人腳法清爽，上次勝一哩有高速，目前操練六化郎及一哩均見步活勁雄依然很勇。

旺財為當馬之雄，何華對此駒的摺子最為配合，近來多試一哩及快六化郎，後勁甚強，跑來輕爽活躍乘而有之，此次雖得應勇，將與百勝力戰，看來此駒的機會仍強一錢。

田鷄東進步較速
萬壽無疆質狀佳

第九場第八班一哩田雞東的氣力較前時顯著增強步大力雄，跑來清順有緻，李殿林快試六化郎之後，邱達禧試六化郎，均見豪放有勁，此次路程適合，有突襲機會。

巨人多操六化郎及一哩，步法欠活潑，近況平平，鴻運緩操六化郎及半哩，步大而勁力不甚強，蜜態由鄭棣池試一哩及六化郎，氣力增強，漸趨活躍，自由第一由郭子猷操練，狀態稍有進步，仍未達勇之境，其餘以心上人及意得兩駒的狀態能經常保持。

第十場第四班六化郎四十碼，黑旋風體力雄壯，多操六化郎及半哩，步伐雄壯，勇態已露，惜在演出失準，脾劣難捉。

勁王被弱多時，近期與鐵金剛的一課快六化郎稍見好轉。

萬壽無疆的質素很高，朝氣勃勃，經常多操六化郎，步活如輪，經巧有緻，最後試跑如能保持正常水準，爭勝機會很大。

海軍勳章由唐宏洲多操半哩最後試跑由李家強同試半哩步伐雄壯，佳態悅目，有突襲的機會。

霸蹄麈近來雖然少操，但狀態正常，最後試跑羅倫的快半哩依然昂勇，其餘未夠勇。

老溫主編

明天一場重要錦標

第一班爭奪華商會所杯
百勝當起力敵羣雄

馬般

第一班馬爭奪華商會所杯賽，是週末十場賽事最夠刺激性的一場重要錦標賽，十四匹上班馬，神魔與少女未復課，後備馬旺財與勝券有機會逐補上陣了。旺財上陣，會產生激烈的拚搏，這是毫無疑問了，經過本週試跑測驗後，現將該場馬提出評論。

目前粗定配搭如下：生日餅陳鎮麟，金將洪變康，好盈利蘇國仁，好希望邱達禧，獵人鄭棣池，般博彭利來，李勝衛林士，百勝郭子猷，旺財何華，勝券麥英倫。實城、好爽、盡我所能配搭未定。

郭子猷決定取百勝上陣，可以視作蘇振常心馬，此駒升上第一班後，埋首操練，準備功夫做足，從頭點積極動態觀察，可見幕後人早有決心爭此榮譽性錦標了。在該廐三駒之中，實城狀態不足，不易有力爭勝，般博操練正常，勁力始終不及上季，如用般博作主力，恐不敵對手，倘由百勝出擊，可憑質需路合的因素，加以質新未見底，有力爭雄。

旺財加工琢磨，絕不因負超頂磅的關係，有所畏縮，狀態頗勇，以馬論馬，足堪一戰，問題負重磅，要讓對手少則六磅，多者二十磅，這是勝敗之主要關鍵，第一班馬實力並不雜不速，苟如一旦告敗，還與讓磅距離有關，照目前的幾課操，有百尺竿頭，更進一步之勢，依然值得重視。

生日餅跑九化郎，適宜腳法，潛力較對手略遜一籌，唯一有利，負磅佔優，臨場如成大冷，可以酌量小敵。

好盈利跑九化郎多練勉強，正宗一黑馬，已往雖有多馬佳績，但時速未算色，狀態亦屬平平。因此，不宜過份看好。

李勝出否未定，自破六化郎紀錄後，小休一段時間，近期又見活躍操練，進展甚佳，九化郎未有紀錄可稽，從新馬跑一哩再後上爭雄，與及腳法而言，應適宜此程的，惟獨第一班下次有六化郎賽，留待出短途，機會更穩，這是可勝而不穩之冷馬。

好希望跑九化郎，殊欠穩健，此駒實力已淪為二流角色，勝在常期有態，第一班孤雄畢集的場合，沒有一流潛力畢竟欠穩健了。

盡我所能紺入第一班後，跑此程有上名紀錄，足証其的底質比寵侶好希望稍勝，然而此駒有流鼻血缺點，目前雖見復元，雖保在賽事進行時，不會復發嗎？久休復甦之馬，絕對不宜作主力投注，少捧則無妨。

獵人配鄭棣池，檔子是否合拍？已成為研究的核心，騎者是擅長頭檔，而獵人則要留放恰到好處，直路力騎然後方可發揮此駒的實力，歷來慣後上取勝，例如上次由衛林士策一哩，亦保留到入直路力追得手，如今配上頭檔的騎師，會否因此受影響，遂成為勝與敗之主要關鍵了，論馬應有一門之力。

勝券跑九化郎，路程稍嫌勉強，準備過程欠積極，把常勝法，能入一位，已屬超水準傑作了。

第一班馬經過上述分析後，形勢已露端倪，頭馬應取百勝，速度位配腳可選獵人與旺財，用一拖二或拖三角下注，相信一定有收穫。

賽前論馬

所羅門王力足爭雄

陶樂駿

晨操摘述

昨天最後試跑，有大部份馬出試，鄭飛雲試勇敢半哩，腳法清爽，狀態仍佳。文耀輝試壽寶馬半哩，末段稍為加速，步大力雄，操練少，但佳態保持。符德策紅天與麥英倫策美麗同試半哩，紅天的勁力不甚強，不宜熱捧。何國英試所羅門王半哩，緊轡任馳，步法輕鬆，依然活潑有勁，此次是爭雄份子。李家強試騙騮快半哩，末段加速，但無特強衝勁，此次的機會仍以位置居多。梅道登策秀麗，與羅倫策萬達靈同試六化郎，萬達靈質素很庸，氣量不強，直路上秀麗輕易領先多爽，狀態仍勇。

金鷹福來姿態美妙

何華試石恩鐵半哩，步幅開調，腳法漸活，有進步而未達大勇之境。蘇國仁試金鷹半哩，前段按緊，末段跑順，輕盈敏銳，佳態撩人，速課均見勇態外溢，有突襲的機會。林國樑策福來，與麥英倫策非洲佳麗同試六化郎，前兩段互相按住，僅在末段加速，福來步活力雄，有強烈反應，豪放奪目，非洲佳麗的進展遲緩，狀態勉堪保持而已。郭子猷策得法與李家強策飛沙同試半哩，得法步大，但馬身痴肥，勁力平常，飛沙近況未勁，兩駒的機會仍待。

良吉黃新圍狀態均呈勇

施露華試風雷令半哩，全程搶轡前湧，佳態保持。

洪變康試金像六化郎，扣轡任馳，步大力雄，近況仍勇。鄭棣池策良吉寶與助手策紀同試半哩，良吉寶洒開大步，雄渾奪目，餘勢甚盛，速課均見勇態外溢。

李家強策新圍與蘇國仁策輝煌同試半哩，新圍步法靈活，氣勢如虹，進展甚速，宜留意大冷門的動態。

彭利來試金手指半哩，步大力雄，昂頭狂衝，餘勢猶厲，速課均見勇態奪目，是半冷門佳選。

郭子猷試及鋒六化郎，步幅夠大，但欠活潑氣氛，斯為美中不足，大熟時不甚化算。

李家強試宇宙船半哩，狀態尚佳，但對手太強，不易出頭。

百勝旺財兩雄相遇

陳福仁初策與龔爽騮倫策龍城同試半哩，美步幅開朗，氣力漸見增強，龍城蹄姿清秀，彈力漸強，兩駒均有進步。

洪變康策天心與邱達禧策好好運同試半哩，天心的腳法較前時純熟，好好運勁力甚強。

郭子猷試百勝快半哩，兩段均有高速，氣勢雄壯，豪放奔騰，勇態外溢，是三甲中爭雄份子。

何華試旺財半哩，按轡紓馳，輕抒步伐，文

晨操狀態最佳馬匹

神眼

馬名	路程	時間	末段
所羅門王	半哩	五十九秒二	末段廿九秒一
勇敢	半哩	五十八秒三	末段廿七秒二
紅天	半哩	五十八秒一	末段廿九秒
驊騮	半哩	五十四秒	末段廿六秒
捲多利	半哩	五十五秒四	末段廿七秒三
金鷹	半哩	五十九秒二	末段廿八秒二
福來	六化郎	一分廿九秒	末段廿七秒二
龍城	半哩	五十七秒三	末段廿八秒三
世運健將	半哩	五十八秒	末段廿八秒一
風雷令	半哩	五十七秒四	末段廿八秒四
良吉寶	半哩	五十五秒二	末段廿七秒二
金像	六化郎	一分五十秒	末段廿九秒二
金手指	半哩	五十六秒二	末段廿六秒四
飛騮	半哩	五十七秒	末段廿七秒
美騮	半哩	五十七秒三	末段廿八秒三
百勝	半哩	五十五秒二	末段廿七秒四
獵人	一件	廿六秒	末段廿六秒
海軍勳章	半哩	五十五秒二	末段廿六秒四
霸蹄麈	半哩	五十八秒三	末段廿八秒三

縱橫談

繁榮適應三春景色

鍾時雨

繁榮在第二場，升班加了兩磅，本季已是兩捷了，升到第四班，已算止境嗎？從近況，它有如旭日初升，方興未艾。

這是一匹漂亮馬，四蹄滑秀，留力很強，復以馬性乖巧，要快則快，要緩則緩，容易走位，可爭先也可以留頭門後。

過去，它站的班次太低了，乃是升遷很速，照目前的情況而論，站於第四班，依然有餘未盡。

跟隨第二場大部份的馬，都不過表面之勇，而繁榮卻能力操不輟，不露快功夫，是則實體力的培養，如能起步順利，對此仗不難又報捷。

過去，不少騸在低班的馬，三番兩捷，為數亦不少，繁榮因升得速，上次的一哩，已爲大多數人所忽略，這一回，如有分頭，宜於小注了。

福來先熟較可取

本季的新馬，質素均勻，中上班次的馬多，首天兩場一哩，都是勢均力敵之戰。

第三場的新馬較第五場少，因此，形勢較為單純，將定金組，備有金鷹與鐵金剛，成爲三強之局。

福來放先有表現，林國樑試閘，在外圍走出兩段高速，輕易領先到底，再試亦走勢自然，維持均勻速度，以後試跑手法，頂勁不重快，最後試跑六化郎，與非洲佳麗門後勁，比較之下，福來以一乘領先過終點，稍為催策即有強烈反應。

金鷹和鐵金剛也操得火紅火綠，必然有一番劇戰，細研之下，仍以福來的機會較大。

萬里驊可望再捷

第四場第九班六化郎四十碼，形勢很強，此場起碼有三四匹在勇態之中，但以多時觀察所得，仍以鄭棣池的萬里驊非最佳，這是屬於老馬適光佳期，通常而言，如保養得好，可以支持一季以內，目前萬里驊的氣勢很盛，能應付勤操作，步幅開得潤，翻少又矯健，跑來雄渾奪目。

初期是短途快馬型格，以後狀態長時期低落，何的手法很佳，有一個長時以退爲進，不求急功，到近期間勇，狀態節綫上升，斯爲難能可貴，在此場，取勝呼聲最高。

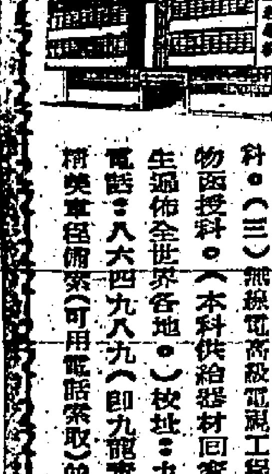
神燈復起馬身佳

第五場新馬一哩，多騎呈現，出面甚大，先勇的有非洲佳麗，但速度較緩，不能直綫上升，同期有佳態的風信令，早期施露華試一哩，已有表現，近期快試六化郎，進度很速，但馬身稍嫌短促，肌肉未十分結實，可望進入冷門。

金像，名氣太大，台型雄偉，賭於高頭大馬，要操足才可以發揮高潮，必然大熱，可勝而不可捧。

神燈，早期的基本功夫正常，近期加工催磨，馬身稍實，柳條顯現，近幾課試跑，祇在末段稍試，即有凌厲衝刺，佳態畢呈，由梁錦垣出策，是半冷門佳選，值得留意勁態。

哥林比亞無線電學校招生



本校歷史悠久，自置校舍，為東南亞規模最大的無綫電專科學校，設有面授及實物函授兩科，學生遍佈全球各地，擁有黑白及彩色兩種電視播映台，接收機及電台收發系統等，每一廳大電子儀器實驗室均可在同一時間內容納三百餘人實習，本校向以最多實習訓練而著名。

科目：(一)無綫電工程科。(二)無綫電及電視工程科。(三)無綫電高級電視工程科。(四)無綫電工程會物函授科。(本科供給器材同家實習，適合業餘學者，學生遍佈全世界各地。)校址：九龍保安道22—28號 電話：八六四九八九(即九龍青山道近仙樂戲院斜對面) 精美章程備索(可用電話索取)並歡迎各界人仕到校參觀。

香港火油公司 高富石油氣部 徵聘人材

(一)男性營業工程人員：年齡廿五至卅五，須大專理工學院畢業。
(二)男性會計員：年齡廿五至卅五，須大專商學院畢業。
(三)女性營業員，年齡十八至廿五，未婚，及與中學程度，擅潮，閩，英，國語，任諳以上二種言語者為合。

應徵者請親繕履歷附照寄九龍彌敦道七十二號昌興大廈一零零一室。(信封請註明應徵職位)

通告：香港高等法院

為前寓香港九龍窩打老道18號已故之先生遺產事。

啓者法院依照遺囑檢認及承辦法(法例第十章)五十五段(一)發出命令，限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告之日起兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求(用書面)送與下署之代表人即：

香港上海滙豐銀行(信託)有限公司 皇后大道中香港上海滙豐銀行大厦
或
的近律師行 香港遮打道於仁大厦七樓

發此通告人啓

通告：香港高等法院

為前寓吉隆坡JALAN INAI七號已故之TENG YIN POH ALIAS THENG YIN POH先生遺產事

啓者法院依照遺囑檢認及承辦法(法例第十章)五十五段(一)發出命令，限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告之日起兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求(用書面)送與下署之代表人即：

香港渣打銀行信託有限公司 香港德輔道中渣打銀行大厦
或
的近律師行 香港遮打道於仁大厦七樓

發此通告人啓

通告：香港高等法院

為前寓吉隆坡JALAN INAI七號已故之TENG YIN FOOI先生遺產事。

啓者法院依照遺囑檢認及承辦法(法例第十章)五十五段(一)發出命令，限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告之日起兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求(用書面)送與下署之代表人即：

香港渣打銀行信託有限公司 香港德輔道中渣打銀行大厦
或
的近律師行 香港遮打道於仁大厦七樓

發此通告人啓

通告：香港高等法院

為前寓香港赤柱大街八十六號已故之NATALIA DU BREUIL女士遺產事。

啓者法院依照遺囑檢認及承辦法例(即香港法例第十章)五十五段(一)發出命令限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告之日起兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求送與下署之代表人即：

的近律師行 香港遮打道於仁大厦七樓

發此通告人啓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年二月二十日(即星期一)下午三時在香港雪廠街十五至十七號於仁大厦地下拍賣房內將下開物業當衆出投計開(一)此物業坐落香港九龍在田土廳註冊為九龍內地段第一三三三號B字分段[illegible]

香港一千九百六十七年二月十七日

賣主律師布律達律師行
拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三八九二(3892)號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六七年二月十七日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五四〇五(5405)號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六七年二月十五日

香港政府公告

為聘請公務員事
茲聘請：女舍監(社會福利署)
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

英皇御准 香港賽馬會

(依照英皇御准香港賽馬會條例舉行)

本會一九六六年度至一九六七年度第七次(週年)大賽於一九六七年二月十八日，二月廿五日，及三月四日舉行，第一天，第二天及第三天俱在中午十二時開賽，本年行將舉行大賽三天於上午十時停止，茲承董事局命特將是大賽注意事項佈告如下：

關於會員來賓入場券，售價二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買：
(一)第一天由一九六七年二月十五日星期三起至二月十八日星期六上午十時止
(二)第二天由一九六七年二月廿二日星期三起至二月廿五日星期六上午十時止
(三)第三天由一九六七年三月一日星期三起至三月四日星期六上午十時止
(四)在該三天內凡持有會員來賓入場券而係往出外午膳而返者用時出示當日之來賓券換回復入證即可復入。
(五)入場証章不在本會可通用所以；凡在十七歲(四足計算)以下男女童，不准入場。
(六)關于公衆席在該三天俱在上午十時開門，入場券每日每位十元入場時繳交，隨時出入場券，領取入場證章，此券在該日可與再入場者在下午一時至三時之間出外再返，須時出示當日之公衆入場券即可復入。
(七)董事局有權拒絕任何人等進入公衆席場內。

一九六七年二月十三日

司理鮑愛克

香港英國海軍基地

英國海軍船艦清潔及油漆工作投年合約

茲招商投標承辦由一九六七年四月一日起之十二個月內，英國海軍駐港艦艇，修葺補助艦及船塢之艙底與油槽之清潔工作，以及船艙，船身，上層結構與其他指定部份之油漆工作。

投標格式紙及合約條件，可於一九六七年二月廿四日(星期五)以前，向下開地址索取：香港英國海軍基地海軍工程官

各標填妥後，須於一九六七年三月七日(星期二)以前，送到該基地海軍工程官，逾期無效。

香港九龍及新九龍酒牌局公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃飭本局管理茲定於一九六七年三月十三日星期一下午二時三十分在政府合署西座十三樓市政局及市政事務署之會議室內舉行會議對所求發給各項酒牌之申請書加以審查此等酒牌乃係根據香港有稅品法例第一零九章所簽發而由一九六七年四月一日起生効行將予以審查之申請書其詳情均載在一九六七年二月十七日憲報內在華民政務司署及各區警署均有副本備索

凡屬酒牌申請人除獲准特別通告外毋須親自到場

反對此項申請之任何人等應於一九六七年二月二十四日之前用書面陳述並親加簽署寄遞德輔道中一四一號國際大廈十樓華民政務司署轉交本秘書為要

秘書陳樹衡

醫務衛生處佈告

本處於一九六七年二月十七日邀請投承供應香港、九龍、新界各醫院X光部沖洗機之定影溶液。投標格式及詳情，可向香港衛生道利園大廈五樓本處查詢領取。

香港醫務衛生處處長鄧炳輝

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年二月十七日憲報公佈招商承投下列各項：
承供腳車胎
承供繩毛衫
投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林義

啓事

九龍紅磡寶翔街四十一號地下健康藥行今將生意全盤頂讓，現因轉用無限欠顧順將健康藥行全盤生理頂讓業行在一九六七年二月十六日以前之債項及來往賬目應由原東負責，與承頂人無涉，特此聲明。

一九六七年二月十六日

健康藥行 出頂人：[illegible] 承頂人：[illegible]

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六七年二月廿一日(即星期二)下午三時起在香港皇后大道中興瑋大厦二〇五室拍賣場內將下開物業之一三〇份之一連同上蓋樓宇作一標當衆出投

計開 此物業坐落香港北角在田土廳註冊為香港內地段第七〇六號C段第一分段內之A段連同上蓋香港北角錦屏街廿一號A，二十三號A，二十五號A，二十七號A及東發大廈A座二〇四(即東發大廈A座二樓四號)之業權 [illegible]

欲知詳細及投買章程請向香港干諾道中十五至十八號大興大廈十五樓

賣主律師黃乾亨律師事務所
拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓

金富鋁業有限公司啓事

(一)本公司經理金寶樹君現經解職
(二)本公司馬師道分銷處經遷併九龍太子道分銷處
(三)本公司一切對外文件需由總經理簽署方為有效

如有類似名號所營業務與本公司無涉

一九六七年二月十七日

有關球場減租案 推定高旭及畢得利 與政府當局再商洽

誰是政府代言人有待澄清

【本報訊】足總執委會昨召開會議，商討有關球場減租問題，經過幾達句半鐘頭之討論後，卒通過委任副會長高旭，及副主席畢得利兩人，代表足總與政府當局商洽，並造就報告呈交執委會過目，以便商討下一步對策。會長李福樹強調說，該兩位代表將負責與當局商洽，而並非代表足總簽署有關球場合約。

開會後，主席梁兆綿首先指出他本人為附華會的義務秘書，與各執委認為他不方便出席此一會議，他可避席，改由會長主持。而李福樹亦指出他與南華會也有關係，故現一併徵求各執委對此事的態度。由於無人提出反對會長與主席列席，乃立即討論。

斯時，會長着畢得利將聯合小組有關球場合約之詳細情形，報告執委會。並謂：「畢得利先生，你身為聯合小組的主委，請陳述你已替足總做了何事？」

畢得利在報告時表示，他曾與大球場的負責人多次接洽，同時，亦一併談及費用問題。結果，雙方費已經減收。至於球場合約事，他曾與足總的法律顧問羅德丞律師交談。其後，羅律師則嘗他與仔士打律師樓接洽一切。事後，足總亦曾收到該律師樓的來函。

陳肇川與李福樹相繼指出，在二月十日市政局的來信中，充滿矛盾，使足總感到困擾，原因是市政局的羅倫與韓德遜兩人，均表示他們並非代表港府發言者。他們既不是代表當局發言，則他們措辭來信提及有關球場租約問題。同時，足總需要追查究竟誰是當局的代言人？

李福樹又說，球場新租約已於特別周人大會席上獲得通過，成為足總會章，無可否認，他仍認為此例是對而有價值的。為獲得圓滿解決此事，亟不欲在報章上，看到有關雙方會對壘的消息。他認為必需由執委會委出代表，與當局接洽。問題是由三球場的代表，或由誰人負此重大任務，若辦得不當，等於替足總打上了一個「死結」。

杜爾與陳肇川 反對委畢得利 担任接洽代表

卒由會長李福樹打圓場

梁兆綿則認為負責此任務者，宜由會長，副會長，或聯合小組的委員担任，由該等人士與韓德遜表示足總的意見，然後報告於執委會。

李福樹建議此一任務，宜由副會長高旭担任，相信高旭必不會有負足總重托者。同時另一位陪同副會長前往者，應為一位熟識球場租約底蘊之人士。畢得利乃該小組的主委，故是理想人物。李福樹特別指出，該兩人祇屬代表足總接洽，並非授權他們代表足總，與當局協議有關場租問題。

討論至此，梁兆綿正式提出委任高旭和畢得利兩人担任，郭賓民和議。付表決時，除杜爾與陳肇川反對，畢得利担任此職外，其餘均一致通過。結果，在李福樹打圓場之情形下，畢得利卒被委任。

國脚事件雖解決 袁倫仁與何世柱 提出不應亂指控

繼為討論接納五人特別小組調查國脚事件的報告書，陳炳榮建議接納，袁倫仁和議，但他與何世柱兩人，異口同聲指出以後再有此類事件發生時，足總必需詳細調查，不應胡亂指控別人。

在討論來洽函信時，通過接納蘇格蘭國家隊要求，代其球員購買保險。至於西德國家業餘足球隊來信，欲於明年一月間來港作賽，會上通過交由財務小組研究，始另行回覆。至於以下的外隊，則分別去信婉拒其來港訪問，計有：英國伯明罕隊，西德保維茲隊，米杜悉隊等。至於曼聯隊，其外遊期間，途經香港，故頗有機會作一場球賽。

會議又通過批准警察球員高利士代表香港出賽，有關條例，先交由修章小組研究，如有必需，始去信國際足協請示。

出席昨天會議者，有會長李福樹，主席梁兆綿，執委：何世柱、陳福祥、畢得利、奇連、胡祖堅、黎頌賢、郭賓民、李志剛、盧志忠、袁倫仁、杜爾、柯布廸、柏勒、康尼理、陳炳榮、陳肇川、城特等。

菲主辦亞洲泳賽 邀中國香港參加

亞洲游泳比賽大會，已定於二月廿一日至廿七日，在馬尼拉舉行，邀請中華民國等十個亞洲國家和地區，參加的邀請書亦已寄出。菲律賓業餘游泳協會主席鮑加銳：「我們預料至少將有八個國家參加這次的游泳比賽大會。」被邀參加的國家和地區，計有中華民國，新加坡，泰國，印尼，馬來西亞，韓國，以色列，伊朗，日本及香港。

初級田徑賽 十九舉行

【本報訊】香港田徑總會主辦的公開初級田徑賽，定十九日在加山南華運動場舉行，此項賽會，規定年齡在十九歲以下男、女田徑健兒參加。比賽項目錄後：（男子組）百公尺、二百公尺、四百公尺、千五百公尺、五千公尺、百十公尺高欄、四百公尺中欄、四百公尺接力、跳高、跳遠、三級跳、推鉛球、擲鐵餅、標槍。（女子組）六十公尺、百公尺、二百公尺、八十公尺低欄、四百公尺接力、跳高、跳遠、推鉛球、擲鐵餅、標槍。

主辦亞杯中區賽 足總定下週選人

【本報訊】籌辦了多時的第四屆亞洲盃中區賽，將於下月廿二日至四月二日在本港舉行。此次中區賽乃由香港主辦，且屬循環戰，除主辦國外，新加坡，泰國，馬來西亞，越南等，已答允屆時來港角逐，將獲得勝利之一隊，將代表中區出席明年在印度舉行的決賽。有關代表香港角逐的代表隊，已定下周三下午六時，由遴選小組挑選，並立即展開集訓工作。

據足總昨日發列的周報披露，星、馬、泰、越四支球隊，將於下月二十日、廿一日間抵本港，旋於廿二日展開比賽，全部賽程共有十場，共分六天舉行。

足總屬下的亞洲盃中區賽聯合小組，日前已召開了兩次會議，下周將另開第三次會議，届時將安排大賽期內的交通、場地、住宿等問題。在大賽期內，更在大球場設一臨時辦事處。

有關比賽辦法乃採用單循環制，得分最多者，則屬冠軍，將可出席一九六八年在印度舉行的第四屆亞洲盃決賽。

畢得利在報上撰文 竟透露秘密

足總開會提出指摘 畢氏答應不再重犯

【本報訊】港會代表杜爾與陳肇川兩人，昨在執委會席上，嚴詞指責畢得利踰活其在一報章撰稿之利，透露有關足總的內政，尤其是有關最近所討論的球場租約事宜。該等人士指畢得利此舉，實非足總執委所應做者。結果，畢得利在會議席上，答允以後不再在報章撰文涉及足總行政。並由秘書將之紀錄在案。

昨夜執委會討論委出副會長高旭，在畢得利代表足總與當局接洽時，杜爾提出反對。其理由並非反對副會長高旭，却是反對畢得利担任斯職。他指出畢得利是替英文報撰文者，但却利用其「私人秘密」，在報章發表有關足球總會球場合約之意見。

陳肇川接着表示，他對此事亦有同感，他說畢得利在報章上刊登之文章，使他感到難為，甚至要費心思的加以答覆。其中有時見畢得利在報章指責南華會「荒謬」。他認為如畢得利對任何事件有意見，不應公開指責，在執委會中指出來，有錯或不對，他是不會反對的。

畢得利答允此後，斯不時在報章發表其個人對足總的意見。何世柱補充說：任何執委如發表意見，總避免公開發表。因此，將此事紀錄在案。若然，畢得利祇不能發表其個人對足總行政的意見，而利登於報章上，但撰文述評有關球賽，則不在此限。

紹榮高拉力條紋鋼筋

保証合符英國高拉力標準，大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分之四十，柱陣減細，樓身減輕，任何花式皆備，且可隨時添補調換貨式。普通BS785元鐵同樣大量供應，出口貨快捷，歡迎外埠代理。

紹榮有限公司鋼鐵廠

寫字樓：中環怡和大廈九樓　電話：二三零五八九
電話：二二四三六一　八九零一九
廠址：將軍澳　電話：八九三六八八四

星島戰港會 傷將未愈 變陣應戰

【本報訊】星島明天對抗香港會時，主將張子慧膝傷未愈，不能上陣，決定用劉焕清掛帥。

張子慧乃代表聯賽選手對捷克斯巴達足球隊時受傷的，傷在膝部，上半場未完即退出比賽，雖已加緊治療，但仍未十足痊癒。明天星島在聯賽大循環再鬥香港會時，張子慧決定休息一場，將用劉焕清補其缺。至于郭錦洪及譚滇新兩人的脚法，亦未康復，不能登場，繼續以李炳德任中鋒，李磊光踢右後衛，全陣人脚如下：

張劍恩　陳少雄　馮紀良　鄭演英
李磊光　李炳德　張耀國　劉焕清
馮紀魂　區彩年　張千岱

少了近況至佳的張子慧，星島的鋒力確減弱甚大，祇是他們明天的對手是目前聯賽積分最少的香港會，實力平平，相信沒有張子慧亦可應付得來。第一循環星島曾以七比一大破港會，明天兩隊在次循環再度對壘，星島應不難再勝一仗。

體育節乒乓賽 決定下月八日舉行

【本報訊】乒乓總會昨在中環後街舉行執委會議。關於青年杯比賽，由於比賽小組主委黃錫華病倒，工作受阻，暫由陳天華代理。至於青年杯賽報名，延展至二月二十日截止。

有關慶祝體育節之乒乓比賽，決由主席梁兆綿杯，定名男女子分組比賽，主席杯單人淘汰賽，該比賽定三月八日下午八時，在修頓場舉行，男女子人選，交由秘書薛緒初商洽後公佈。

亞洲女壘賽 小港隊伍 耐力吃虧

香港壘球總會，此次派出女子壘球隊，赴馬尼拉參加菲律賓主辦第一屆亞洲女子壘球錦標賽，結果獲得第四名歸來。據港隊教練楊家猷對記者稱，菲律賓舉行此次亞洲女子壘球錦標賽，經大會決定，下一屆（第二屆）亦于兩年後一九六九年在台灣舉行。

此為亞洲區首次國際性女子壘球錦標賽大會，籌備週全，各項編排秩序緊湊。因參加者有四國球隊，採取循環制，于十天內，每隊要作賽八場，並不多天天出戰。香港隊代表，平素訓練時間甚短，均有吃不消之感。且香港隊由南華、中青、聖衛士選合成軍，合作自較其他隊伍為差。各國球隊，均各集訓三個月至六個月，菲隊更乘亞運會之便，遠赴泰國，在大會演出，以七比〇力挫泰國男子壘隊，其準備氣勢，港隊當難平其後。馬尼拉黎刹球場設備完備，上陣如同白晝，下午三時後開賽，至晚八時，故場地甚佳。

本屆青年盃賽 下月五日開鑼

上屆九巴提出上訴

【本報訊】足球總會一九六六至六七年青年盃賽，決定下月五日上午十時半，在政府大球場由足總會長李福樹行開幕禮。

一九六六至六七年足總青年盃賽，共有十四隊參加，分兩組作單循環賽，兩組名單如下：

A組：南星、小童群益會、東山、輔人、白鴿、崇正、寅流。

B組：港體、小天覩、虹光、流浪、勇青、訓楓學生會、木蘭。

比賽辦法是每組經過單循環賽後，積分最高兩隊出綫，然後出綫得四隊作淘汰制，最後得決賽權兩隊爭錦標。

關于一九六六至六七年青年盃第一週賽程，足總經于日前抽籤排定如下：（A組）南星對小童群益會，東山對輔人，白鴿對崇正，寅流輪空。（B組）港體對小天覩，虹光對流浪，勇青對訓楓學生會，木蘭輪空。

又一九六五至六六年青年盃賽，本來于週二舉行決賽，流浪以一比零勝九巴，即告全部結束。冠軍流浪，亞軍九巴，但不過，日前九巴在決賽敗于流浪，事後九巴認為裘尚華為木蘭球員，流浪竟用其上陣有違章而提出抗議，但經過足總青訓小組開會研訊後，判九巴抗議無效，可是九巴不服青訓小組判決，再提出上訴，足總上訴會將于日間召開會議研究。因此，一九六五至六六年的青年盃賽，雖全部賽完，惟仍須上訴委會會判決九巴上訴案件後，才能頒獎。

銀牌足球複賽抽籤 警察遭遇南華 東昇對抗九巴

星島對流浪 愉園鬥元朗

【本報訊】銀牌足球複賽秩序，昨日經足總聯賽委會，抽籤編定，甲組銀牌複賽，南華對警察，東昇對九巴兩場「大戰」，均排在掃桿埔大球場上演，「巴昇」一仗決定踢夜波。至於甲組聯賽東方對星島一仗，其重賽日期，須於下次開會時始作決定。

會議由主委陳肇川主持會議，開會後，討論丙組聯賽，劍橋對五一七的一場球賽。根據劍橋隊負責人來函，於賽過半場後，該隊離場，致歉意。經決議後，將兩分判歸五一七隊。

在兩件中並表示向足總致歉意。至於甲組聯賽星島對東方，前往改期，對於補賽的日期，決定延至下次開會時討論。

關於丙組聯賽淘汰盃賽，須有十隊參加，始能開賽。乙丙組代表畢得利即席提出，請將此項比賽延期討論，獲得接納。

警察甲組球員劉建成，東昇甲組球員阮渭邦，羅輝安，請求准許參加預備組銀牌賽，均獲批准。

甲組，預備組，乙丙組複賽秩序，旋亦抽籤編排，甲組及預備組的銀牌，乙丙組則已抽籤編定賽程，但日期及場地，則暫未編排。茲將各組銀牌複賽秩序錄后：

二月廿五日：（甲組銀牌）
愉園對元朗　花墟場
（預備組銀牌賽）
東方對南華　花墟場

二月廿六日：（甲組銀牌）
警察對南華　大球場
星島對流浪　花墟場
（預備組銀牌）
警察對陸軍　大球場
九巴或星島對東華　花墟場

三月一日（甲組銀牌）
東昇對九巴　大球場
（預備組銀牌）
東昇對流浪　大球場

（乙丙組銀牌）消防對嘉山，郵政對耕私，怡和對電話，天天對光華。

體記李治華 昨日逝世

【本報訊】體育記者李治華，因患腦充血，不幸於昨日下午十二時，病逝九龍廣華醫院。李氏於前晚收工後，感覺不適，即於晚上送廣華醫院，不料藥石無靈，迄至昨午去世，親友聞訊，均感惜之。

泰拳賽決賽週 今晚五場上演

泰拳大賽決賽週的第一晚，今夕在九龍伊利沙伯青年館交鋒，秩序共排有五場，都是各派的高手角逐，門劵仍收十元，十五元，廿元，卅元。

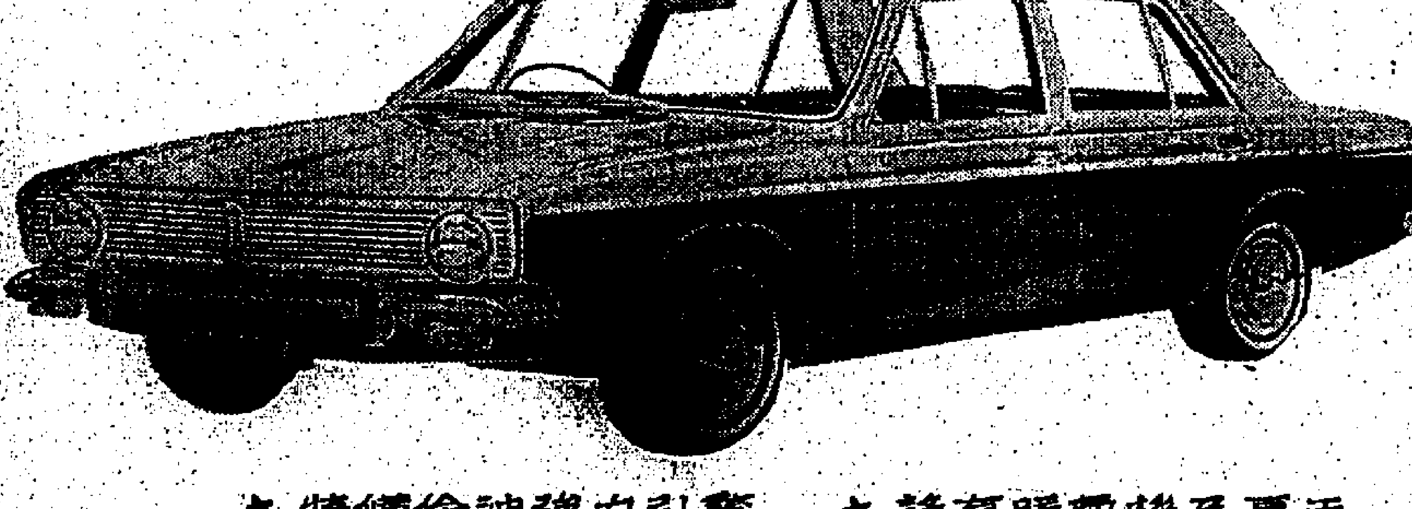
由于同組級實力較差者，都已經淘汰出局，剩餘下來均是一流高手，到時會有爆場之盛也。今晚的五場角逐戰，都是由六派的負責者，經仔細商權後，而編排出來，名單上全是此中的出色人物，到時將鬥烈而重視級的比賽，有定。

新拳手素蘭代表唐山派戰安樂全，當屬一幕好戲，拳迷萬難錯過。秩序如下：

㈠林碧（一二四磅，唐山派），對素珊（一二二磅，沙通派）。
㈡盛公（一二〇磅，沙通派），對哪吒（一一二磅，唐山派）。
㈢拜爾（一二七磅，武里派），對孔通（一二六磅，樂藏派）。
㈣安禪金（一六〇磅，阿里派），對索蘭（一五五磅，唐山派）。
㈤阿羅江（一二五磅，武里派），對龍烈（一三三磅，登峯派）。

1967 Hunter 新型房車

車身線條優雅．內部設備超群



★引擎力強油慳備裝　★天夏及機暖氣有設
★學車無形碟強特　　裝置窗氣風通強特
★箱波合齒步同部全　★刷洗璃玻頭車

全車流線型玻璃裝備

請剪下此紙條寄回香港於仁行109室本公司當即附上樣本乙部以便參考
姓名：
地址：

請駕臨參觀試車
太平洋行汽車部
香港電話：227018，232136
九龍電話：636908，635054

滙豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期…週息六厘二五
二年期……週息六厘半
三年期……週息七厘
四至五年期…週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

※本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行五〇三號　電話：二三七一四一．二．三．四．五

國際攝影學院招生

業餘暨職業班

班別：招下午班，公餘班，週末班及彩色班各一班，即日開始報名，三月一日開課（每年春季招生一期）
院址：大道中廿九號C華人行六樓（詳章備索，函索附郵）
院長：張文選A．R．P．S．

美商環球公司出品「千面艷盜」又一笑料喜劇

偷情彩鳳

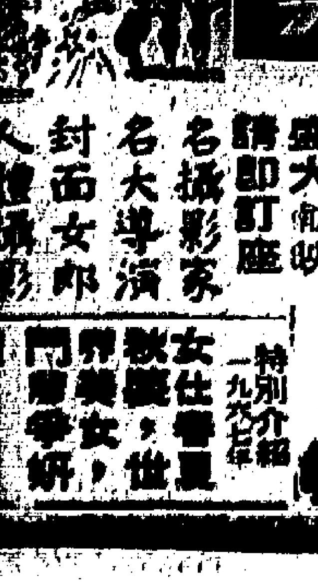
Doctor, you've got to be kidding!

影迷偶像：仙杜拉蒂
「心」主角：佐治．漢美頓
「田園」主角：
巨大明星領銜主演　七彩寬銀幕
嫣滴滴！熱辣辣！軟綿綿！香噴噴！
一夜狂歡，田種玉藍，落花有意，流水無情

慶恩幼稚園招生

（莊士敦道205-207號德輔道二樓全層（軒尼詩官校左鄰）
電話：七三五三零五
本園自置校舍；地方寬敞；設備完善；交通方便

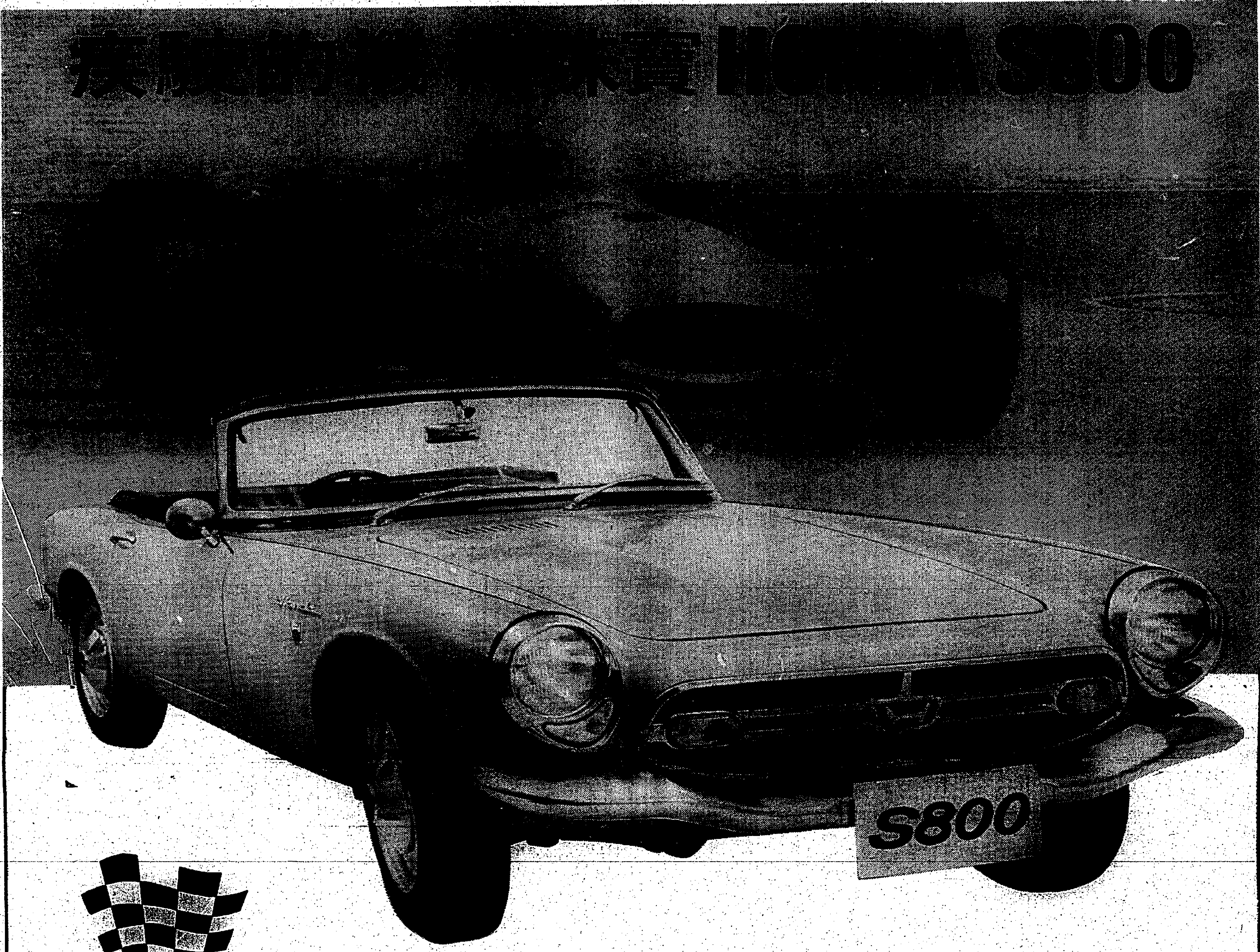
尚有戲院廣告刊及十二頁三頁・



今天盛大獻映
請即訂座
名攝影家　名大導演　封面女郎　人體攝影
特別介紹一九六七年　女性世界，歡樂美女，鬥爭嬌妍

利舞台　今十二點半一場　明天
洛赫遜．珍娜．露露寶烈姬娜．吉安迪爾
STRANGE BEDFELLOWS

國寶　新春獻映　七彩大鉅製　麒麟送子
英京　接財神
英華　今日首映



在名車如雲的F-1世界錦標車賽中，亞洲地區唯一出賽車Honda今年再度企圖蟬聯冠軍。

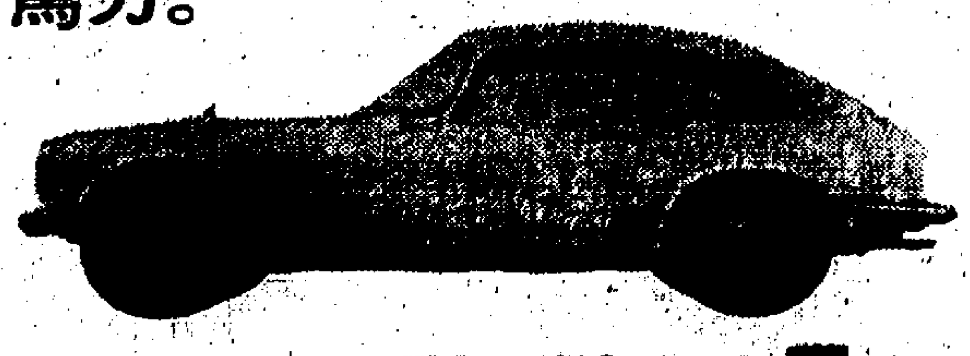
Honda最新型S 800 乃是集聚這F-1錦標跑車的技術精華而產生的傑作。

最新型 HONDA S800

70馬力·16.9秒/$\frac{1}{4}$英里·最高速度每小時100英里

由低速轉換高速，操縱靈活運用自如。
行駛安定，性能優異，設計完善，無論當做房車或跑車，無需另行調整。
S800型由車頭格柵至車尾渾身充滿生動的機能美。雖然形小輕便，却兼具豪華風格與強勁馬力。

- ■四汽缸水冷式800 cc DOHC引擎，並有四個同步汽化器。
- ■車軸使用高度精密的滾柱軸承。
- ■桶型座椅，緊身安定，調節自如。
- ■最理想的駕駛位置。
- ■車廂佈置美麗方便。



S800 Fastback型小轎車亦已問世

HONDA
本田技研工業株式会社　日本，東京

請接洽：
合群汽車有限公司
■香港軒鯉詩道9號　電話：777521，761632
■九龍窩打老道69號D 電話：841222，850094

© 1967 HONDA MOTOR CO. LTD.

工商

本港銀行閒資多 宜盡量節制外流

在英未再減息前利率暫難調低 旅遊業有良好條件應協助發展

【本報訊】在去年農曆年底時，一度極爲緊俏之銀行頭寸，現已轉鬆，事實上全港七十六家銀行吸入存款共達八十四億餘元之多，而放款數字僅達存款總額百分之六十四，換句話說，除了銀行本身資本外，單存款方面保留現金也有三十億之巨，金融界認爲本港經濟發展，亟應減少外調資金，而集中力量協助本港工商業發展，則對於本港經濟繁榮，助力至大。

某金融巨子並說：除了工業方面需銀行界支持外，他如旅遊事業待興革的地方很多，亦須有雄厚的資金，才可作長足的進展，緣以香港有「東方之珠」的美號，遊客一年比一年增加，假如各項有關旅遊建設作進一步興革，以吸引更多的遊客，遊蹤至爲樂觀，如旅遊事業發達，不但可吸收更多外資，使各行商業蓬勃，更可加深外客對本港工業之認識，是則工業品外銷市場，亦可隨之而擴展。

說到銀行存放款利率問題，除了菜內拆息，已由高峯而回跌外，其他各項存放款利率，還未因英、美減息而調低，近曾傳說英倫銀行貼現利率，在短期內，可能再減半厘，即由六厘半減爲六厘，此說如果成爲事實，則本港的存放利率，亦有調低半厘之可能，因利率調低，可減輕工商業之負担，實有利於經濟發展，但如減得過低，又恐影響外資流入，所以非慎重考慮不可。

拆息昨降回六厘一二五

銀行頭寸轉鬆後，商場銀根亦不如過去之緊，因此需求減少，外商銀行應付出入口單亦非多，所以銀行同業拆息，昨日再由六厘半降回六厘一二五，比前去年農曆歲暮時之七厘半相差一至一二五之多。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年二月十六日

（九四九金）	開市	264.4375
	收市	264.5625
	最高	264.5625
	最低	264.4375
（期　鈔）	開市	5.7325
	收市	5.7325
	最高	5.7325
	最低	5.7325
（現　鈔）	大鈔	5.7375
	細鈔	5.7325
（日本紙）	開市	149.00
	收市	149.00
	最高	149.00
	最低	149.00
（宋　紙）	開市	1.45
	收市	1.45
	最高	1.45
	最低	1.45
（美　匯）	最高	5.745
	最低	5.7425
（通天匯）	最高	5.7375
	最低	5.735
（雜　幣）	加拿大（大）	5.295
	加拿大（細）	5.285
	大坡紙	1.858
	細坡紙	1.853
	新勞幣（自計元）	52.00
	菲幣（每元）	.98
	人民幣（大）	1.50
	人民幣（細）	1.50
	正鎊	15.95
	澳洲元	6.865
	埃及鎊	6.00
	台幣（千）	138.50
	西冷幣（百）	43.00
	印光幣（百）	26.00
	泰國紙（百）	27.60
	西貢紙（千）	31.00
	新法郎（百）	115.50
	瑞士紙（百）	182.00

新春開市銷量漸增 糖商增訂台灣砂糖

花貨陸續有大量沽出

【本報訊】新春開市後，台灣砂糖銷量漸告增加，原因是大陸砂糖仍未恢復有新貨運來，本港的存倉貨榴花粗砂多數是花包，每担售價也挺硬廿四元八毫至廿五元，與台灣特砂相差祇三元左右，本地實銷用家對台灣特砂購買漸多，經銷台糖的入口商，爲擴沽出花貨，也繼續向台灣訂購，估計連日來一共沽出花貨共逾二百噸，預料今後台糖在本港市場銷量甚快復增加的。

昨日台灣特砂繼續有近期花貨沽出，碼頭交貨每担廿八元，成出二十噸。轉手拆沽現貨每担廿九元。榴花粗砂，貨色參差，每担廿四元八毫，成出五十噸，價格比台灣特砂低三元二毫，用家認爲不甚相宜。太古XA粗砂，勝在貨身鮮明，用家購買亦多，每担以廿五元成出二十噸。太古幼砂成出亦多，SG小包庄幼砂每担廿六元五毫，B級一百磅庄幼砂每担廿五元五毫，四墨紙包庄幼砂每担廿七元五毫，潘油白砂每担三十元〇五毫。

米市轉閒慢 昨成四千包

【本報訊】新米米市，經過一度暢旺後，現已回復淡慢，昨日大盤成出僅得四千包左右，盤價照舊企住。

據米商消息：近因泰國新米多到，二、三盤商補倉未見積極，所以米市閒慢，茲將昨日成盤價貼錄如下：泰國紅藏新大米每担成七十二元半，暹羅新大米七十二元，貴風園新大米七十一元八，紅鯉魚新大米七十一元八，紅鑽芝上新米七十四元，紅三壽大米八十二元八，紅三壽米碌五十九元八，青三杯米碌五十九元八。大路洪字絲苗八十四元。銳粘七十二元，竹字粘八十五元三，埔簇粘七十五元三，七十四元八。

英商訂購棉布 新單逾千萬碼

貨價回升有利去銷

【本報訊】基於英國市場存貨稀薄，棉布價格曾告回升，英國商人向港訂購棉布頗呈回增，大額訂單較多寄到，此間廠家最近接入英國的新單，估計可達一千萬碼。

據此間棉紡織廠商消息，最近幾個月來，由於大陸棉布去貨劇減，供應轉疏，英國市場棉布價格，普見回升，英商向港訂購棉布，近來須轉活躍，五十萬碼至一百萬碼的大額訂單，亦較多寄來，現時布廠接到英商寄來的訂單，估計可達一千萬碼之多。

近日英商寄來訂購棉布的新單，不僅單額較大，並且單價亦比前稍爲提高，一般平均約提高了百分之三到百分之五。

據廠商表示，英國訂購港布的回增，主要因大陸棉布去貨短缺，壓力減少，市場價格在告回升，存貨扯薄的情形下，促致英國商訂貨的興趣。另一方面，英國於上月宣佈降低貼現利率，使英國商場銀根逐漸回鬆，對英商向外訂貨回增，有很大的助力。

最近，英商寄來的棉布訂單，大部份係屬於第二期的配額生產訂單，期份普遍排至五、六月，至於較遠期的訂單，英商現時尚少寄來。不過，鑒於英國經濟情況的逐漸好轉，英商向外訂貨活力增強，並且英國市場存貨扯疏，而近期內大陸棉布供應仍短缺，基此有利情勢下，相信英商訂購港布，今後將會更趨活躍。

揸家見利回吐 美股閃縮不定

【紐約十五日美聯社電】星期三日股市收盤時暑呈閃縮，成架庫五見之勢。交投甚暢。開市時多種高價類股仍見閃縮上升，午市時因部份揸家見利回吐，遂使此日股市閃縮不定。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌一點二一成八五五點七九。成交股票一千四百四十六種，其中六百六十三種下跌，五百七十三種上升，二百一十種不變。

印尼客商大量訂購 麵粉成交二千餘噸

每噸CIF價七百港元

【本報訊】據麵粉商消息：印尼客商向港訂購麵粉已呈紛至沓來，由本港麵粉廠及麵粉行接入訂單共逾二千餘噸，另外由一家大辦庄直接向澳洲及日本訂購麵粉輸往印尼也有三千噸左右，迨成麵粉銷往印尼又出現一個新的蓬勃狀態。

麵粉商指陳：現時印尼再度輸入大量麵粉，主因是麵粉價格比白米價格廉宜，且因泰國及緬甸限制米糧出口，印尼客商遂向港訂購大量麵粉，但本港兩家麵粉廠因印尼客商要求交貨的期間較近，對於三、四月交貨未能大量供應，故此接入訂單祇得二千噸左右，另外一家未開張的麵粉廠，因麥籽不敷供應，未能接入印尼訂單。至於麵粉行接入印尼客商的訂單，亦不過六、七百噸，大部份是將日本麵粉轉銷印尼的。

現時接入印尼的訂單，C.I.F.價每噸約爲七百元，等於每噸四十三英鎊餘，比較十碎級的食米每噸低了國餘鎊。

鎊全面報張 金市仍呆定

K金尾盤二六四·五六二五

【本報訊】鎊紙價全面報漲，計開：倫敦及紐約轉眼已分別報二、七九四三，及二、七九五〇。

倫敦金價見新低價二五一司令七便士點七五，歐洲金價三五、一六，三五·一八（升），瑞士金價報三五、一八（升）。

日元稍升，現貨一四九、二五至一四九，期貨按一、四六，宋紙按一、四五。

百元額面大鈔成五、七三八七五，大鈔五、七三七五，細鈔五、七三一二五——五、七三七五，期鈔按五、七三二五（乙式）去息五角七，期鈔長久以來，祗有按價，迄無交投。美電五·七四二五——五·七四五，通天單五·七三五——五·七三七五，加單五，三七五。

K金開低價二六四·四三七五（前收市二六四·五六二五），隨升二六四·五，早市收市二六四·三七五，午市開二六四·四三七五，隨升二六四·五六二五，收市，波幅一二五，去息二角，上牌無現貨交收。

按：十五日本文某代各銀號指出，牌下K金交收之數量，均不正確，故多年以來，本文對牌下交收，並無報導，根據昨天某些報導，有說十五日牌下交收二千四百司兩，亦有說牌下交收五千司兩，究竟牌下交收確爲若干司兩，恐各銀行號自己亦難握其正確數量也。

富商股全日最暢旺，升七角半成廿一元六角。三仙半。鋼業股，影印股，皆升，但聯美航空股及士乃架汽車股則報減。

星膠市轉醒 價格升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，由於買家較多臨場，膠價交投續呈活潑，昨日好因澳洲激下，已呈跌後回升，一號膠扳成每磅五角八仙坡幣。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱，星洲樹膠市，疲態稍改，在買家臨場支持下，昨日膠價已呈跌後回升，每磅普比前升半仙，計一號烟膠由五角七仙半扳升上五角八仙，二號烟膠由五角七仙升上五角七仙半，三號膠由五角六仙半扳進五角七仙，供比前升半仙（以上均爲二月份花貨包落水價計）。

比利時法郎 昨獨見掛低

【本報訊】本港有關外匯行之外匯買牌價，昨日比利時法郎買牌價見調低，至於倫敦美元牌價，昨亦輕微降低。

比利時法郎買出價由八五六比利時法郎，改爲八五七比利時法郎，即每百港元較前多兌一比利時法郎。

倫敦美元告羅士買出價由二·七九九三美元改爲二·七九四九美元，買入價亦由二·七九九五美元改爲二·七九五一美元，即每英鎊比前多兌〇·〇〇〇六美元。

推銷信託基金優異 經綸投資公司獲獎

【本報訊】美國信託聯合基金集團所經營之信託投資基金，去年在全美國四百餘種聯合基金之獲利統計中，位列前茅，保持九年來之最佳獲利紀錄（平均每年獲利百份之三十以上），該集團以其本港代理經綸聯合投資有限公司去年度推銷成績，爲東南亞各地區之冠，因特頒發成績優異獎狀，以資表揚。

據該公司經理張大偉於獲獎後對記者稱，經綸聯合投資有限公司之所以有此優異成績，一方面固用於全體人員之服務精神，更重要者，則爲信託基金由第一流經濟金融專家主理，分別投資於百數十種大工業內，安全穩固，利潤豐厚，又由著名銀行監管款項，投資者可直接取款，各種投資計劃有分期投資（每月廿五美元起）、一次過投資（一千美元起）、或較貴屋收租更佳之自動支付投資（一萬美元起）等，因此每論股商巨賈、專業人士或白領階級，均可選擇適合其本身需要之方式，參加投資，從而建立經濟基礎，或爲兒女準備留學等教育所需之費用。故信託聯合基金的投資計劃實乃造福大衆的致富之道。

（圖爲張大偉及該公司所獲之獎狀）

美國股票市走勢平均指數

【紐約十五日美聯社電】杜鐘斯美國股市十五日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	八五六·一二	八六三·四二	八五〇·三三	八五五·七九	跌一·二一
二十種鐵路股	二三一·五九	二三三·九三	二二九·九七	二三〇·九九	升〇·〇二
十五種公用事業	一三八·八七	一三九·七九	一三七·八一	一三八·八四	升〇·一六
六十五種普通股	三一八·一二	三二〇·三九	三一五·九六	三一七·七五	跌〇·一五

股市普呈平穩 成一八二二萬元

【本報訊】昨日股市仍尚部回軟，但行情普平穩，共成一百八十二萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五五·〇〇	一五六·〇〇	一五五·〇〇	五四四
（英倫登記）	一四五·〇〇	一四六·〇〇	一四五·〇〇	四八八
電話	二四·九〇	二五·〇〇	二四·九〇	四、二五〇
香港燈	二三·七〇	二三·九〇	二三·三〇	五、二〇〇
九龍燈	一七·五〇	一七·七〇	一七·五〇	八、七〇五
置地	四六·二五	四六·五〇	四六·二五	四、六一八
煤氣	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	四、四四〇
牛奶	四二·〇〇	四二·二五	四二·〇〇	一、九〇〇
電車	一三·五〇	一三·五〇	一三·五〇	五、二五〇
會德豐	一〇·四〇	一〇·四〇	一〇·三〇	六、〇〇〇
聯合膠	二·四五	二·四五	二·四五	一四、〇〇〇
城市酒店	七·〇〇	七·一〇	七·〇〇	四、五〇〇
聯紡	六·四五	六·五〇	六·四五	三、〇〇〇
怡和	一二·五〇	一二·五〇	一二·五〇	四、八八〇
遠東	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	八、八四七
九龍倉	一八·四〇	一八·四〇	一八·四〇	四〇〇
黃埔船塢	三二·二五	三二·二五	三二·二五	八〇〇
油蔴地小輪	四七·〇〇	四七·〇〇	四七·〇〇	二、〇〇〇
和記	九·五〇	九·五〇	九·五〇	三、〇〇〇
港啤	二九·〇〇	二九·〇〇	二九·〇〇	一、〇〇〇
連卡佛	二四·〇〇	二四·一〇	二四·〇〇	二、五四八
聯合企業	五·二〇	五·二〇	五·二〇	一、〇〇〇
太古船塢	一四·五〇	一四·六〇	一四·五〇	一、六〇〇
均益倉	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	一、〇〇〇
信託公司	一·六〇	一·六〇	一·六〇	二、〇〇〇
九巴	二八·二〇	二八·二〇	二八·一〇	七四〇
青洲英坭	三五·九〇	三六·五〇	三五·九〇	六、三六六
堪富利士	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	五〇〇
飛機工程	三二·二五	三二·二五	三二·二五	一、〇〇〇
南洋紗廠	一三·一〇	一三·一〇	一三·一〇	一、二〇〇
上海棠廣	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇	一、〇〇〇
亞洲航業	二·一五	二·一五	二·一五	三、四五〇
天星小輪	二五·八〇	二五·八〇	二五·八〇	二〇〇
海大	三三·〇〇	三三·〇〇	三三·〇〇	六〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（[illegible]）	（往何埠）	（代理行）
芝班那士	貨船	TJIPANAS			十八	日本	渣華
士打賓哥	貨船	STK. BANKA			十八	日本	渣華
亨利馬士基	貨船	HENRIETTE MSK			十八	非洲	捷成
海順	貨船	HELIOS			十八	日本	參利順
浩生	貨船	HOSANG			十九	斗湖	怡和
英速些亞	貨船	FLINTSHIRE			十九	歐洲	怡和
舟山	客船	CHUSAN			十九	日本美國	鐵行
香港怡美利	貨船	THOMASEVERETT			十八	星洲印度	福來
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	十八	十九	日本	寶隆
大美士	貨船	THEMIS	日本	十八	十九	歐洲	太平
哈里遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	十八	十九	日本美國	總統
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	十八	十九	日本	日郵
娜拉	貨船	NARA	歐洲	十八	十九	日本	太平
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	十八	十九	日本	太平
富島丸	貨船	TOMISHIMA MARU	日本	十八	十九	美國	太平
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	十八	二十	美國	美輪
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十八	二十	澳洲	渣華
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲	十九	廿二	歐洲	邊行
丹摩參加士	貨船	DEMODOCUS	日本	十九	廿三	歐洲	太古
柯利近熊	貨船	OREGON BEAR			十九	沖繩日本美國	美輪
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十九	二十	美國	捷成
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	美國	十九	二十	星洲西澳洲	鐵行
夏華	貨船	HALLVARD	日本	十九	二十	曼谷	參利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	二十	二十	馬尼剌	總統
多菲巴士	貨船	TALTHYBIUS	歐洲	二十	——	——	太古
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	二十	廿一	臺北	怡和
季連那利	貨船	QUIRINALE	日本	二十	廿一	歐洲	天祥
太平	貨船	TAI PING	美歐非洲	二十	廿一	美國	參利順
夏利臣	貨船	HERMOD	上海	二十	廿一	山打根	參利順
國泰	客船	CATHAY	日本	二十	廿二	星洲歐洲	鐵行
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	二十	二十	美國	怡和
溫州	貨船	WENCHOW	澳洲	二十	廿四	台沖韓日	太古
巴哈都	貨船	BAHADUR	日本	廿一	廿二	星洲印度	鐵行
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿一	廿二	日本	法郵
高棉	客船	COMBODGE	歐洲	廿一	廿二	日本	法郵
士打富利沙	貨船	STR. FRAZER	非洲星洲	廿一	廿二	日本	渣華
加連芝堡	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
可倫坡	貨船	C. COLOMBO	日本	廿一	廿三	歐洲	鐵行
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH	歐洲	廿一	廿四	中國大陸	怡和
密芝根	貨船	MICHIGAN	曼谷	廿二	廿三	溫哥華	怡和
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿二	廿三	美國	鐵行
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿二	廿三	馬尼剌	美輪
安康娜	貨船	ANCONA	日本	廿二	廿五	歐洲	寶隆
邊那文	貨船	BENARMIN	日本	廿三			邊行
芬施	貨船	FERNSEA	美國	廿三	廿四	美國	參利順
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	日本	廿三	廿四	歐洲	日郵
華拉士泰	貨船	WERRASTEIN	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
舞鷹丸	貨船	MAITAKA MARU	新加坡	廿三	廿四	日本	日郵
星星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	廿三	廿四	星洲印度	福來
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	廿三	廿五	星洲印度	怡和
利達源	貨船	NEDER RIJN	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
邊華拉	貨船	BENVALLA	高雄	廿三	廿八	歐洲	邊行
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	馬來西亞	廿三	廿八	美洲	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿四	廿四	日本韓國	總統
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	廿四	廿五	曼谷	怡和
美麗羅	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿四	廿五	台灣日本	渣華
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	廿四	廿五	日本	捷成
朗都	貨船	RONDO	歐洲	廿五	廿五	中國大陸	渣華
東月	貨船	EASTERNMOON	日本	廿五	廿八	澳洲	怡和
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	高雄	廿五	廿八	澳洲	太平
格林那蒙	貨船	GLENALMOND	上海	廿五	一日	歐洲	怡和
安慶	貨船	ANKING	基隆	廿五	廿七	基隆	太古
法蘭士得	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	廿五	廿八	台灣日本韓國	怡和

交通版

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
海順（貨）	HELIOS	山打根	參利順	B五	中午
英速些亞（貨）	FLINTSHIRE	中國大陸	怡和	九龍倉碼頭	上午九時
舟山（客）	CHUSAN	澳洲星洲	鐵行	海運大廈	下午七時
香港怡美利（貨）	THOMASEVERETT	日本	福來	A卅三	上午七時半
柯利近熊（貨）	OREGON BEAR	馬尼剌	美輪	A一	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
磐城丸（貨）	IWAKI MARU	星洲近東	日郵	A廿六	上午七時
亞洲（客）	ASIA	星洲歐洲	天祥	海運大廈	晚間
步高達（貨）	BOGOTA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	半夜
當安東利奧（貨）	DON ANTONIO	日本美國	美邦	A廿三	晚間
羅慕馬士基（貨）	ROMO MSK	印尼	捷成	A廿二	半夜
瑪蓮馬士基（貨）	MAREN MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	凌晨
大寶（貨）	TIBER	日本	太平	九龍倉碼頭	晚間

截信時間

今（十七）日（星期五）

空郵

台灣、日本　信件上午十一時　包裹上午十時

美國東岸、加拿大　信件上午十時　包裹上午九時

巴西　信件上午十一時　包裹上午十一時

巴西、馬來西亞、緬甸、新加坡、沙巴　信件上午十一時　包裹上午十時

瑞士　包裹上午十一時　信件正午

希臘　信件正午

巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、德國　信件正午　包裹上午十一時

沖繩島　信件下午二時

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時

泰國、黎巴嫩、叙利亞、荷蘭、比利時、挪威　包裹下午一時

丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國　信件下午三時　包裹下午一時

菲律賓　信件下午四時　包裹下午三時

澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時

伊朗、伊拉克　信件下午五時

印度　包裹下午四時　信件下午六時

南韓　包裹下午五時　信件下午六時

南越、柬埔寨　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

印尼　信件上午十一時

德國、荷蘭、比利時、瑞典、丹麥、挪威。　包裹上午十時　信件正午

南非洲共和國、尼日利亞、迦納。　包裹上午十一時　信件正午

象牙海岸共和國、馬里共和國、賓拉勒瑙。　包裹上午十一時　信件正午

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西航	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	西貢金邊	下午五時
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼剌	下午十一時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
德航	東京	上午二時卅分
民航	台北	下午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午七時卅分
日航	東京沖繩台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京	下午四時
日航	東京韓國台北	下午七時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午十 時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	新加坡曼谷	上午九時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	上午三時
印尼	東京	下午三時二十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十 時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	星洲馬加撈	下午二時三刻
國泰	馬尼剌	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	[illegible]	下午八時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時卅分
德航	曼谷印度歐洲	下午[illegible]時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午八時十分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時五十五分
德航	[illegible]	下午三時五十五分
菲航	馬尼剌	下午 時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午四時五分
馬航	新加坡	下午二時三刻
印航	曼谷印度	下午三時十分
印航	東京	下午五時五十五分
東航	[illegible]	上午十二時

渣華公司客輪 芝萬宜經日來

明日抵港泊海運大廈廿日開澳

【本報訊】渣華郵船公司旗下澳洲香港日本航綫客輪芝萬宜號（TJIWANGI），已擬定本港航程，定於明（十八）日由日本寄泊海運大廈碼頭，二十日離港赴澳洲各埠。另該公司客輪芝利華號（TJILUWAH），則由澳洲開出，三月十七日到港，在本港停泊後前赴日本，然後返航，再停香港上落客貨後，赴澳洲各埠。

安慶快輪

每逢星期四由基隆開、星期一由香港開　星期六到香港　星期三到基隆

貨客接洽處

台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"CALIFORNIA"輪

往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥

二月廿二日到港收貨

廿三日下午開行

"MICHIGAN"輪

直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭

二月廿二到港收貨

廿三日開行

怡和有限公司船務部啓

愛斯碧琪輪 M/S "ASTRID BAKKE"

二月十九日落貨二十日啓行

直航石叻，及澳洲西部福利文杜埠

實誠付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷

石叻、庇能貨倫由擔勞實業督理　電話二三五二九四號

澳洲西部福利文士埠貨倫由寶客黎號督理　電話二三二二〇一一號 十四號四樓

鐵行輪船公司代理輪信輪船公司啓

M.M.

新型客郵「高棉」T/S "CAMBODGE"（噸位廿一…）

直往神戶，橫濱

準期二月廿一日落貨，廿二日下午開行

貴客搭船附貨，請移玉至敝公司客人船務部接洽爲荷

於仁大廈二樓一二三室　電話：23736　23710—5

法國郵船公司啓

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

浩生　往山打根、斗湖　二月十八日收貨　十九日開行

東美　往日本　二月廿四日收貨　廿五日開行

東雄　三月十一日收貨　十三日開行

總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東月　往比斯麥、雪梨、墨爾砵　二月廿六日收貨　廿八日開行

法蘭士得　往…　二月廿六日收貨　廿八日開行

金錢不能買來家庭幸福

甸馬田又鬧婚變

·文秀·

成功的影星名利雙收，但是最易喪失了他的幸福，歌星甸馬田兒女已長大，正遭遇此種變化，他雖然賺了數百萬美元，不快樂的事情正降臨在他的身上，影迷祇見甸馬田表面上的笑容，不知道他被許多麻煩包圍着。

甸馬田的突如其來的成功，工作秩序排得太過緊密，甚至不能抽身前往銀行或返家。他的第二次婚姻，數星期起了大變化，他的龐大的快樂家庭弄得一團糟，因爲最大的女兒決定嫁給好萊塢的一個搖擺樂手赫德遜，另一個十七歲女兒甸娜，與一名不大受歡迎的搖擺樂手熱戀。甸馬田偶然與妻子珍妮出街，他在家的時間甚少，這因爲片務太忙了。

這位五十歲的男星的一個親密朋友說：「一切，頗似曾一度發生的噩夢，記得他一九五六年與謝利路易分手的事嗎？那時他們的彩泥戲於高峯，兩人每年瓜分五百萬至六百萬美元，但是他拒絕了一部好片，而寧願在「百厭雄獅」內，擔任片酬三萬五千美元的角色，曾得好像爬山一樣。」

甸馬田一向是不承認與美麗的妻子珍妮不睦的，他曾說過：「珍妮與我相處極洽，我每天工作，返家後有時覺得珍妮喜歡出街與其他人消遣，我是懶得出街的。」聽來祇似普通夫婦的不和，後來他受不了竊竊耳語的壓力，迫得承認夫婦關係緊張，非常痛苦，勢必要搬出屋外，也許會搬到作家老友薛侯活的家裡去。

甸馬田說：「薛侯活告訴我，當他在紐約時，可住在他的家裡，但我不知道會發生什麼事情，我很愛珍妮，我相信她也愛我。可是此刻我們彼此都不相愛！」這個明星今日陷於如此境地，由於他不能向人說個「不」。他不能擋着突然湧入他口袋的數百萬美元。甸馬田過去數年，一躍而成爲好萊塢入息最高的男明星之一。

這個出身是理髮師兒子的明星，去年接受了四部片約，今年有更多新片約由他考慮接納，他已接受了由秋季至冬季拍卅部電視片，他還要在賭城的夜總會登台，與他的一批老友「鼠黨」拍檔表演。甸馬田的一個朋友，看見他的一副疲倦的容態，不禁問他：「你究竟想怎樣？是想自殺嗎？」甸馬田說：「這個價錢我不肯自殺」。

甸馬田現在每一部片酬是一百萬美元，這個價錢與玉婆伊莉莎白泰萊的代價，頗爲接近了，每年拍四部片再加上電視與夜總會演唱的收入，他的入息遠超過皮猴法蘭仙納杜拉了，甸馬田也同意這個說法。他說：「我每年比較法蘭賺錢更多，但是我把錢節省下來，他把錢化掉了，他買汽車飛機，我乘他的汽車飛機，我敬愛此人」。他透露去年跟皮猴化了一萬五千美元，在經濟上他與皮猴并非同級人馬。甸馬田又說：「我這樣繁忙，我甚至沒有時間認眞地喝酒。」

他的錢多如天文數字，可是不能維持家庭快樂，甸馬田與第一任妻子比蒂分道揚鑣，如果現在他的第二任妻子，亦走上分離的道路，那眞是壞的情況了，對於七個子女是個惡劣的榜樣，甸馬田明瞭這些問題，朋友是不會去勸告他的，他知道上次婚姻觸礁時，正是開始有了錢，又不能與任何人相處了，不能與謝利路易或自己的妻子或昔日的老友融洽了，因此，甸馬田是不會自殺的，但可能喪失了家庭的幸福，祇要他繼續現在的發財狂。

「特務奇遇記」一香艷鏡頭：夏慕蘭之與奇德蓮絲在臥榻纏綿。

娛樂

幪面大俠（連圖故事）

㊀匯王：代國國王劉恒，痛恨呂后野心，故終日關懷朝政。突然接到神秘的幪面俠客送來密告，乃自知不妙，即着心腹衛士晝夜保護文陽公主，另下密詔到長安向右丞相陳平求救。正當文陽公主偕同侍婢紅兒離去後，呂昆已率兵趕至。

㊁奸計：這是漢朝之初，呂后專權的年代，她具了極大的政治野心，想吞滅各郡歸入她的權勢之下。一天，代國大尉呂昆，接奉了呂后的秘密指示，令其設計剷除代國國王劉恒。但，不知怎的這項密令，卻被一個神秘的幪面俠客盜去。

惹笑特務新片 雙生雙旦主演

邵氏發行，又有一套以占士邦特務的故事，而以諧劇香艷形式演出的幽默惹笑片「特務奇遇記」，行將排期於娛樂，荷李活，金門院線上映。

因是套特大歡喜惹笑片，理應於新歲推出，不閣該院線被「香江花月夜」捷足先得，姑將它壓後放映，新歲過後，各影院，又以更佳陣容之片獎觀衆，藉套爭取識貨觀客，預料這套片屆時公映，即可斷言轟動一時。

演員方面，有兩大硬派小生，與兩大性感女星，男爲夏慕蘭芝，及東尼德蓮，女爲巴巴拉娜西，及奇德蓮絲。

硬派小生的戲，在這套幽默惹笑故事裡，大有英雄無用武之地，因在衆香國溫柔鄉中，哈哈，要硬也硬不成，實在妙不可言。國防部密令夏慕蘭芝（特務），由西德前往英國與古巴之間，偵查一挺失去的威力強大死光槍，不料這位烏龍特務，奉令出發之後，一進與邦國境，首先就有了艷遇，想巴巴拉娜西爲天人，追求不捨，將自己重大使命，竟諸腦後，忘記得精光，其間香色無邊，兩人如漆如膠，直如神仙眷屬，羽來向足神往。之後，這位烏龍特務，再去古巴，又遇夜總會脫衣舞女郎奇德蓮絲，更是心亂情迷，一個卿卿，一個我我，難分難捨，女在沐浴，特務替她擦背，特務沐浴，女亦替他擦背，兩人終於來眞箇銷魂。一路演來，但見這位烏龍特務，簡直成爲一位風流天子。其間夾有甚多驚險場面，特務來個奮悍，以爲前後兩位迷戀他的小姐，怕是敵方女特，遂忙擺脫時，自己竟已陷入敵人包圍，妙的又來個峯迴路轉，前後二女出於意外，又來將他救出，死光槍果從敵人手中奪回，而完成使命，戲是緊張刺激中，挿串甚多笑料，妙極。

銀色演義

徘徊多年在韓拍片　張燕星運轉　且說逍遙遊

在邵氏的新人中，張燕可以說是最長合約之一，時到現在，她在邵氏屈指計來，起碼也有四年了，然而她的星運一直都不理想。

當年，她尙是黃毛丫頭，與邵氏簽了十年合約，邵氏便將她送往日本學藝，學藝歸來，一直都沒有多大發展，更難以說學有所用了。

可能是眼看後來者一個又一個的受重視，自己仍然不大得志吧！因此，曾經一度有人傳出，張燕也許剷與邵氏提前解約，無意再在電影圈發展了。

究竟相如何？日昨看「幪面大俠」試片時，見到這位女星，便找緊機會的細問。

「的確曾有過這個念頭，」她坦誠的回答：「所以有這個念頭，也無可否認，是因爲發展不大理想。」

「現在又如何呢？」我非常關心的問。

「現在暫時取消這個計劃，」她笑笑後道：「所以計劃改變，當然是環境有變。」

所說環境有變，細心分析，當然是與運有別，這位女星近年事業頗算活躍，所拍之片，古裝、時裝、武俠的都有。記憶所及，繼「藍與黑」續集的「鐵死天鵝」，她便與樂蒂分別擔任女主角，這套「幪面大俠」，她也是和方盈合作，演來大受好評。

儘管是到目前爲止，她給派演出那般多套片，女主角，但每一套的演出都有份量，都使人叫好，還可以証明，經過多年訓練的張燕，事實是一位可造之材。

例如在這套「幪面大俠」，她所扮演那個侍婢紅兒，戲固然是相當重，並且還要露一些武功，打起來相當靈活。（如果以她演武俠片，可能更有成就。）

談及拍這套片，張燕追憶道：「當時，我是與方盈同赴韓國，在該地逗留一段很長時間，當時天氣冷，很多人都要命不敢，而我和方盈，總是做外景，在中國餐館取菜，但是回來，她說逍遙遊，眞是急壞了人。」

「是甚麼原因？」我搶着問。

「恐防我們冷壞了，會影響拍片工作進行嘛！」她笑着道：「而我和方盈，總是那般精神有勁，因此，梁大哥叫我們做小老虎。」

年青人當然多數好動，而張燕一貫來都是那般活躍的，在新的環境中，當然是有好奇心的。

談及韓國，這位女星追憶的告訴我不少有趣的事，她說：「金振奎，朴參植對我們照顧無微不至，使我們提前完成歸來。」

·江紫薇·

播音電視節目

本欄所登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百八十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，時代曲。五十六分，公衆活動報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，特別報告。十五分，空中問答。卅分，價格報導，特別報告。廿分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。十時，點唱歌星選唱。三十分，空中小園地。十時五十分，氣報告。十一時，故事「西漢演義」。十五分，粵曲「艷曲動皇心」。卅分，天氣報告。十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「個完靚」。十五分，名作品「夏日初戀」。一時，粵語新聞，特別報告。京曲「游龍戲鳳」。三十分，天氣報告。卅分，粵曲及時代曲。二十八分，國語新聞，拾命全交。京曲㊀「鸞鳳和鳴」，㊁「嫦然一笑」，㊂魂夢到西廂。三時，十分，粵曲「司馬遷」。四時，「屈原」，五時十五分，「夜偸詩稿」。四十分，空中小園地。五十八分，五十五分，漁市場鮮魚批發市情，粵語、國語。報告。五十八分，天氣報告。六時，卅分，時代曲。五十五分。「梁山伯」。粵曲㊀，㊁

（以下節目字跡模糊）

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，節目報告。時代曲，簡報。三十分，天氣報告。十分，時代曲。八時，升中指導「英文科」。三十分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，漁民天氣報告，世界流行曲。三十分，體育雜談。四十五分，爲香港家庭計劃指導會宣傳募款呼籲。時代曲。九時，報告，港九時事。十五分，馬場動態。三十，天氣瑞傳「魚目混珠」，豐年小說「夫妻」，中國文選。日節目預告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞報告。十二時，天氣報告。全日播音完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，時代曲。四十五分，天氣報告。十分，時代曲。五十分，座右銘。八時，音樂體子。十分，天氣報告。卅分，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿分，特約節目「偉大的母親」。卅分，小說「杏苑逃春」。十二時，祝婚點唱。十五分，天氣報告。時代曲。十五分，小說「夜深沉」。

（以下節目字跡模糊）

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分，京劇。八時卅分，新聞報導。天氣預測。九時，今日事。

（以下節目字跡模糊）

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，時代曲。

（以下節目字跡模糊）

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，卡通片。卅五分，活用英語。七時，民族歌劇「拒郎記」。八時，世界新聞。十五分，千變萬化「萬寶千紅」。九時，亞森羅蘋探案。卅分，西片「狡騙」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。卅分，天氣報告。八時，節目預告。三十分，專曲。四十五分，英語教授。

（以下節目字跡模糊）

真善美小學幼稚園
—招男女寄宿生—
本校爲有經驗之教會人士主辦別墅花園管敎食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元
校址：新界青山新墟利發別墅內
香港辦事處電話：七二四六七三
校長：黃海天

東南無綫電專招男女生
本港彩色無綫電視節目不日廣播，本校爲適應技術上之需求特增設彩色電視工程科，採用美國電視學院課程科別（一）無綫電及電視工程全科（二）無綫電及電視技術科（三）無綫電報務科（四）高級黑白電視工程科（五）高級彩色電視工程科
開學：二月十七日
正校：洗衣街五三至五九號　電話：八四九八三三
分校：何文田街廿八號　電話：八五九二一七
監督兼校長：鄺文灝

博愛英文書院
全部敎會津貼
聖心招寄宿生　幼稚園至中學　上下課免過馬路危險
報名處：深水埗大埔道五十三號四樓
路德會敎堂（電梯按8字）校舍相連六間
女子夜校部：免費敎授就算電話八六五九七七
全月費用四十五元
校長：王興華

新港英文書院招生
校址：九龍新界青山道十八咪半咖啡灣樂園，自置校舍，設備標準課室，實驗室，男女宿舍，及排、足、籃、網球場，游泳池等。面積廣闊，環境幽美，交通方便，九龍新界各處均有巴士直達。
班級：（一）P1至6（二）F1至F8各級男女寄宿生及走讀生，全日上課。
報名：即日開始，每日上午九時起至下午五時止。
簡章備索，來函本校或就近按下列地址索取均可：天利行有限公司：香港砵甸乍街十六號，九龍彌敦道五八五號。
監督：梁伯鏗　校長：梁鑑致

格新書院招收
F1—F3中一—中三插班生
本月入學，三月份計算收宿生，專人管導園林校舍，校內，球場，學習環境寧靜優美，管教嚴謹，廉收學費，絕無雜費，除重課業及行爲管理外並重體育家政。
（春季暫辦下午班、秋季擴校續辦上午班）聘請教員
校址：九龍塘金巴倫道卅一號全座（8號巴士到門口）
電話：八二一三四五
監督兼校長：陳鴻寧

瑞芬氏
廣嗣藥露
經中英美政府註册化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外用固本
總代理惠民藥行
皇后道東廿四號二樓
電話：七二二三二〇

荔園
人人歡迎　大家來　交通最便利　節目最豐富　新年最行樂　最好荔園
㊀西片場：奇男玉女　湯尼寇蒂斯
㊁粵劇場：富貴花開鳳凰台
㊂歌舞場：認眞好戲　玉女迎春
㊃粵片場：秘密客　曹達華、夏萍
㊄國語場：吹皺一池春水
㊅平劇場：拾黃金　刺巴杰　文昭關　慶頂珠
㊆技藝場：大魔術團　張利差
㊇歌壇場：女子歌壇
㊈魔術場：科學美人
㊉木偶神壇
第三場劇：即日推出　認眞野　正玉女迎春　熱情奔放　春意盎然

尚有戲院廣告刊在第十二頁

真光
今天盛大獻映　中國彩色寶黑兒童歌舞彩色超級片
唐　寶　雷　萬　香　亭
英雄烈女
場面偉大，氣氛緊張，打鬥激烈，驚天動地
全部七彩　片上中英文
今早十時九時半　蝴蝶精
今午十二時半　白雪公主　三·俠盜

九龍城區
街坊福利會
建設福利慈善大會籌款演劇委員會
今天日夜公演
地址：九龍太子道啟德機場對面
電話：887575　887692　887698
非凡響劇團
何非凡　李寶瑩　白龍珠　石燕子　紅艷艷　李少芸　駱冰　英麗梨　關海山
今晚八點公演大名劇
碧海狂僧
今天日場三年一哭
初十日場武郎橋　鳳閣恩仇
前醉玉　蕭·夜吊白芙蓉
售價四大　（日）一元至二元四十　（夜）一元至二元七十

九龍城區
街坊福利會
演公費撥利福聯華大會籌款
後晚隆重起演
鄧碧雲　吳君麗　梁醒波　何非凡　許卿卿　梁素琴　蘇少棠
正月十一晚先演六大國封相
繼演新劇
梅開二度笑春風

東城·快樂

滿！今第十天映

華倫比提　蘇珊娜玉　快樂後天 五場 十二點半 加映

百勝飛龍

特藝七彩 KALEIDOSCOPE 片上中文字幕

請早定座

好評如潮　華納巨片 曲折緊張 刺激奇情

社會人 國際奇賭 豪賭傑 逢精必賭 每賭必勝

鈔票到手，賭注拿來，生命作賭注，生死裡求！

百戰百勝，本片看過，奧妙自明！

別開生面　出人意表

九龍城 國際

今天仍映　中影出品 文藝抒情 輝煌彩片

我女若蘭

東樂

職業暗殺党

本週六（十八日）十一時半特別加開午夜場

東寶出品巨資巨製特務片

尼克亞當斯　三橋達也　水野久美　佐藤允

第一部國際陣容特務片

秘密武器　大施威力

七彩闊幕

麗華·麗都·仙樂·民樂·國都·國泰

幾度夕陽紅

出品人 李翰祥

必然擁擠 請即訂座

明天隆重獻映

最偉大的愛情，最成功的影片！

江青 甄珍 汪玲 鈕方雨 李登惠 楊群 劉維斌 秦沛 聯合主演

策劃·導演 李翰祥

伊士曼彩色 銀幕闊幕　編劇 姚鳳磐　執行導演 楊甦

國聯影業公司 東泰貿易公司 聯合舉辦

有獎問答遊戲　參加資格 前往六大戲院 港九各大銷售處索取

首獎：意大利蓋白牌全能自動洗衣機

二獎：意大利蓋白牌巨型雪櫃

三獎：意大利蓋白牌石油電力兩用四頭爐灶

啟德遊樂場

新春佳節！遊樂勝地！節目豐富！遊機益智！

深水埗街坊福利會 籌建中學及福利經費公演

碧雲天

今天日演 春枝初發慶新年

夜演 霓假俏郎君

（連場爆滿·定座及早）

劇場電話：八一五七三〇

油麻地街坊會 籌募建校及福利經費演戲大會

新鳳凰劇團

總經理 劉紹傳　經理 黃炎　編劇 梁山人　參訂 劉月峯

新馬師曾 鳳凰女

即晚至初十晚連演新編俠艷奇情劇

玉馬情挑金鳳凰

初九日演 漢武帝夢會衛夫人

初十日演 雙鳳結良緣

演出地點：九龍佐敦道佐治公園球場

利舞台·樂宮

今第十天！

新春行樂 最佳選擇　最佳一部 最奇趣的一部！

來自世界保安組織的人：玉面虎：羅勃偉漢　金毛虎：大衛麥卡林 又一新傑作

阿奴王：積皮連斯　大皇后：珍納李　巨星：鍾白蘭杜　笑艷女星：羅納泰蒂雯

美翠七彩 THE SPY IN THE GREEN HAT

虎猛龍精威

風流特務初遭滑鐵盧！嗜殺魔女飛刀施毒手，武器新奇神妙無比

大堆頭，新風格！

西西里雌虎怒搶新郎！芝加哥六虎機槍亂掃！

中央 香港 北河 英京 油麻地 新華 英華 金星

後天盛大聯映

陳寶珠 呂奇 方心 關海 石堅

六院後天獻映　邵氏古裝宮闈打鬥彩片

超級巨片！

長安大俠

THAT MAN IN CHANG-AN

邵逸夫監製　方盈 主演

張燕 金振奎 朴魯植 蔣光超 崔星湖　嚴俊 導演

SHAWSCOPE

千萬注意公映日期

來了！

獨行俠遮攔奪命槍之大俠奇遇

獨行俠江湖伏霸

特藝七彩

看過遮攔奪命槍，再看江湖伏霸更覺刺激！

賣座！到處獻映 創新紀錄

紐約大世界 金麗宮

滿瀉 今天續映

王莫愁 最佳女主角

夕陽無限好

七彩闊幕

隨票送王莫愁方逸華彩色照片

總統·大華·皇宮

狂瀾入 第三週！今天請早！

環球公司主牌賀年巨片·七彩闊銀幕

阿倫狄龍 馬田　TEXAS ACROSS THE RIVER

樂聲·新聲·國華

打破任何西片首映最高賣座紀錄！

第二週映★每日五場

哥倫比亞縱橫影壇巨構七彩片王！

四虎將

THE PROFESSIONALS

預售三天各場座票·贈券一律停用

利舞台·樂宮

今第十四天 四場請早　美高梅公司獻巨片！

來自世界保安組織的人：玉面虎：羅勃偉漢　金毛鼠：大衛麥卡林 最新傑作

虎猛龍精威

THE SPY IN THE GREEN HAT

大堆頭·新風格

珍納李 積皮連斯 鍾白蘭杜 羅納泰蒂雯 合演　美翠七彩

東城·快樂

連滿！第十天映

華納新春巨獻　華倫比提 蘇珊娜玉 合演　特藝七彩

百勝飛龍

KALEIDOSCOPE

撲克聖手·賭場精英　身懷絕技·百戰百勝

新華·豪華

創新春滿座新紀錄！

占士高寶

夠烏龍！確好笑！

聯美公司空前熱鬧王牌喜劇

港九首輪影院聯合廣告

市聲

花草蟲魚

春蠶到死絲方盡

顯廬

蠶絲吐盡而繭成，蠶蟲乃變成蛹，經過兩週，即變成蛾，動物學稱之爲「完成變態」。是以蠶吐絲已盡，仍未死也。

李商隱「無題」詩有句云：「春蠶到死絲方盡，蠟炬成灰淚未乾。」按蠶之全體，可分十二環節。第一、二、三環節，相當於胸部，其胃即從胸而達於第九、十環節間。成絲器二條，則沿於胃之左右，間之絲腺，經過第五次休眠後，絲腺乃告發達，絲綫之左右，皆有生絲、貯絲及泌絲部。生絲部用以吸收血液中可成爲絲之物質；貯絲部用以貯絲漿；泌絲部用以泌絲漿於口外。絲吐盡而繭成，蠶蟲乃變成蛹，經過兩週，即變成蛾，動物學稱之爲「完成變態」，是以蠶吐絲已盡，仍未死也，此不過變態中之一個階段而已耳。蛹化成蛾後，蛾口中分泌一種液汁，破繭廢絲，破繭而出，人欲取其絲，遂於未成蛾時，先殺之矣。然則所謂「春蠶到死絲方盡」，實非也。每一繭之絲，長可達一千公尺，以四萬個繭之絲相接，可繞地球一週云。蠶之生於春季者曰春蠶，發生於夏季者曰夏蠶，發生於秋季者曰秋蠶，而以春蠶最易飼育，繭亦最大。相傳育蠶之法，創自嫘祖，嫘祖者，黃帝之妃也。昔年廣東蠶絲改良局，定七月七日爲嫘祖節，藉以提倡絲業。桑蠶起源，據張儀之「太古蠶馬記」言之甚怪，據載云：「蠶說太古之時，有大人遠征，家無餘人，惟有一女，牡馬一匹，女親養之。窮居幽處，思念其父，乃戲馬曰：『爾能爲我迎得父還，吾將嫁汝。』馬既承此言，乃絕韁而去，逕至父所。父見馬驚喜，因取而乘之。馬望所自來，悲鳴不已。父曰：『此馬無事如此，我家得無有故乎？』亟乘以歸。爲畜生有非常之情，故厚加芻養，馬不肯食。每見女出入，輒喜怒奮擊，如此非一。父怪之，密以問女，女具以告父，必爲是故。父曰：『勿言，恐辱家門，且莫出入。』於是伏弩射殺之，暴皮於庭。父行，女與鄰女於皮所戲，以足蹙之曰：『汝是畜生，而欲娶人爲婦耶？招此屠剝，如何自苦？』言未及竟，馬皮蹶起，卷女以行。鄰女忙怕，不敢救之，走告其父，父還求索，已出失之。後經數日，得於大樹之間，女及馬皮，盡化爲蠶，而績於樹上，其繭綸理厚大，異於常蠶。鄰婦取而養之，其收數倍，因名其樹曰桑，桑者喪也。由斯百姓競種之，今世所養是也。言桑蠶者，古蠶之餘類也。」吾國育蠶之利，其源甚古。海禁既開，絲之出口，尤爲大宗，與茶並稱焉。粵省產絲之區，以順德爲最著，家戶幾無不以育蠶爲業，一年三造，因以家家富裕。過野桑基，隨處魚塘，其所飼之魚，俱特別肥美，爲他處所不及。因養蠶之時，每日均以蠶糞及食餘之桑葉屑，傾入塘中，以作飼料。蠶既成熟，炁繭所得之蠶蛹，以之爲飼料，魚得食之，尤更肥美。魚之飼料無缺，所產之魚，安有不佳者乎。絲業全盛時代，婦女採桑繅絲，所入勝於男子。故其地女子，昔年多持不嫁之志。而植桑養魚，其利固厚，是以順德稻田甚少。其餘附帶之九江及西樵，亦多養蠶，然不及順德之普遍也。

× × ×

風裡的花朵

雨萍

「祇顧說話，忘了開飯給妳吃。」

「我不餓，妳自己吃吧，我覺得有點累，頭很沉重。」

小蘭吃驚地伸手按按她的額頭：「好像有點燙手，要不要去看看醫生？」

阿梅笑笑：「哪裡就這樣嬌貴了，我們窮人，傷風感冒，大不了也不過吃一兩服涼茶發散發散。」

「我就去買涼茶。」

「也好，妳吃了飯才去吧，急什麼？」

「不，我還是買回來再吃。」小蘭站起身，匆匆地走出去。

半夜裡，小蘭被阿梅的囈語驚醒了，她摸摸阿梅，她燙得像火爐似的。

她連忙跳下地，開了床頭的小燈。

「阿梅姐，阿梅姐！」

阿梅緊閉着眼睛，不會答應。

小蘭驚慌失措，絞了把冷毛巾，放在阿梅額上，又倒了杯溫水，往她嘴裡灌，她的牙齒咬得緊緊的，水一直從嘴角邊往下流。

「阿梅姐！」小蘭擁着她，失聲哭出來。

「什麼啊？半夜三更，大驚小怪的！」房東太太趿着拖鞋，睡眼惺忪地走到小蘭身邊。

「妳看看她！」小蘭嚇得做在顫抖，一隻手指着阿梅。

「哎喲，她怎麼燒得這樣厲害？」

「她今天早上還是好好的，晚上回來就說不舒服，我給她煎了一服涼茶，誰知道……」

「妳儘管哭有什麼用？她燒得人事不知，該請個醫生看看啊！」

「醫生？」她抬起淚汪汪的眼睛：「我們那有錢？」

「沒有錢也得想辦法，總不能叫她死在我屋子裡的！」

同屋的人都給吵醒了，他們一人一句，叫小蘭沒了主意。後來還是做小學教師的林先生到樓下去借電話，請了個醫生來。

「她可能是肺炎，要好好護理，會有危險的，」醫生把玳瑁邊的眼鏡往鼻樑上一推，皺了皺眉。（九八）

相思

八一：金蟬脫殼

馬達聽了又喜又氣。喜的是：以爲伊莎剛才是等候自己；氣的卻是：如果不是被艾娜糾纏，自己便可早點到，和伊莎一起去逛年宵市場了。他沒心情再逗留，便向伊莎母親告辭。

他跨上跑車，像參加澳門賽車似的，緊踏着油門，風馳電掣開出九龍，到了嘉慧住處，忘頭失腦的跑上去，力按電鈴，向嘉慧的弟弟張倫的問：

「嘉慧呢？」

「不在家。」嘉慧的弟弟搖了搖頭說。

「去了那裡？」

「怎知道。」

馬達焦灼的又跑回下樓。這時，艾娜大聲問他：

「馬達，你找誰呢？」

馬達沒有答她，又開車走了。

原來，嘉慧跟艾娜分手後，馬上去找伊莎。兩人趕到文泰家裡去，邀他去逛年宵市場。

文泰在嘉慧力邀之下，勉強的和她倆一起去了。怎知到了維多利亞公園年宵市場不久，突然不見了嘉慧。文泰忙問：

「嘉慧去了那兒呢？」

「嗯，可能人擠，被沖散了……。」

「我們快去找她，」文泰神色緊張，邊說邊東張西望。

「好，好，我們去找她。」伊莎柔聲的說，其實這是嘉慧預定的詭計，乘機溜走，好讓伊莎和文泰暢遊花市。伊莎不想文泰知道這秘密，因此佯作不知，陪着文泰到處去找嘉慧。

這時是十一點多鐘，維多利亞公園內的年宵市場，擠得水洩不通，有的青年男女，互按肩頭，像舞龍似的，喜氣洋洋的前進；有的把臂漫步，悠閑地欣賞迎春花。這時，他倆經過一檔年宵攤位，看見一株高達一丈的桃花，花販大聲叫嚷：

「這株是桃花王呀。」

伊莎碰了碰文泰的臂膀，說：

「文泰，我們去看看那株桃花王好嗎？」

「嘉慧不知跑到那兒去呢？」文泰借這話來拒絕伊莎的提議。他說罷，又繼續前行。

「嗯，我們找了這麼久都不見她，她可能到了別處也未可料。」伊莎佯作生氣的說：「嘉慧這人眞糊塗，明知道人擠，應該一起行，才不致散失……。」

文泰是個老實人，以爲嘉慧眞的因人擠散失，加以瞥見伊莎像生氣似的，他不想伊莎因此而怪嘉慧，于是說：

「今晚的確人擠……。」

「你睇，人家都拖着手，就是生怕散失，」伊莎說到這裡時，偶想伸手，心房不知怎的便卜卜大跳起來。伊莎的心很熱，像被火燒着似的。

天空突然一閃，發出耀目的銀光，跟着，追追過過的作響，原來，年宵市場外的空地，許多青年和兒童在那兒燃放炮竹和烟花，這，更堪熱鬧。

剃刀邊緣

英．毛姆 原著　克保 譯

「你希望在知識中尋求到甚麼？」

「我所要找的答案是，」拉里向她盯了一眼，近於開玩笑，除了伊西貝兒真正的深知他，會把他當做說笑話，「我決心要弄明白，究竟有上帝，抑或沒有上帝？我要弄明白，我是否有一個永生的靈魂，抑或我一死便到了盡頭？」

伊西貝兒輕輕喘了一口氣。拉里那些話，使她深感不安，她感謝拉里說話時，用的是平常的語調，輕聲細氣的，不致令她太難過。

「可是，拉里，」她笑說，「那些問題，人們已提出了好幾千年。假如解答得出的話，如今已經解答了。」

拉里格格而笑。

「別笑，你在笑我說傻話。」伊西貝兒悻然說。

「剛相反，我以爲你說的是『精話』。但是在另一方面，你也可這麼說，人們把那個問題提出了幾千年，卻依然不得不問，一直在問下去。再則，你說沒有答案，也不確。答案比問題還多，許多人都找到了答案，他們都自以爲很滿足，例如老羅。」

「老羅是誰？」

「哪，祇是我不相識的在大學裡的那個怪人，」拉里搪塞地說。

伊西貝兒莫名其妙，跟着說。

「那些都是年青人的話。那些都是美國大學二年級生認爲夠刺激的問題，他們離開大學後，便忘了。他們要謀生活，」伊西貝兒說。

「我不責備他們。你知道，我處於一個安逸的地位，生活無憂。要是我的生活不安定，我也得跟別人一般去掙錢。」

「你對於錢的意義有怎樣的看法？」

「沒意義。」拉里莞然一笑。

「那些問題，大概你要研究多久呢？」

「我不知道。五年，十年。」

「過了那段時期呢？那些智慧，你要來何用？」

「如果我得到了那些智慧，便會懂得如何去運用它了。」

伊西貝兒熱烈地拍着兩手，從椅上把身子傾向前面。

「你大大的錯誤，拉里。你是美國人。這裡不是你的地方。美國才是你的地方。」（九一）

午夜鎗聲

南汀 譯

梅露西把茶點端到白太太房間去。白太太並沒有睡，她坐在床邊凝神地望着她和她丈夫的合照。

梅露西花了十分鐘時間，才說服她吞吃兩片藥片和一些點心。

之後，她躺到床上去了。整個房間靜下來，整個寓所也靜下來，因爲白納亞和他的弟妹都睡去了。

梅露西靜靜的走到客廳去，此刻，她感到疲乏和恐懼了，她正爲着白納倫的安全而耽心。昨天，他是以中客人的資格，曾往區署直到深夜，同時，又在這客廳裡，睡了一宵，看來，今宵又非在這裡度過這個黯淡而哀傷的一宵不可了。

她穿起那件厚厚的大衣，再蓋上一張厚厚的毛毯，疊起兩個腰枕，就作爲枕頭，她明知是睡不着覺的，不過躺着休息吧了。

由於疲乏和恐懼，她終於入睡了。

直至翌晨九時以後，梅露西被白納玲吵醒了。她立刻站起來，緊緊的抱着這個父親橫遭殺害、哥哥又失蹤的女孩子。

「納玲，」她把嘴唇親到這個又紅又嫩的九女孩面龐上。

她沒有作聲，祇呆呆的望着她。

「納玲，你在想甚麼？」梅露西問。

「媽咪未起床，」白納玲說：「爸爸又未回來。我恐怕返學要遲到了。」

「唔，時間不多了，」梅露西說：「快去洗面、漱口，穿好衣服吧！」她想起她的弟弟來了，她說：「納傳已起床嗎？」

「已醒了，大概要起床了，」白納玲說：「祇有納稚還睡着。」

「好，趕快跟納傳一起洗漱和穿衣服吧！恐怕不會太遲的。」

梅露西走到白太太房間去，窗簾還是垂着，白太太睡得正甜。她靜靜地退出她的房間，轉到白納倫的臥房去，她的希望，就是白納倫也是睡得正甜。不過，那是奇蹟，奇蹟是不會出現的。

顯然，他還是沒有回來。

她聽到有人敲門聲音，他心裡怔了一怔，「是誰呢？白納倫嗎？」她想。

她的心房跳動得很厲害，她並沒有詢問，便把大門拉開。來的是對面鄰居的艾樂山太太，她是白太太最要好的老朋友。她是知道白仁耿的不幸消息的，昨天就曾跟幾個鄰居朋友到過這裡來。

「梅小姐，早晨，讓我進來吧！」梅露西引領着她，順手把門關上。

原來，艾太太是來替白太太兩個孩子穿好衣服，並託一位朋友帶他們到學校去。（一〇八）

瘟君夢

岳騫 著

第八回　刼數將成 椎埋欣結黨　人心望亂 星火竟燎原

李漢俊同陳公博都就必法國警察又回來，情形可能要嚴重些，不料上來的竟是包惠僧。

包惠僧問道：「怎麼樣，都走了？」

陳公博皺眉道：「你現在來幹什麼？」

包惠僧道：「是毛澤東叫我來看看情形。」

李漢俊問道：「毛澤東現在什麼地方，他自己何以不來，要派你來？」

包惠僧說道：「當時大家出去時，奪路逃走，我跑的比較慢些，覺得後面有個人也在跑，我誤以爲是巡捕，腳下就放得快些，誰知道我跑得快他跑的更快，終於在馬路旁邊跌了一跤，我聽到他喊的聲音才知道是毛澤東，趕快過去把他扶起來，兩人同到公園坐下，一直坐到現在，他叫我回來看看還有沒有事，他還在公園等我的消息。」

陳公博說道：「你趕快回去，我們兩人被巡捕房關了幾個鐘頭，好似通房了頭，已經過了明路，巡捕再來也不怕了，倒是你卻要留神，外面可能還有密探，你要趕快走，此地也不可再來。」

包惠僧連聲應是，站起身走出去。下了樓果然看見有幾個人在附近走來走去，包惠僧暗暗佩服陳公博確有見識，不敢再耽擱，一口氣奔回公園，卻看不見毛澤東，不知他又去了何處。就是這時聽到長椅下面悉卒有聲，從下面鑽出一個東西，包惠僧以爲是外國人養的大狼狗，不由得向後退了幾步，卻聽到低聲喊道：「惠僧，是我！」隨着聲音鑽到跟前，包惠僧才看清楚是毛澤東。

毛澤東問道：「怎麼樣，漢俊同公博給巡捕房抓去沒有？」

包惠僧說道：「他們好端端地坐在房內談心，沒有什麼事。你怎麼鑽到椅子下面去？」

毛澤東說道：「你去了這麼久未來，我以爲你給巡捕房捉去，一定帶着你來捉我，所以我先躲起來。」

包惠僧笑道：「你怎麼這樣膽小？」

毛澤東說道：「這不是膽小，而是不能不提高警惕。我們這批人祇要留下一個，革命種子就可以傳下去，若是全被捉去害了，中國就沒有希望了。」

包惠僧笑道：「現在別扯得這麼遠。事情已經過去了，我們不必再呆在公園裏，趕快回去吧！」

毛澤東想了一下，說道：「惠僧，你先去博文女學看看，我在這裏等你。」

包惠僧怪道：「這是爲了什麼？」

毛澤東說道：「我懷疑博文女學也被巡捕房發現了，可能有一批巡捕在那裏等着，我若冒冒失失跑進去，豈不是自投羅網。」

包惠僧冷笑道：「你去便怕被巡捕房捉去，我去了還不是一樣的自投羅網。」

毛澤東說道：「你同我不同，你不住在那裏，遇上了巡捕你也可以說是來看朋友的，我就沒有藉口了。」

包惠僧笑道：「你別疑心生暗鬼了，漢俊家中都沒有巡捕看守，何況博文女學，你不敢回去，可以在公園睡一夜，我可要走了。」（九〇五）

家

黃思騁 著

第二天下午，在衛戍司令部門前的廣場上，聚集着好幾百個人，聽一個叫化子唱蓮花落。他的歌詞一面諷刺高家駿，一面又歌頌何萬里，他唱得那樣起勁，聲音那樣美妙，使滑的人笑個不停。

在人羣的裏面，站着李步堯和祀美穗，他們對於這種歌頌式的蓮花落採取較爲冷靜的態度。

「一個人難免爲一己的利益而踏掉一個人，」李步堯說：「其實去了個高家駿，來了個何萬里，可說是換湯不換藥！」

「是啊，這個叫化子一定是得到了甚麼好處。」

這時，李步堯似乎覺得有人在用手戳他的背，並且在他的耳朵邊說道：「明哲保身，不要在街頭談論是非。」

他轉頭一看，見是高家駿的機要秘書陳達，便招呼道：「哦，陳秘書，你好。」

「我們的戲演完了，現在輪到別人了！」他嘲弄地說。

「高司令下野以後幹些什麼呢？」

「他除了留在家裏吃閑飯，還能幹些什麼呢？」

「一朝天子一朝臣，事情就是這樣！」

「可不是，我相信一兩年之內又會有戰事，郭正謀和龍德虎不會讓他久佔這個位置的。」

「我們祇要以看戲的眼光來看世事，也就悠然自得了。」

「你說得不錯，」陳達說。

瘋子在廣場上跳來跳去唱，他的嗓子已嘶啞了。金錢板的聲音也開始有點紊亂。不久，天色黑下來，看熱鬧的人相繼散去。等到街燈亮起來的時候，司令部已爲濃重的大霧籠罩了。

二一四

早晨八點左右，在重慶望龍門的江邊，大霧依然籠罩着停泊在那裏的許多內河汽船。準備遠行的旅客坐着的滑竿，向着碼頭上走去。

在中國，由於地方大，人口多，交通工具缺乏已司空見慣。因爲這個緣故，身爲旅客的人永沒有從容的感覺。輪船雖然定在九點鐘離碼頭，但未到八點，就有八九成旅客上船了。

在船舷邊，有一個孤獨的單身女客以一種焦急的心情，向着岸邊的路上張望，似乎在等待甚麼人來送行。

隔了一會，有兩乘滑竿從遠處的路上來了，上面坐着一個中年婦人和一個少女。滑竿在碼頭上停下以後，站在船舷邊的婦女便作出迫不及待的樣子從跳板上奔下來。

「媽，我以爲你們收不到我的信，不會到這裏來了，」少婦說。

中年婦人激動地捉着少婦的手，用嗔怪和責備的口氣說道：「曼如，你不該不回家住幾天就走啊！」

「媽，我實在沒有面目回去。」

「這又有甚麼關係呢，我們老早就猜想到高家駿不一定能久佔這個地盤的。」

曼如緩緩地搖一搖頭，然後轉向她的妹妹劍如，說道：「妹妹，在這一段日子裏，我雖然顛三倒四的，可是却常常想起你來。」（一〇〇）

半靜寂地帶

丹尼

一角、五角、一元之硬幣，逐日回籠者達千餘萬元。作了兩週旅行的硬幣，其路程是由銀行轉到爸爸媽媽手裡，然後轉到孩子們手裡，再由爸爸媽媽把它們帶回銀行去。

×

立法局通過，電話公司，對豪雨警告服務，每年每具收費二十元，截錢再設收費二十元。前者，每年將收超過五百萬元，後者每年將增收五十萬元。是之謂「故意服務」。

×

新聞處代禁毒會拍攝一部戒毒宣傳電影，片名『分期自殺』。

×

對於喜歡『分期』的人，也是一種警惕。

×

天星小輪，在深夜發現一乘客，手攜『紅衛兵』臂章，頭戴五角星帽，手攜紅色提包，取出玩具手槍，向一外籍乘客指嚇，但該外籍客不予理睬，乘客均認爲此孫漢神經有問題。

除神經病者外，那會有這些怪模怪樣，怪行動呢！

朱元璋

歷史小說　南宮搏 著

七、途遇老友

於是，他託詞進城去。有一次，他着了師父的寬大僧衣，大搖大擺地在城中市街走，有一個青年人從橫街闖出來，一把拉住了他的袖子，大聲說：

「和尚，我們到處找你！喂，終於找着了！」

朱元璋一怔，定了定神才能認出面前高大的青年人，那是他流浪歲月中交結的市井少年徐達，但是，今日的徐達和兩年多以前，身形完全變了。如今，徐達高大，強壯，可以當得起彪形大漢四個字來形容。

於是，朱元璋咧開嘴大笑，拍着他的肩膀道：

「老弟，你長成了，那年，我記得你沒跟我走——」

「那次沒跟你走，後來，我們又見過一次的，和尚，你忘了？」徐達急促地說出。

「我沒忘記！」朱元璋說着，伸手自袋中摸了一下，再說：「我口袋裡還有幾分，我請你去吃一頓！」

「吃一頓——」徐達靦腆地：「老是吃你的，這回，應該由我來，可是……」

「不必可是了，我們自己兄弟，來，這附近那一家好？我不大熟悉。」朱元璋笑嘻嘻地挽着他的臂膀走。

於是，他們進入城中的一所酒樓，徐達遲疑了一下，終於直率地詢問：

「和尚，可以大吃一頓嗎？」

「行！」他作了一個手勢：「至多把我的外衣押着！」

「好極了，這些日子，一直不曾大吃過！」徐達說着，便轉向店家，要了酒和肉，再轉回來：「和尚，有好些時不見你的影蹤，去了那兒啊？」

「我出了些麻煩事，躲着。」

「我們風聞，但是，早就沒事了呀！你却不露面！」徐達是粗豪的，但是大聲說了幾句，立刻轉低了：「和尚，如今外面亂得不成個樣子，你可知道？」

「我自然曉得一些，祇是不大清楚！」

「到處都反了，和尚，這世界要變了！」

朱元璋知道江淮地區盜賊遍地，饑荒逼人爲盜，蒙古人的殘暴統治也逼人造反，在皇覺寺的禪房中，朱元璋也偶然會興起造反的幻想。他曾經讀過書，被蒙古人列爲九儒十丐的最下等階級，但是，他從書本上得知了夷夏之別，同時，現實也使他很崇古人，他以爲，在蒙古人的統治之下，爲賊爲盜，那是天經地義的。不過，他不願在酒樓中和徐達深談造反的事，隨口敷衍了一句。

「和尚，你好像不開心？」

他聳聳肩，低聲說：

「在此地，開心不得啊！」

請注意尚有戲院廣告刊登在第十一頁第十二頁

太平 環球 域多利 龍城 華樂 美宮 龍麗華
即日七院
宋明 導演
工廠三小姐
對白超頂風趣 充滿青春活力
主演

民樂
油麻地寶靈街
最後四場 從速看
國泰出品 七彩國語喜劇
麒麟送子
林翠 張揚 梁醒波 主演 范麗 客串
明天隆重獻映
夕陽紅
春花日日紅

隔別三年
非凡響劇團又來了！
鐵定農曆正月十一晚
在灣仔修頓球場演出
陣容鼎盛
何非凡 李寶瑩 白龍珠 石燕子 江艷薇 李艷冰 駱少駒 英麗梨 關海山
愛好戲迷　勿失良機
即日開始預售戲票請到修頓球場
灣仔街坊福利會戲棚
票價由二元至五十元
訂票電話：七二零三四八　七二零三四九

永華
百樂門今天獻映
大海戰大屠殺！

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老實公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場紫富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中國辦事處領取。

付 函 870 874 880 886 890 894 897 899 408 404

租售

崇德樓 五房一廳 廉售
九龍大角咀街315至319號獨立水錶廉價租售 可分八年付款計息六厘 月付三百元平過交租 有入伙紙即買即住

臺廳兩房 萬餘元起 一次付款特別廉宜

樓下旺舖租售 最適合經營茶樓餐廳肉食公司及其他生意洽購 旺角太平道成德大廈七樓十號室 電話：841171 兆成置業有限公司 地舖電話874780

灣瓜士 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

金華樓 出售 灣仔A大七樓出售 訂價最平 分期付款 向南 樓宇彩色 新裝修

獨立全間花園洋樓
（一）香港：壽山村道廿六號A全間高尚獨立花園洋樓五房三大廳兩工人房 售價廿餘萬元 租二千七百元
（二）薄扶林道九十六號裕仁大廈洋樓分層租售
（三）油蔴地長樂街十九至廿一號四樓及六樓平租。
（五）旺角柏樹街25地下全層商業舖平租號
洽詢處：利源新置業有限公司香港萬宜大廈三樓三三三室電話：二三六五七三〇

抵押 到極 實買
長沙灣道二二五號地下旺舖二二三十尺連閣樓十一千尺共萬四只餘有特大面積價約二十五萬餘元 可作酒家食堂及其他營業 舖位可另售租 每月一萬元 租價面議 電話：二二三二〇九 九龍謝君洽

招租

新樓租售 新填地街49－51及汝州街280－286A梯兩伙空氣足有水電尚餘樓上特廉租售電話三三五二一八

特價唐樓出售 七佰餘尺收租或交吉 租約三百九月供三百七 交萬餘元便可買大樓 6828 5洽

榮利唐樓 灣仔春園街旺舖住宅三房三千二 廉售一七 萬餘元 年付款 歡迎參觀 電話：739926 或 226796洽

招租
（香港）寫字樓 洋樓 廉租
灣仔分域街工商日報樓上每呎八佳毫，九龍太子道…

租平樓靚
灣仔承業大廈470呎－750呎（東城戲院對面）
東區廟交加街4號500呎
中區利源東街八號450呎
洽租處：731271 737860

火爐出租 七七時路九龍四至12六八日…

旺舖新樓 和合道八號…

吉樓廉租 北角英皇道…

平平平租 康理臣山道8號一百九十元分起租 大道東 208至212號新建百福樓 香港大笪地 台對面旺舖住宅全部廉租739926何洽

麗池 北角英皇道七號兩廳房有廉舖 電話…

吉舖千三 軒尼詩道183號旺舖位近…

單邊旺舖 大坑道28號地下兩面…

三陽啟泰 生意興隆 中區旺地 營業出眾 每呎一元 經濟合用

橫門旺舖（九龍）…

擇任小大租平房廠
廣東道1155——1161由3200呎起至13000
順寧道265——277由1400呎起至5200呎
知租電話：891346

衙前圍道…

寫字樓位…

出讓

寫字樓分租 旺角彌敦道…

叶舖招租 紅磡曲街四十五號地下…

小型工廠 九龍大埔道37號二樓…

花園酒家茶樓招租 元朗青山道24號最新建築合格酒樓 四千方呎…

電單車讓

學校廉讓 九龍區…

辦學佳音 旺角區已註冊中學小學…

街市大舖 出讓十五座…

收租好 廉讓

大啤出讓

旺舖廉讓

招生

60元寄宿…

招宿生 每月55元…

聖潔托兒園 幼童寄宿

會計 郭法 英語發音學 追憶法會話 加拿大英文

即可就業

裘伯書院 英文 招生寄宿
錦田元朗新界
班別：F1至F4中一至中二
報名：即日開始（假日上午辦公）
考試：校內公佈
開課日期：二月十六日上午九時
校址：新界錦田大馬路（26、28、19、18號巴士直達）

花地瑪托兒所 招男女寄宿學生及幼兒
柯士甸道152號 全座 電話：625444
（托入學童可就讀花地瑪學校）

招寄宿生 小學 幼稚

寄宿良機

香港商科語言學院
安寧烈博士主理・招日夜新生（TEL：858440）
英文拼音・進文專科・英文專修・留美TOEFL班
英婦會話・英文文法・法文專科・數理化補習班
西班牙文・打字全科・珠算國語・出入口文員班
日文專科・中英簿記・速記信札・廣告實驗師班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓203座（大人對面）

招寄宿生 美利堅中學 附幼稚園小學
深水埗福榮街九十二至九十八號（即黃金戲院側）
幼稚小學、男女合宿舍〇膳宿學雜九十八元

九龍日語

守一學院 修精 養神
動靜氣功招生

指導你

廣告速成

香港法文專科學校
（日夜新班）
日文班 法文班 西班牙文班
商科班 打字班 英婦會話班

函授 英文

招寄宿生

教女冲曬 黑白彩色…

婦女補習學校

香港補習夜學校

待聘

英人教授

五元教舞

專門報稅 報稅做數

做賬報稅

報稅理帳

補習新數

報稅理帳

觀塘商船專科考牌補習

徵求

婚姻介紹

英國國際公司徵求少女…
Mr. P. COLLINS
82 City Road.
Edgbaston Birmingham 16.
England.

MIDPHOCO 82 City Road, Edgbaston Birmingham 16. England

聘請

良友婚姻介紹服務社

聘請司機

聘教職員

聘女教師

紹榮鋼鐵廠請人

寫字樓請

周生生金行有限公司招請
㈠美修理技工 ㈡鐘修理技工：男性年30至45須有豐富經驗月薪400元起
㈢事務什工：男性年35至45派在分行料理什務及侍應工作月薪280元三個月後調整為250元
供供膳宿有福利享受待遇按期調整全年假期31天應徵者具備簡歷近照於本月28日前投函九龍大埔道246號本公司人事室合則約洽

商店請

塑膠招牌

請木工匠

電機技師

中文秘書

招請女工

美國高薪僱用

高薪聘請

龍子行徵聘員工

夜班褓姆

聘請絲印

美國加拿大英國 聘請

家庭女教師

請女職員

急聘

聘請職員

啓事

學校急請

聘女教師

飯店招請

聘請教師

廣州統計同學會

鳴謝南海同鄉會

領長壽金

領帛金（多則）

重要聲明

聯合鳴謝荔枝角街坊福利會長壽會

鳴謝向大坑西街坊會

萬安公司

遺失

遺失聲明（三則）

尋訪

尋人

尋訪友人

商業

影印

廠商注意

獨立水錶

影印

專修鋼琴

美加電話簿

到府修理百葉窗廉

中文打字服務

生財機械工具

影印

修理相機 影印文件

皮褸修理

陳氏會計服務

萬能角鋼

瑞香園

萬能角鋼 百葉窗廉

萬能角鋼

市民秘書

永久新址

搬運

國際搬屋公司 九845353 港736446

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544

安全搬屋公司 九675872·673488 港453146

新龍搬屋公司

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288

永安搬運公司 九840969 港736921

州元搬屋

醫藥

謝金石 男性寶

男人虛弱

曲線

狐臭 疤痕

面容

尿 病專科

聶高元 中醫 實驗

優待病者

一服斷根

尿病

謝仲生

尿

痔

陳玉梅婦科

洪冠洲

口臭

婦科

根除鼻病

痔瘡 脫肛

胃病

鄒德光

任何尿病

風濕

男性

黃標 腰病丹

一服斷根